



Banco Ganadero

Nuestro interés, es crecer con Usted.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 14.052

LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 19 DE OCTUBRE DE 1997 - 130 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.50



Banco Ganadero

Nuestro interés, es crecer con Usted.

En esta Edición

Exija



Y los suplementos Literaria, Historietas y Tv Guía, además de las separatas Iquique-Anica, Propuestas FF.AA. y Dejando Huellas.

Límites

Bolivia necesita ordenar su mapa político porque tiene graves problemas de límites internos (Página 4)

Código

Adiós a las "chicanas" de jueces y abogados con el nuevo Código de Procedimiento Penal. (Página 2)

Tecnología

Pronto se podrá hacer todo desde la casa por el desarrollo de las telecomunicaciones. (Página 9)

Solidaridad

La TeleFood recauda fondos para luchar contra el hambre. (Página 10)

Presupuesto

Las prefecturas del país hacen pocas inversiones y se quejan porque no tienen dinero. (PRESENCIA del País)

Obispos

El Consejo Episcopal Permanente de la CEB se reúne para definir la agenda de asamblea de obispos. (PRESENCIA del País)

Illegales

Dueños de vehículos ilegales piden la ampliación del plazo para nacionalizarlos. (PRESENCIA del País)

PRESENCIA

Después de leer, recicla este papel.

El Dólar

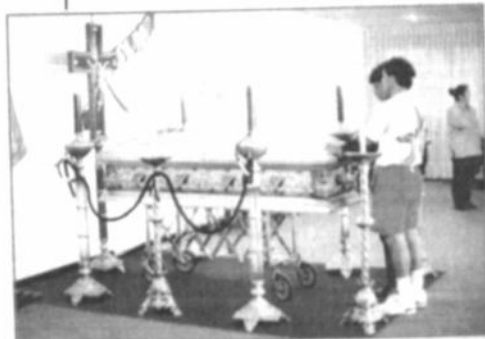
1\$us = Bs5,30

Descansará al lado de su hijo, por quien tanto sufrió

Ramiro, Bolivia llora

El gobierno decretó duelo de 30 días. Las banderas llevarán crespón negro y serán izadas a media asta en toda actividad deportiva. Castillo será enterrado hoy a las 16.00 en el Cementerio Jardín. Llegó su hermano Iván y este domingo arribarán los jugadores Marco Antonio Etcheverry y Juan Manuel Peña para decirle adiós al compañero y amigo que decidió partir cuando sólo tenía 31 años.

Presencia del Deporte.



Nadie podía creer lo que había sucedido. Carlos Borja y Juan Carlos Ruiz así se sintieron frente al ataúd de Castillo.



Los jugadores de The Strongest enmudecieron cuando se enteraron de la nefasta noticia.



La casa donde Ramiro pasó sus últimos momentos, en Achumani.

ADIÓS. Castillo se fue hasta donde sólo se puede llegar con pasaje de ida. Dejó atrás sus sueños, su familia, sus amigos y sus admiradores. Todos están consternados.

¿Cómo aplicar lo acordado?

Acabó diálogo con buenas intenciones

Los mandatos fueron tener una justicia independiente, acabar con el circuito coca-cocaína y luchar contra la pobreza.

Páginas 6 y 7



Después de 78 horas aún les quedó ganas para sonreír

EE.UU. dio mucho dinero y se hizo poco

1998, año decisivo para la certificación



METAS. MacCaffrey en el Chapare. Espera que en cinco años no haya más droga en Bolivia y su país se dará un plazo de 10 años para disminuir el consumo.

El "Zar" antidroga norteamericano y el Presidente boliviano acordaron eliminar la coca en cinco años aplicando la "Opción 0". El general Barry MacCaffrey dijo que la erradicación no tuvo éxito porque no hubo eliminación neta.

Página 3



El "Zar" transmite la decisión de su gobierno: No debe quedar ni una planta de coca.

"Esto no puede continuar"

McCaffrey se queja por falta de resultados

CHIMORÉ / SANTA CRUZ (PRESENCIA). El "Zar" antidroga de Estados Unidos, Barry McCaffrey, se quejó ayer porque no hubo erradicación neta de coca en los últimos siete años pese a la ayuda económica a que brindó su país a Bolivia.

"Hasta ahora no hemos logrado éxito, aunque ha habido profesionalismo y dedicación. La nueva visión del nuevo gobierno boliviano no provee un concepto estratégico, el nuevo diálogo nacional demuestra la voluntad política y esperamos trabajar apoyando a estas autoridades bolivianas", dijo el jefe antidroga, después de visitar plantaciones de coca.

El "Zar" también observó la interdicción que, pese a los esfuerzos realizados por las fuerzas especiales de lucha antidroga de Bolivia que recibió hasta ahora una ayuda de aproximadamente 500 millones de dólares, no alcanzó los resultados esperados.

ESTO NO PUEDE SEGUIR

"Esto no puede continuar", advirtió el jefe antidroga estadounidense, quien presenció en el cuartel de Umopar, Chimoré, la incineración de 1,2 toneladas de cocaína decomisada a traficantes de la zona. Sin embargo, expresó su satisfacción por el trabajo de Umopar. "Es impresionante este evento en el que puedo ver 10 millones de dólares, el

costo de estas drogas (los incinerados), que hubiesen envenenado a niños en EE.UU. y otros países".

McCaffrey, después de almorzar, visitó las plantaciones de palmitos, uno de los productos alternativos a la coca, las mismas que le impresionaron. "Estoy honrado de estar en terreno y sobre la realidad del Chaparé", comentó.

Después de sobrevolar la zona cocalera, visitó las oficinas de derechos humanos donde recibió una amplia explicación sobre su funcionamiento y los alcances que tiene.

Preguntó si en esta gestión algún policía fue sancionado por la comisión de abusos y excesos en contra de los campesinos. Interrogante que fue respondida por el responsable de la oficina de Chimoré, Godofredo Retinque, quien afirmó que se tenía tres casos no sancionados, sino transferidos a otras unidades.

VIAJE A SANTA CRUZ
Como a las 17:30 horas retornó a Chimoré. Tuvo un nuevo contacto con efectivos de la DEA antes de abordar su avioneta rumbo a Santa Cruz de la Sierra a eso de las 17:50 horas.

Ya en la capital oriental dio una conferencia de prensa recordando todo lo que había vivido en el Chaparé y poniendo énfasis en la necesidad de eliminar los cultivos de coca de manera neta.

En la próxima Cumbre de las Américas habrá algunas sorpresas

EE.UU. y América hablarán de certificación en 1998

En la víspera, el Presidente Banzer y el "Zar" antidroga desayunaron en Palacio. "Entendemos que tenemos que actuar como un compañero en la comunidad hemisférica y nuestro canciller ofreció nuevos pensamientos sobre cooperación multinacional en el tema de narcotráfico", dice McCaffrey.



Banzer y McCaffrey, dos países un objetivo: la lucha antidroga.

Estados Unidos dejó abierta ayer la posibilidad de eliminar la cuestionada certificación de su ayuda económica en la próxima Cumbre de las Américas, que se realizará en abril de 1998, en Santiago, Chile, según se desprende de las declaraciones del "Zar" antidroga estadounidense, Barry R. McCaffrey.

La propuesta boliviana de confiar la certificación antidroga a la Organización de los Estados Unidos (OEA), para que deje de ser una medida unilateral, parece no haber molestado al gobierno estadounidense.

Así por lo menos lo demuestra el "Zar" antidroga, quien afirmó que "bueno, será nuestro propósito escuchar a nuestros compañeros del hemisferio y tal vez en la Cumbre de las Américas (que se realizará el próximo año en Santiago de Chile), en abril se escuche más sobre un punto de vista común".

Banzer planteó a McCaffrey, en el desayuno que tuvieron

ayer, que "el balance sobre la lucha antidroga sea realizado por el Consejo Interamericano de Control Contra el Abuso de Drogas (Cicad), dependiente de la OEA".

La certificación es la calificación anual que los Estados Unidos realiza sobre los países que coopera. Si un Estado no cumple con las metas, es descertificado y pierde la asistencia económica estadounidense como sucedió con Colombia en la anterior gestión.

En la reunión también participaron el Vicepresidente Jorge "Tuto" Quiroga, los ministros de Gobierno, Guido Nívar, de Defensa, Fernando Kieffer, y el embajador estadounidense Curtis Kamman y otros personaleros de la delegación diplomática.

NUEVO PLANTEAMIENTO

El "Zar", quien fue jefe del Comando Sur, afirmó que hay una nueva propuesta estadounidense sobre la asistencia multinacional que fue enviada al Congreso de su país para su consideración.

"Entendemos que tenemos que actuar como un compañero en la comunidad hemisférica y nuestro canciller ofreció nuevos pensamientos sobre cooperación multinacional en el tema de narcotráfico".

Esa misma propuesta, del que no dio detalles, fue expuesto en Venezuela, Brasil y Argentina, durante la gira que cumplió acompañando al Presidente estadounidense Bill Clinton.

Esperamos que en Santiago escuchar los criterios de nuestros compañeros, de nuestros socios del hemisferio".

CERO COCA

Banzer y el "Zar" acordaron eliminar la coca en cinco años aplicando la denominada "opción 0".

El militar, quien participó en la Guerra del Golfo Pérsico, señaló que su país debe apoyar la visión estratégica de Bolivia por la enorme dedicación que pone para proteger su futuro económico.

El seis por ciento de la población estadounidense consume el 11 por ciento de droga producida en el mundo por lo que Estados Unidos es considerado uno de los principales mercados de la droga.

Del seis por ciento de consumidores, el uno por ciento es adicto. Según el "Zar" es una cifra baja, aunque incide mucho en la sociedad de su país.

McCaffrey no cree tampoco que su país sea uno de los principales consumidores, porque el 94 por ciento de los 265 millones de estadounidenses no consumieron un alcaide en su vida.

Reconoció que el tema de la erradicación del consumo "tiene que ser una responsabilidad central de su gobierno".

El militar estadounidense explicó que el problema en el mundo es la droga y no únicamente la cocaína, la marihuana o la heroína; por eso es que se combate contra ella.

Así le habló Banzer al "Zar"

✓ Los sistemas de monitoreo respecto a los avances y progresos en esta lucha deberían estar coordinados desde el Consejo Interamericano de Control y Abuso de la Droga (Cicad), organismo dependiente de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

✓ Es necesario crear una alianza hemisférica, que permita coordinar acciones en base a una estrategia común.

✓ Sería conveniente extremar esfuerzos para que en la próxima Cumbre de las Américas puedan formalizarse tanto la iniciativa como el mecanismo de monitoreo y seguimiento.

✓ La salida del circuito ilegal del narcotráfico debe darse en el horizonte temporal de los próximos cinco años y la lucha debe ser considerada como una política de Estado.

✓ El gobierno diseñará hasta el 15 de diciembre un plan nacional de Lucha Integral Contra el Narcotráfico que le permita a Bolivia salir de este circuito.

✓ Reducción y eliminación total de las plantaciones de coca legal y excedentaria, usando el catastro rural.

✓ Revisión de los sistemas de compensación por erradicación con iniciativas tendientes a eliminar los pagos por este concepto (en la actualidad se cancela a los campesinos 2.500 dólares por hectárea eliminada).

✓ Penalización y acciones legales para castigar a quienes repongan los cultivos ilegales (almacigos y coca nueva).

✓ Institucionalización de los avances del Desarrollo Alternativo, ampliando horizontes productivos y mejorando las condiciones para propiciar una efectiva sustitución de la economía de la coca y no solamente de un cultivo en particular. Para este fin, se deben privilegiar los proyectos a ser desarrollados por los municipios de las áreas de referencia.

✓ Fortalecimiento de la capacidad institucional para enfrentar los desafíos en el área de prevención (tanto en el consumo y como de nuevas plantaciones de coca).

✓ Fortalecer los controles fronterizos de aduana para combatir de manera efectiva el tráfico de precursores químicos.

✓ Fortalecer los mecanismos legales de lucha contra el lavado de dinero y delitos conexos.

✓ Fortalecer los programas de concientización y educación de la sociedad para prevenir el consumo de drogas.

"Qué magnífica contribución a la región será, espero trabajar en sociedad con su propio liderazgo gobernantes".

COOPERACIÓN

Consultado sobre la posibilidad de un incremento de la ayuda estadounidense, después que Bolivia cumpla las metas, respondió que ese tema no se tocó. Inmediatamente abandonó

el Salón Rojo de Palacio, donde ofreció una rueda de prensa. Luego, se dirigió a otro salón privado para ponerse ropa liviana y cómoda antes de emprender viaje al Chaparé cochabambino. "Me agrada ver de primera mano lo que se está haciendo aquí", fue lo último que comentó al salir de Palacio, acompañado de Kamman. Abordó un lujoso vehículo y se alejó.

Promesa en Bolivia

"Zar": disminuirémos consumo en 10 años

El compromiso estadounidense es de rebajar el porcentaje de consumo del seis al dos por ciento hasta el año 2007 y eliminar todas sus plantaciones de marihuana como lo hará Bolivia con la coca excedentaria.

Estados Unidos asumió el compromiso internacional de reducir el consumo de drogas en su territorio del seis al dos por ciento en los próximos 10 años, en una aparente actitud de seguir el ejemplo boliviano, que intentará salir del circuito coca-cocaína hasta el 2002.

"Si, vamos a poder lograr la meta porque el futuro de nuestros propios jóvenes está en riesgo y vamos a actuar como compañeros para acabar el narcotráfico", declaró ayer el "Zar" antidroga Barry R. McCaffrey.

El seis por ciento de la población estadounidense consume el 11 por ciento de droga producida en el mundo por lo que Estados Unidos es considerado uno de los principales mercados de la droga.

Del seis por ciento de consumidores, el uno por ciento es adicto. Según el "Zar" es una cifra baja, aunque incide mucho en la sociedad de su país.

McCaffrey no cree tampoco que su país sea uno de los principales consumidores, porque el 94 por ciento de los 265 millones de estadounidenses no consumieron un alcaide en su vida.

Reconoció que el tema de la erradicación del consumo "tiene que ser una responsabilidad central de su gobierno".

El militar estadounidense explicó que el problema en el mundo es la droga y no únicamente la cocaína, la marihuana o la heroína; por eso es que se combate contra ella.

PRODUCTOR

Estados Unidos es productor de marihuana, que junto a otras drogas es consumida entre los estadounidenses, latinos y europeos que viven en aquel país.

En ese marco, se le consultó al "Zar" qué hace Estados Unidos o que hará para erradicar la marihuana en su territorio para seguir los pasos de Bolivia que elimina anualmente más de 5.000 hectáreas de cultivos de coca, la respuesta fue simple "tenemos campañas agresivas de erradicación".

Explicó que para la erradicación de los cultivos de marihuana utilizan a la guardia nacional y las entidades estatales y se espera que pronto se pueda eliminar todos los cultivos que hay.

NUEVAS DROGAS

Pero, mientras la coca y la marihuana son erradicadas, surgen drogas sintéticas para los próximos 15 años.

McCaffrey puso como ejemplo la producción y consumo de las metanfetaminas, que es una droga peor que la cocaína, cuyos productores, por el momento, están en México y Estados Unidos.

Por eso destacó la importancia de enfrentar de manera conjunta el problema del narcotráfico, que por la información proporcionada por McCaffrey es un problema que no terminará en los próximos 10 años.

ENTEL MÓVIL INFORMA

TARIFAS EN BOLIVIANOS (EN VIGENCIA A PARTIR DEL 22/10/97)

PLAN	MESESUALIDAD	Por minutos (07:00 a 19:59 hrs.)	Reducida (20:00 a 06:59 hrs.)
Familia	10.00	2.34	0.31
Negocios	60.00	1.00	0.60
Grandes Negocios	280.00*	0.70	0.70
Especial (50 minutos incluídos)	32.00**	1.60	1.60
Móvil-inc *	135.00***	0.20	0.20

- * Incluye 240 minutos libres.
- ** Incluye 20 minutos libres.
- *** 200 minutos libres, incluyendo alquiler de aparato.

- NCITA
- a) Conexión Bs. 920.00
- b) Servicio de movilidad restringida

IMPORTANTE En el plan Familia, la Tarifa Reducida es aplicada sábado y domingo todo el día.

FUO - MOVIL LOCAL		
Por minuto Bs. 1.30 (de hrs. 7:00 a 19:59)	Por minuto Bs. 1.00 (de hrs. 20:00 a 22:59)	Por minuto Bs. 0.80 (de hrs. 23:00 a 06:59)

SISTEMA DE FACTURACION: Redondeo cada 15 segundos. Ejemplo: Si usted llama de un ENTEL Móvil del Plan Familia un sábado a cualquier hora, o un día ordinario de horas 20:00 a 06:59, y su comunicación dura menos de 15 segundos, sólo se le factura Bs. 0.08. Si la duración está entre 16 y 30 segundos usted sólo pagará Bs. 0.16 y así sucesivamente.

Para mayor información, comuníquese con:

Aló Entel
0800-5000

Entel
móvil
Tecnología del mañana.

172 años después, Bolivia mantiene graves problemas de límites internos

Urgente, Bolivia necesita ordenar su mapa político

Carlos Valdez M.

El 23 de enero de 1826, el Mariscal Sucre dictó la primera medida de ordenamiento territorial. Ya entonces reconocía que "una parte del atraso de los pueblos se debe a las irregularidades con que está dividido su territorio". Los sucesivos gobiernos no sólo ignoraron ese mandato sino que agravaron el caos.

Desde entonces, más de 1.700 disposiciones legales de creación de unidades político-administrativas se dictaron entre decretos y leyes, casi una por mes, sin delimitación precisa. Los sangrientos enfrentamientos entre Laínes y Jukumani son sólo un ejemplo. Beni y Cochabamba mantienen una centenaria disputa por límites.

Los problemas se presentaron al anterior gobierno cuando aprobó la Ley de Participación Popular, fijando como parámetro de distribución de los recursos económicos el número de habitantes. Los cantones quisieron expandir sus dominios para recibir más plata amparados en leyes demarcatorias imprecisas.

En 1995, se creó una oficina encargada del reordenamiento territorial con la misión de aclarar los límites conflictivos en 20

meses, pero pasan más de dos años y el trabajo todavía no ha concluido.

También la Corte Nacional Electoral tropezó con graves problemas a la hora de delimitar los asientos electorales para las circunscripciones uninominales.

CASOS ANECDÓTICOS
Un cantón de Oruro, creado hace cinco años, tenía como uno de sus límites el Océano Pacífico a juzgar por las referencias que señalaba la ley. Otra fijó el límite urbano de la ciudad de La Paz en el lago Titicaca. La frontera de un cantón paceño caía en territorio peruano, comentó Rolando Zuleta, ex subsecretario de Organización Territorial.

En sus estudios sobre el departamento de La Paz, hasta ahora los más completos en la materia, Rolando Costa Arduz, vocal de la Corte Nacional Electoral, encontró poblaciones fantasmas. Una disposición legal señala que la sexta Sección de la provincia Pacajes está integrada por los cantones Tumarapí, Waldo Ballivián y Tomata. Pero Tomata está dentro de otra jurisdicción y Waldo Ballivián no existe. Este es uno de los tantos casos en los que no hay continuidad geográfica entre unidades territoriales.

En el mapa tenemos un porcentaje significativo de municipios

y cantones que están en conflicto o no hay consenso para definir límites, comentó la senadora del MIR, Erika Brockman a cuya comisión llegan a diario denuncias sobre conflictos límites cantonales.

Cochabamba tiene problemas con sus municipios vecinos: Sacaba, Colcapirhua y Tiupaya; Huari y Challapata en Oruro. La quinta Sección de la provincia Sud Yungas en La Paz está dentro de territorio de Nor Yungas. El Alto tiene problemas con Achocalla y la ciudad de La Paz con Palca.

OTROS PROBLEMAS
Por mandato constitucional el Poder Legislativo está encargado de hacer la división político-administrativa, pero 34 por ciento de las disposiciones legales en la materia son decretos y no leyes, dijo Rolando Costa Arduz, vocal de la Corte Nacional Electoral.

Los mayores problemas se presentan a nivel de cantones. Se localizaron 82 casos considerados los más conflictivos, sobre todo a nivel de cantones.

Los problemas no se agotan en los límites. Según los estudios de Costa Arduz, un número importante de provincias, secciones y cantones no tienen el número adecuado de habitantes. Por lo menos 16 cantones no

cumplieron las leyes de 1890 y 1930, que establecían regulaciones para la creación de unidades territoriales. Hay cantones hasta con 16 habitantes.



El mapa político de Bolivia es todo un caos, requiere un reordenamiento territorial.

Distribución municipal por departamento

Departamento	Nº de Secciones Municipales	Nº de cantones	Población	Municipios distribuidos
Chuquisaca	28	100	453.756	28
La Paz	75	438	1.900.786	61
Cochabamba	44	145	1.110.205	44
Oruro	34	160	340.114	33
Potosí	38	241	645.887	29
Tarija	11	62	291.407	35
Santa Cruz	47	145	1.364.389	10
Beni	19	43	276.174	19
Pando	15	32	38.072	15
Total	311	1.386	6.420.790	274
Porcentaje	100%			88.10%

*Fuente: Secretaría Nacional de Participación Popular.

En Refinanciamiento de créditos de vivienda:

¡Nuestra tasita rompe con todas!!!



Si usted tiene un préstamo con otra institución financiera, a mayor tasa, ahora le ofrecemos refinanciar su crédito con las mejores tasas del mercado, que sólo "La Primera" le puede ofrecer:

TASAS DESDE

13% anual

HASTA

15 años plazo



El ahorro que financia las necesidades de su hogar

OFICINA CENTRAL
Av. Mariscal Sucre N° 204
Tel.: 3391111 al 15

AGENCIA N° 1
Calle Max Paredes N° 420
Centro de Lima

AGENCIA N° 2
Centro Comercial "La Ochoa"
Av. Montenegro N° 1111 Local 2 - San Miguel

AGENCIA N° 3
Av. 6 de Agosto N° 2549
Calle Pío Pizarro y Pío Pizarro

Desde el lunes

Masacre de Amayapampa: ex ministros declararán

POTOSÍ (PRESENCIA). Los ex ministros de Gobierno y Defensa, Franklin Anaya y Alfonso Kretzler, respectivamente, deberán comparecer ante las autoridades del Ministerio Público para declarar cuánto conocen en torno de la denominada masacre de Amayapampa.

El fiscal del distrito judicial de Potosí, Jorge Garrucha, señaló que los ministros han sido citados atendiendo instrucciones de la Fiscalía General de la República, que investiga la masacre ocurrida en los campamentos de Amayapampa y Capastrica, entre el 19 al 21 de diciembre de 1996.

Anaya y Kretzler fueron citados porque se desempeñaban como autoridades cuando sucedió la masacre y, por tanto, pueden informar respecto a quién o quiénes ordenaron que se abra fuego contra los mineros y campesinos que ocupaban los yacimientos de Amayapampa.

Garrucha señaló que los ex ministros no serán los únicos convocados. En la lista de la Fiscalía también figura el ex comandante general de la Policía Boliviana, Willy Ariaza, y el ex prefecto de Potosí, Yerko Kusok.

Caso Olivares

Admiten "laberinto" en compra de inmueble

(ERBOL). El ex-director laboral ante el Fondo Complementario de la Caja Nacional de Salud, Freddy Puente Camacho, manifestó estar desinformado respecto de su gestión y dejó entrever un laberinto en la compra de un inmueble, en 235.000 dólares, por el directorio presidido por David Olivares López.

Confundido, preguntó a los periodistas la fecha de la compra del inmueble, luego informó que su gestión como director laboral comenzó el 15 de diciembre de 1996 y concluyó en noviembre de 1997. Después que se le hizo notar que el contrato fue firmado el 30 de diciembre de 1995 corrigió que fue representante laboral del 15 de diciembre de 1995 hasta

agregó que el presidente de la corporación y de las declaraciones que emite, o mudas a los estados de la declaración respaldada por la masacre de Amayapampa.

Entre los citados también están algunos periodistas que estuvieron en el lugar de hechos cuando comenzó la masacre, como es el caso José Luis Quintana y José Alanes.

Las declaraciones serán dadas en la Paz. El agente fiscal Guido Félix Roma y propio Garrucha se trasladará a esa ciudad para escuchar a los citados.

El fiscal detalló que las declaraciones comenzarán recibirse el lunes, en la Fiscalía del distrito judicial La Paz.

Además, ya se ha recibido del juez de Limalagua, Despejo, que mediante un sorteo suplicatorio solicite necropsia de los cadáveres no fueron enterrados en el este potosino.

La necropsia a los cadáveres de las víctimas debía realizarse entre el 8 al 10 de octubre, pero esa actuación fue suspendida debido a la opción de los familiares.

El último Congreso Nacional realizado en Sucre en noviembre de 1996.

Sobre lo que calificó "estado de caso de la compra de inmueble", admitió como observaciones fundamentales no haber registrado el inmueble a nombre del Fondo Complementario del sector, la falta de cambio del nombre y el Carnet de propiedad y la falta de registro en el Registro de Bienes Reales.

Dijo que esos trámites administrativos debieron realizarse el gerente general de la Ovejería y una abogada cuyo nombre no recordó.

Ellos tenían que registrar los papeles de la compra, pero los directores Laborales nos insistieron a buscar el buen manejo de los datos de los trabajadores, añadió.

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía 1991 y 1994
Nacional de Prensa 1993
Interamericano de Prensa 1993
Nacional de Periodismo 1992 y 1994
María Moors Cabot 1990
América Latina - ALAD 1984 y 1989
SIP - P. J. Chamorro 1987
EFE de Periodismo 1981



¿Es o no es verdad?
Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Seleme
Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín
La Paz, Bolivia, domingo 19 de octubre de 1997

Un informe inconcluso

El informe de la Comisión conformada para dar con el paradero de los restos de Marcelo Quiroga Santa Cruz, asesinado en julio de 1980, no podía ser más insatisfactorio e impertinente. Por ello es que aparece plenamente justificada la reacción de sus familiares, cuando sostuvieron que se pretendía enterrar el caso para proteger a quienes participaron en el alevoso crimen.

Ya no nos refiramos a las acusaciones que el presidente de esa Comisión y viceministro de Régimen Interior ha lanzado contra la prensa y la familia de Quiroga a lo largo del proceso de investigación y en el informe de marras. Sus argumentos son tan enredos que caen por su propio peso. Lo que sí debe preocupar es que función tan importante sea ocupada por una persona que, al menor descuido, muestra una actitud totalitaria, absolutamente incoherente con el sistema democrático que Bolivia, con dificultades, está construyendo.

Flaco favor le hace este funcionario al gobierno. Es preciso comprender que hallar los restos de Quiroga Santa Cruz tiene, en estas circunstancias, dos connotaciones de igual importancia. Una, de carácter humanitario: la familia afectada tiene el derecho de identificar y dar cristiana sepultura a los restos de su ser querido. La otra, evidentemente, es de carácter político, pero no en la comprensión peyorativa que tiene el viceministro señalado sobre ella, sino en su verdadera dimensión de servicio y creación: la sana convivencia social, para lo cual restañar heridas es una obligación.

En ese sentido, el gobierno ha perdido una oportunidad, como pocas veces se le presenta a una gestión, de mostrar con claridad la vocación democrática que -es preciso anotar específicamente- ostentan muchos de sus integrantes, los cuales, empero, se ven opacados por actitudes como las que comentamos. Si queda alguna duda, baste comparar las declaraciones y el informe presentado por el viceministro, con el Diálogo Nacional que se está desarrollando en el país. Se trata, ni duda cabe, de dos concepciones absolutamente contradictorias.

Ahora, el reto de identificar los restos de Quiroga ha pasado al Parlamento y a la Fiscalía General de la República. Y si quieren cumplir con su delicada misión, ambas instituciones deben prescindir de toda presión política-partidaria (cualquiera sea su origen). Si se obra de esa manera, el servicio será al país. Caso contrario, se tendrá que sumar una frustración más a la sociedad boliviana y se mantendrá sin saldar una deuda histórica.



Sin vueltas
Por Maggie Talavera

Estudios inferiores en escuelas superiores

Algo muy grave está pasando en algunas universidades privadas de Santa Cruz. Prestonadas por la demanda de estudiantes que crece por miles cada año, las llamadas casas de estudios superiores no han dudado en abrir mano de la calidad de la enseñanza, en el afán de absorber el mayor número de alumnos. Implementan nuevas carreras de la noche a la mañana, ignorando la realidad del mercado laboral local, y contratan sin muchos trámites a los profesionales que habilitan luego como catedráticos.

No está mal que la oferta aumente, sobre todo si se considera la cada vez más limitada disponibilidad de vacancias que posee la universidad pública, la más antigua y codiciada por los jóvenes bachilleres que carecen de recursos económicos propios como para solventar el costo de sus estudios en una institución privada. Lo que está mal es que esa oferta se transforme en una onerosa promesa de formación universitaria, que termina lanzando al mercado a profesionales mediocres. Costosos, pero mediocres.

Lamentablemente, todo esto ocurre gracias a la corrupción de algunos estudiantes a quienes les importa un pito si el profesor es bueno o malo, con tal de vencer lo más pronto posible todas las materias para tener al final un título entre manos. Otros callan por temor a represalias, ya sea del profesor observado o de las autoridades de la institución. Es el caso patético de un estudiante que se vio obligado a estudiar por segunda vez la carrera concluida hace algunos años y que ejerció hasta confrontar un problema que le

ocasionó la casación de su matrícula.

Al menos dos de sus catedráticos le han pedido que no asista más a las aulas y le han preguntado con qué nota quiere vencer las materias. "Me estás haciendo quedar mal", le dijo uno. "Hace tiempo que no leo nada, no tengo tiempo para eso. Además, éstos (por los otros alumnos) no saben nada. Así que no volveré a más clases. ¿Qué nota querés que te ponga?" El otro profesor le repitió un verso similar, sin olvidar una velada amenaza para que no comentara en absoluto el "acuerdo" propuesto.

Otros profesores no son tan descarados, pero también presentan carencias, ya sea porque no dominan la materia que dictan o porque carecen de método y del don de enseñar. ¿Cómo logran ingresar a las universidades?, es la pregunta que surge de inmediato. Pues, gracias a la escasa exigencia demandada en el momento de la contratación por los encargados de las universidades. En realidad, cualquiera puede ser profesor universitario aquí, si así lo desea. Basta presentar algunos antecedentes como profesional en alguna área y ya está; no se requieren exámenes de competencia, de conocimiento, de didáctica.

Por supuesto, también existen buenos y hasta excelentes profesores. Estos sobresalen, los otros quedan escondidos, camuflados como buenos, alejados por una especie de complicitad con la mediocridad, en la que incluso participan otras autoridades no precisamente educativas, prestandoles por los dueños de los locales que han aprendido mal artimañas para evadir controles y sanciones ante las esporádicas deman-

Orquestrar la partitura del 'diálogo'

Es justo reconocer el esfuerzo que un selecto grupo de 'notables' ha dedicado al 'diálogo de concertación' hacia el siglo XXI. Incluso hubo espontáneos que se presentaron en el salón de sesiones con su librito bajo el brazo. Cada uno ha dado todo lo que podía y sabía.

También habrá que admitir que la experiencia merece el calificativo de 'inédita'. Y que las exposiciones han servido para que un sector ciudadano más bien selecto -al pueblo llano le ha importado muy poco- haya tenido oportunidad de repasar el manual de problemas que arrastra el país.

También es verdad que el 'diálogo' ha mantenido ocupados a muchos comentaristas y a una legión de periodistas. Aunque su trabajo no ha terminado. Ahora veremos la prolongación del mismo ejercicio discursivo en cada uno de los Departamentos.

Observe el atento lector que, mientras los 'notables' se exhibían en sus tesis -algunas más doctorales y repetitivas de lo ya sabido, que útiles- el Parlamento nacional quedó

fuera del foco de los medios de comunicación. Como si esta Asamblea (con mayúscula), no fuera la tribuna más legítima y representativa del pueblo soberano.

Las conclusiones a las que llegó la primera fase de las conversaciones 'multisectoriales' son tan genéricas que no sé hasta qué punto han de ser realmente útiles para la concreción de un plan de Gobierno. Porque esto es lo que se nos dijo: no hay programa, pero se afiljan; lo vamos a concretar sobre lo dicho en aquellas reuniones. ¿Hacer camino al andar?, como dijo el poeta? Los voluntariosos y fatigados participantes en ese acontecimiento sugieren que el Gobierno le dé el merecido seguimiento. Por una parte, siempre es útil oír opiniones diversas y, por otra, los elegidos para emitir las se sienten realizados.

Y si es cierta la intención del Gobierno, de dar seguimiento a las sugerencias que le han presentado, es tiempo de que -dicho a lo popular- tome la guitarra y cante, pues ya le escribieron la solfa y hasta la letra.

El trabajo que ahora co-

La hora de la educación

Por Vlado Otasevic Toledo*

Gary S. Becker, Premio Nobel de Economía en 1992, nos dice en un artículo publicado en Visión que los programas orientados a mejorar el capital humano deben darse durante la infancia, pues sólo así podría corregirse una de las causas principales de las desigualdades de oportunidades entre los adultos. Nos dice también que es necesario reforzar el sistema de una buena alimentación y asistencia médica en las escuelas de los barrios pobres de los Estados Unidos. La clave, concluye Becker, para mantener la hegemonía tecnológica norteamericana está en sostener una educación sin discriminaciones y acorde con las necesidades del presente y del futuro del país.

Japón y Europa, por su parte, preparan a sus niños para alcanzar sueños que hoy parecen imposibles. Se hallan empeñados, junto con Estados Unidos, en perfeccionar cada vez más la computación, las naves espaciales que ya se aproximan a los rinescos más lejanos de nuestro universo, la construcción de islas flotantes por sociedades superpobladas y la ingeniería genética, entre otras cosas. En cambio, las condiciones económicas y sociales de los países en vías de desarrollo no sólo que no les permiten disponer de una tecnología de avanzada, sino que obligan a un gran número de sus científicos y profesionales a migrar al mundo industrializado. Esto explica también la brecha tecnológica entre los países ricos y pobres, y que con el transcurso del tiempo se agranda inevitablemente, se hace cada vez más abismal. Una abrumadora mayoría del pueblo latinoamericano vive en la prehistoria de la tecnología y está a merced de un torrente de información cuyos símbolos y valores le van alejando irremediablemente de

sus raíces históricas, lo van despojando de su identidad nacional.

Sin duda alguna, la edificación de una sociedad alfabetizada es el primer y el más importante paso en el infinito y fascinante camino del progreso. Así lo entendieron Cuba, Nicaragua y Omán cuando asumieron la profunda responsabilidad de alfabetizar a sus pueblos en tiempos que parecían simples utopías. Cuba, que hasta 1959 tenía un índice de analfabetismo de un 70%, logró reducirlo a un 6% en los dos primeros años de la revolución socialista. Omán, con un millón y medio de habitantes, era desafortunadamente conocido en la década del 70 por el oscurantismo medieval en que vivía, pues contaba apenas con tres escuelas y novecientos alumnos. En 1994, de acuerdo a estadísticas divulgadas por Naciones Unidas, Omán ya exhibía con legítimo orgullo el lado deslumbrante de la moneda: un pueblo que doblegaba el analfabetismo con la creación de novecientas escuelas y la incorporación al sistema educativo de 454 mil estudiantes.

En Bolivia, el 66% de la población cuenta con cobertura educativa, correspondiendo el 51% a mujeres y el 72% a hombres. Se trata de índices preocupantes que reflejan un avance muy lento en el proceso educativo y que requieren de nuevas políticas para revertirlos de un modo drástico. Quizás ha llegado la hora de movilizar el país, de atravesar a pensar en las decenas de miles de jóvenes premitares y en la enorme utilidad que tendrían sus energías si son empleadas para desenterrar el analfabetismo del país.

*Ingeniero. La Paz.

Recesión y pobreza en el altiplano

Por Ana María Aranibar*

Bolivia, país conocido por su tradición minera desde antes de la conquista, está experimentando profundos cambios socio-económicos tanto en la zona tradicional minera del Altiplano, así como en el valle y el trópico, latitudes ésta donde se advierte un desarrollo acelerado.

En el Altiplano, el cierre de la mayoría de las operaciones mineras estatales en la última década (esta actividad era la principal generadora de recursos para el Estado y los distritos productores) ha provocado una acentuada recesión, originando altos índices de desocupación y pobreza, obligando a buena parte de sus habitantes a emigrar a las ciudades, provocando a la vez conflictos en los centros urbanos donde no hay una infraestructura adecuada para resolver semejantes presiones humanas.

Otros pobladores del Altiplano han optado por mantenerse en su lugar de origen y desarrollar operaciones mineras en los centros que fueron cerrados, en algunos casos en forma concertada con Comibol, pero en otras aumentando las operaciones marginales.

Entretanto, en la zona oriental las condiciones son completamente diferentes. Al margen de la actividad petrolera que tiene variados potenciales multiplicadores, más aún ahora con la construcción del gasoducto al Brasil, existe un desarrollo acelerado en la agricultura, la ganadería e industrias derivadas.

En el campo de la minería, gracias a la política de atracción de inversiones, hay favorables perspectivas en el Precámbrico. Como resultado de un programa planificado de exploración ejecutado por el Estado desde la década del 70, se han hecho importantes descubrimientos en el Escudo Brasiliense.

Ya se ha iniciado la primera operación masiva del proyecto aurífero Puquio Norte, faenas parecidas a las que ejerce la Empresa Minera Inti Raymí en Kori Kollo, Oruro.

Por el contrario, en el Altiplano es difícil pensar en el desarrollo de algún tipo de agricultura y ganadería si no se cuenta con altas inversiones, por lo que junto al incipiente

crecimiento de la industria está la artesanía y el maquilado, de alguna manera, alivian la desocupación.

En consecuencia, se advierte que la minería es la principal actividad que persistirá por unos buenos años en esta zona, hecho que nos obliga a reflexionar sobre la necesidad de cambiar la mentalidad de gentes que, lejos de promover un mayor desarrollo, procuran obstaculizar la implementación de una minería moderna y masiva, sin darse cuenta de que así habrá mayores recursos para el Estado y las poblaciones productoras y, en consecuencia, mejorarán las condiciones de vida.

Al margen de fomentar la atracción de inversiones, otorgando las facilidades necesarias, como las que se ofrece en el Oriente, será también importante que la minería pequeña y cooperativizada cambie su estructura administrativa actual, conformando empresas mayores, sociedades anónimas, de riesgo compartido, etc., fomentando la incorporación de capitales para su tecnificación y mecanización, incluyendo la necesaria incorporación de sistemas de protección del medio ambiente.

La realidad nos muestra que si no creamos las condiciones para la inversión de capitales, no podremos aliviar el gran cinturón de pobreza del Altiplano que tiene contadas posibilidades de desarrollo al margen del necesario relanzamiento de la minería.

*Periodista especialista en minería. La Paz.



Acciones contra la inequidad

Es imprescindible perfeccionar la normatividad jurídica sobre educación y salud para aclarar las competencias del gobierno central, de las prefecturas y de los gobiernos municipales, sostiene el documento de conclusiones de la mesa de Equidad del Diálogo Nacional.

EN EDUCACIÓN
✓ Mejorar las condiciones de vida de los maestros, introduciendo incentivos que eleven sus ingresos en función de su desempeño profesional y al tiempo de dedicación a la docencia.

✓ Acercar la administración de la educación a la escuela, para lo cual es fundamental promover un proceso que impulse una mayor participación del municipio en la administración de la educación e institucionalizar los cargos técnicos y administrativos en el sistema educativo.

EN SALUD
✓ Es necesaria una reforma sanitaria y la promulgación de la Ley de Salud que codifique todos los instrumentos jurídicos vigentes.

✓ El Estado debe priorizar la atención primaria de salud, con calidad y calidez, estableciendo un proceso que culmine con un seguro básico universal.

EN VIVIENDA
✓ Crear un organismo normativo con participación del gobierno y sectores sociales involucrados, que regule el crédito para vivienda de carácter social.

✓ Desarrollar mecanismos legales y políticos que vitalicen soluciones habitacionales, especialmente en áreas más deprimidas.

EN SERVICIOS BÁSICOS

✓ La inversión para servicios básicos en ciudades pequeñas debe ser financiada con recursos de fondos de inversión y otras fuentes externas. Esto debe ser responsabilidad del gobierno central, prefecturas y gobiernos municipales. La administración de estos servicios podrá entregarse a empresas privadas. El Estado debe cumplir un rol regulador.

EN EL ÁREA RURAL
✓ Promover políticas que incrementen la productividad de la agricultura, microempresas, las comunidades rurales y entre los migrantes de origen rural.

EN LO FINANCIERO
✓ Se debe promover mecanismos financieros sostenibles de acceso al crédito, especialmente para los pequeños productores agrícolas.

EN EMPLEO
✓ El crecimiento económico y la reactivación productiva del país son requisitos indispensables para la creación de empleo permanente. Se debe crear políticas específicas de apoyo al sector artesanal y grupal, con énfasis en la asistencia técnica.



Esperanza. Habrá mayor inversión para la gente que vive en los municipios con menor índice de Desarrollo Humano (IDH).

Herramientas contra la pobreza: inversión pública y prevención

Terminó el diálogo, el modelo se queda

La pobreza es un flagelo que debe ser combatido por el Estado y la sociedad civil, pero en los marcos del modelo de libre mercado. Esa es la conclusión general a la que se llegó ayer en la tercera jornada de la mesa de Equidad.

Fue la instancia donde más se criticó al modelo económico, y donde se lo acusó de ser el responsable de la pobreza, pero después de dos días de discusión, la discordia fue superada.

Programas de "inversión pública" para eliminar la extrema pobreza en los municipios con bajo índice de desarrollo humano; mayor transferencia de recursos económicos a los municipios pobres y participación activa de las Fuerzas Armadas en estos proyectos, programas de prevención y atención integral dirigidos a eliminar todas las formas de violencia social; y desarrollo de mecanismos de "financiamiento sostenible" para la empresa privada, son los principales "instrumentos" consensados en la mesa de Equidad del Diálogo Nacional.

De esta forma se luchará de forma "efectiva y concreta" contra una de los principales problemas sociales que arrastra Bolivia, desde hace décadas: la pobreza.

En tres días de discusión, los miembros de la mesa Equidad definieron que la sociedad y el Estado en particular deben unirse contra el enemigo: la pobreza. Será en base a un programa con carácter intersectorial que busque una ciudadanía productiva. La tarea debe ser abierta porque la política de mercado originó desigualdades sociales muy grandes, dijo Jorge Lazarte.

El moderador del diálogo, Jorge Lazarte, dijo que la tarea debe ser franca y abierta por que la política de mercado que se aplica en el país originó desigualdades sociales muy grandes.

LUCHA CON PROGRAMAS

Para los asistentes al diálogo, un instrumento de lucha contra la pobreza es "formular programas de inversión pública" en el mediano plazo, comprometiendo para ello la participación de la sociedad y al Estado en particular.

"Este programa específico tiene que poseer un carácter intersectorial y colocar especial

énfasis en la búsqueda de una ciudadanía productiva. Se debe elaborar un sistema de indicadores específicos para la evaluación y su seguimiento".

Es importante diseñar acciones concretas con metas precisas, en plazos definidos, para eliminar la marginalidad y reducir la pobreza en los municipios con los más bajos índices de desarrollo humano (IDH). Las transferencias de recursos fijadas por la participación popular tienen que asignarse de acuerdo a estos indicadores sociales, mencionó el documento de conclusiones.

ACCIONES

1.- Las Fuerzas Armadas deben asumir, de forma complementaria su rol de defensa nacional, acciones que favorezcan el desarrollo de los municipios más pobres, fundamentalmente aquellos ubicados en las zonas fronterizas, aportando su infraestructura y recursos humanos técnicamente capacitados.

"Asumiendo que la violencia de todo tipo y en todos los ámbitos ejercida contra mujeres, niños, pueblos indígenas y grupos vulnerables, es un obstáculo para el desarrollo, es necesario continuar, ampliar y mejorar los programas de prevención y atención integral dirigidos a eliminar todas las formas de violencia que se generan en la sociedad".

APoyo A LA EMPRESA PRIVADA

El documento dice también que el Estado debe promover mediante incentivos adecuados, la participación de la empresa privada en las políticas y acciones de preservación patrimonial y promoción cultural.

"El apoyo a los pueblos requiere crear mecanismos de financiamiento sostenibles y la pequeña empresa que permita mantener y ampliar su dinamismo como generadora de empleo".

Los disensos

✓ La libertad de atención a los servicios de salud.
✓ El aborto como problema de salud pública.
✓ El otorgamiento de subsidio por algunos mediante la entrega de un "bono de educación" (voucher) al administrador o director de cada establecimiento educativo fiscal.
✓ La liquidación del Fovisa.

✓ Revisión de la Ley de Pensiones, entendida como principio de solidaridad, puesto por el artículo 13 de la Constitución como factor fundamental de equidad.

✓ Modernización y actualización del marco jurídico de las políticas laborales.

Mesa Equidad recomienda

✓ Vitalizar la constitución de una instancia de discusión nacional en temas políticos de Estado en culturas y comunicación social.
✓ Considerar en el Poder Legislativo la Ley de Fomento a la Ciencia y Tecnología.
✓ Aprobación de la Ley Artesanal.

✓ Conformar urgentemente una mesa de diálogo específico sobre la transición universitaria.

✓ Mantener e institucionalizar las Mesas de Diálogo como mecanismos permanentes de concertación, coordinación y consulta entre el Estado, el sistema político y la sociedad civil.
✓ Incorporar a los titulares del área económica y la discusión de las políticas sociales.

Competitivos y solidarios

"Contribuir a la cultura de la competitividad en la cultura de la solidaridad", es el gran desafío de Bolivia de convertirse a partir de este gobierno y los posteriores, manifestó Jorge Lazarte, moderador del encuentro nacional.

Las personas que están en la línea de la pobreza deben ser atendidas de manera abierta y con la participación de toda la ciudadanía, porque la política de mercado que vive el país originó desigualdades sociales muy grandes.

Luchar por grandes metas para promover los temas sociales de educación, salud, vivienda,

Tiene la tasa de natalidad más alta de América del Sur

En 27 años, Bolivia duplicará población

Según un informe de 1997 de Population Reference Bureau, el crecimiento natural de la población boliviana es el segundo de la región (2.6 por ciento). El 98 por ciento del aumento mundial de la población tiene lugar en países en desarrollo. Para el año 2025 se pronostica que en estos países habrá 6.800 millones de habitantes. En el mundo desarrollado sólo habrán 1.200 millones.

Bolivia tiene la más alta tasa de natalidad en América del Sur y después del Paraguay, es el país donde la población se duplicará con mayor rapidez, menciona un informe de Population Reference Bureau (PRB), una organización de investigación demográfica de Washington DC.

El 98 por ciento del aumento mundial de la población tiene lugar en los países en desarrollo. Para el año 2025 se pronostica que los países en desarrollo llegarán a los 6.800 millones, mientras que los países desarrollados mantendrán los 1.200 que tienen hoy en día.

En su informe mundial sobre tendencias mundiales de población, PRB menciona que hoy en día la población mundial es de 5.800 millones, 4.700 de los cuales viven en países en desarrollo (América Latina, África, Asia y Oceanía, a excepción de Australia, Japón y Nueva Zelanda). Al final del presente siglo, es probable que la población mundial alcance a 6.100 millones, y para el año 2025 a 6.800.

"Claramente, el crecimiento de la población mundial está principalmente concentrado en los países más pobres", comenta el demógrafo Carl Haub, quien añade que el futuro tamaño de la población mundial será determinado por el gran número de países en desarrollo con tasas de natalidad altas o moderadamente altas.

Por ejemplo, menciona un Boletín de PRB, se puede observar que las mujeres del África Subsahariana tienen, durante sus vidas, un promedio de seis hijos cada una.

LA SITUACIÓN DE BOLIVIA
Según el cuadro de la población mundial 1997 de PRB, en

Bolivia hay 7.8 millones de habitantes a mediados de este año. La tasa de natalidad es 36 nacimientos por cada 1.000 habitantes y la tasa de mortalidad 10 por cada 1.000 habitantes.

El crecimiento anual de la población es del orden del 2.6 por ciento, porcentaje mayor al registrado en Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Uruguay y Venezuela.

Según el estudio de PRB, si la población boliviana sigue creciendo al ritmo actual, se duplicará en 27 años más. Se estima que para el año 2010 en Bolivia habrá 10.3 millones de habitantes, y el 2025, 13.2 millones.

La tasa global de fecundidad en el país es 4.8 hijos por mujer; en Argentina 2.8; en Brasil 2.5 y en Chile 2.4.

EL CRECIMIENTO

En 1900, la población mundial era de 1.600 millones y cuando se cuadruplicó en el siglo XX se le dio el término de "explosión de la población".

¿Pero qué pasará en el próximo siglo? se pregunta PRB.

Las proyecciones sobre el tamaño de la población mundial ofrecen grandes variaciones. Existen dos importantes organizaciones que producen distintas proyecciones, ya que cada una utiliza diferentes presunciones en cuanto a las tendencias futuras sobre las tasas de natalidad y mortalidad.

Las proyecciones de la Organización de las Naciones Unidas para el año 2050 van desde 7.700 a 11.200 millones. Existen proyecciones similares del Instituto Internacional de Sistemas de Análisis Aplicados (Iiasa) en Europa. Las proyecciones de Iiasa muestran una variación que va de 4.000 a 23.000 millones para el año 2100.



Por cada mil habitantes nacen 36 niños en Bolivia.

Reloj de la población mundial (1997)

	Tiempo	Mundo	Países en Desarrollo (menos China)
Nacimientos por:			
Año	139.366.897	104.917.695	
Mes	11.613.906	8.743.141	
Semana	2.660.133	2.017.648	
Día	381.827	287.446	
Hora	15.909	11.977	
Minuto	265	200	
Segundo	4.4	3.3	
Muertes por:			
Año	53.353.684	33.233.993	
Mes	4.446.140	2.769.499	
Semana	1.026.032	639.125	
Día	146.174	91.022	
Hora	6.091	3.794	
Minuto	102	63	
Segundo	1.7	1.1	

Fuente: Population Reference Bureau.

En una sociedad vieja ¿Dónde encontrará Europa a jóvenes trabajadores?

Europa se pregunta ¿dónde encontrará a sus futuros trabajadores? pues las tasas de natalidad en Europa y el Japón continúan siendo extremadamente bajas, menciona el último informe de PRB.

Se cree que en Europa las bajas tasas de natalidad se dan como resultado de factores como el alto desempleo y el alto costo de vida.

Las poblaciones europeas envejecerán hasta el punto que los sistemas de apoyo a la tercera edad sufrarán impactos más allá de los límites disponibles.

Su estructura de edad alterada probablemente ocasionará que los muy reconocidos programas de salvaguarda social sufran modificaciones considerables, una fuente de desestabilización laboral asegurada.

Por otro lado, la drástica reducción en el número de jóvenes europeos encogerá los mercados, especialmente entre aquellos en edad de formar familias.

¿QUE PASA EN CHINA?

La tasa de natalidad de la China, reducida debido a una severa política del gobierno a favor de un tamaño reducido de la familia, es una importante incógnita futura. Su descenso ha parado en un promedio de 1.8 hijos por mujer.

Las preguntas que los demógrafos se hacen son ¿permanecerá en ese nivel o causará la demanda contenida de tener más hijos un aumento repentino?

Población en América del Sur

País	(1) Tasa de natalidad	Crecimiento natural anual (%) (2)	Tiempo de duplicación (años):	Tasa global de fecundidad (3)
Argentina	20	1.2	56	2.6
BOLIVIA	36	2.6	27	4.8
Brasil	22	1.4	48	2.8
Chile	21	1.5	46	2.4
Colombia	27	2.1	33	3.0
Ecuador	29	2.3	30	3.2
Paraguay	34	2.4	25	3.6
Perú	29	2.2	32	3.0
Uruguay	18	2.8	22	2.5
Venezuela	26	2.1	33	3.1
PROMEDIO SUDAMERICANA	24	1.7	41	2.8
PROMEDIO MUNDIAL	22	1.5	47	2.5

(1) Nacimientos por cada 1.000 habitantes.

(2) Es el resultado de tasa de natalidad menos la tasa de mortalidad.

(3) Es el promedio de hijos que una mujer tendrá si las tasas actuales de natalidad por edad permanecieran constantes durante todos sus años fértiles.

No hallan fórmula contra pobreza

Guiteras: salió a luz crudeza de problemas

El gobierno está satisfecho porque el Diálogo Nacional logró un alto nivel de participación y sacó a la luz la "crudeza" de problemas como la reforma judicial y el circuito coca-cocaína, aunque quedó pendiente la forma de salir de la pobreza, coincidieron el vicepresidente Jorge Guiteras y el senador Walter Quiroga.

Guiteras manifestó que "se han identificado incluso con algunas problemas como los de la justicia que es posible que hayan sido tomadas por las autoridades de la Judicatura como con cierta torpeza, pero el Diálogo ha demostrado que es necesario un cambio radical en el Poder Judicial, porque así de graves son los problemas que enfrentamos".

"Estamos contentos no como gobierno, sino como sensación que se recoge de quienes participaron en el Diálogo. Primero de poder participar, discutir y tras alía de la dinámica bilateral: hablar con

los trabajadores temas salariales, con los empresarios sobre impuestos, con los cocaleros la erradicación de coca y con los comités cívicos la descentralización", señaló Quiroga.

LO QUE PREOCUPA
Guiteras reconoció que permanece la incertidumbre acerca de buscar mecanismos de equidad y de mayor empleo en un país pobre y con muchas limitaciones. "El combate contra la pobreza no se puede hacer en cinco o 10 años; es un trabajo de largo alcance y que ahora sólo se comienza".

"No se puede luchar contra la pobreza con decretos o leyes sino con acciones efectivas en salud, educación, vivienda y microcrédito".

"Creo que el modelo económico vigente (de libre mercado) cumplió su ciclo. Después de tanto sacrificio es necesario darle contenidos sociales para reducir los bajos índices de pobreza en el país", comentó Guiteras.

Las buenas intenciones ya están planteadas, ahora toca materializarlas.



Concluyó el Diálogo que costó 668.700 dólares.

Y ahora ¿cómo ejecutar los consensos logrados?

No olvidan flexibilización

Empresarios piden más ajustes radicales

Los empresarios privados demandan acabar con la coca excedentaria, acelerar la flexibilización laboral y dinero para desarrollar el aparato productivo del país, porque de lo contrario habrá pocas opciones de ingresar a la globalización.

El vicepresidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Javier Lupo, dijo a la conclusión de las jornadas del Diálogo Nacional, que una firme decisión de la sociedad de tipo político de largo plazo, que trascienda los gobiernos.

Estas primeras jornadas han permitido dilucidar que en el país los diversos sectores tienen menos discrepancias de las que aparentemente se pensaba.

ERRADICACIÓN TOTAL DE COCA
El gobierno debe continuar la coca excedentaria a la vez de una acción "inteligente" de erradicación sin contemplar la posibilidad de que no se permita la explotación

de hojas nuevas ni la acción de narcotraficantes.

Para cumplir con ese objetivo es importante erradicar siete mil hectáreas de coca anuales, como establece la Ley 1008, para que los bolivianos no continúen estigmatizados ante el mundo, comentó el dirigente empresarial.

FLEXIBILIZACIÓN LABORAL

En el diálogo, los empresarios reclamaron que son necesarios los cambios a la ley laboral, porque hoy en día se requieren empleados calificados para competir y para capacitarlos se tiene poco tiempo.

Lupo explicó que no buscan que la flexibilización limite el empleo, más por el contrario buscan que el salario sea el reflejo de la productividad y la rentabilidad de las empresas.

Para lograr ese propósito se requieren empujones externos, que respondan a corto plazo a los desafíos de la exportación y a la exigencia de los mercados.

Concluido el Diálogo Nacional convocado por el general Hugo Banzer Suárez, en un ambiente de tolerancia democrática y amplitud política en la interpretación de los problemas que afectan al país, el gobierno, a partir de ahora, tiene al frente el desafío de planificar la ejecución de los consensos logrados.

¿Cómo hacerlo? Es una de las grandes interrogantes. Del Diálogo, que fue financiado por el PNUD, CAF y BID con 668.700 dólares y duró dos semanas, sólo emergieron dos mandatos claros y de pleno consenso: hacer una justicia independiente e idónea y acabar con el circuito coca-cocaína reduciendo el énfasis represivo sobre los cocaleros. En el resto de los temas la recomendación generalizada ha sido profundizar el debate para salvar los consensos.

Según el ministro de Defensa, Fernando Kieffer, se incorporarán los consensos en la agenda legislativa y los diseños en la ampliación de materia para reducir los desacuerdos.

CUATRO CONSENSOS

Las cuatro mesas demostraron coincidencias plenas sobre objetivos comunes: luchar contra la pobreza, acabar con el circuito coca-cocaína, una justicia independiente y reformas

Se trazaron las líneas generales para formular una política de Estado. El gobierno tiene en sus manos las conclusiones. Hasta aquí todo marchó bien. Ahora, viene lo más difícil:

¿Cómo aplicar los acuerdos? ¿Desde cuándo? ¿Cómo garantizar que el próximo gobierno no cambie las conclusiones de este diálogo?

políticas que profundicen la democracia participativa.

Pero el mayor desafío está en la forma de llevar a la práctica esos grandes objetivos ya en que terreno donde se advirtieron profundas discrepancias entre aquellos que defienden el modelo y quienes reclaman su reorientación.

Esta dicotomía ha salido a relucir en la conclusión de la primera y la cuarta mesa. En la mesa de Oportunidad, que analizó el tema del crecimiento económico, la recomendación basada en profundizar el crecimiento poniendo énfasis en el desarrollo.

A la hora de las recomendaciones concretas se ha sugerido, entre otras cosas, universalizar los impuestos, discutir la reforma laboral, analizar la desregulación del mercado de hidrocarburos, discutir los fondos de la capitalización, democratizar el crédito.

Pero la mesa de Equidad que analizó la pobreza ha sido más contestataria con el modelo y allí se ha sugerido políticas de "shock", pero en términos sociales. Si hubo el 21060 para frenar los desequilibrios macroeconómicos ha llegado la hora de una medida similar contra la pobreza, se dijo.

Para Kieffer, "ablandar" el modelo pasa por generar una actitud de solidaridad social como conducta y no como enunciado retórico. La fuerza para enfrentar las deficiencias del modelo se expresa en la falta de vocación social.

PIEDRA DE TOQUE

Esas dos posiciones sur-

geron nitidamente en la mesa de Institucionalidad que abordó las futuras reformas políticas. Algunos plantearon "neoliberalizar" la Constitución suprimiendo los regímenes especiales por otros que el texto sea neutro. No hubo acuerdo y se ha recomendado profundizar el debate.

TEMAS URGENTES

Las coincidencias plenas se han dado en dos temas: la reforma judicial y el mandato unánime que acabó con el cuotero partidario para hacer una justicia independiente e idónea y acabar con el circuito coca-cocaína, pero modificando la estrategia actual que puso mayor énfasis represivo en los cocaleros.

Las conclusiones sobre el debate de la temática coca-cocaína han puesto en evidencia que los cocaleros perdieron notable apoyo de las organizaciones de la sociedad civil que ahora aparecen más alineadas con los objetivos gubernamentales.

¿QUE HACER?

Concluido el debate, dirigentes de la megacoalicción sugirieron al gobierno rescatar cinco temas: narcotráfico, justicia, pobreza y reformas políticas para profundizar el diálogo y concretar en cada uno de esos campos políticas estatales.

En dos mesas defendieron al modelo, en una lo hicieron trazo

El Diálogo Nacional tuvo doble discurso

El Diálogo Nacional, convocado por el Presidente Hugo Banzer y que concluyó ayer, cambió espontáneamente un doble discurso, que se cristalizó cuando los participantes apoyaron el modelo económico neoliberal en las mesas Oportunidad e Institucionalidad, mientras que en la de Equidad lo hicieron trazo al cual parte de la mayoría de las delegaciones de Bolivia.

La materialización de esta doble visión se observó cuando en la mesa de Oportunidad se concretó, implícitamente, mantener el ajuste estructural, que arrojó altos costos sociales desde su aplicación, con el fin de reducir el déficit fiscal, aumentar el ahorro interno y los ingresos de las personas hasta llegar a captar

El neoliberalismo sigue dividiendo a los bolivianos. Los métodos de interpretación de la realidad aún no se han globalizado, aunque ya tiene muchos seguidores. Neoliberalizar la Constitución y la Ley Laboral, mantener los ajustes estructurales, resumen lo que se habló en Oportunidad e Institucionalidad. En Equidad se despedazó al neoliberalismo, pero nadie se animó a expulsarlo.

más inversiones en el marco de la globalización.

Este discurso fue reforzado jurídicamente con la propuesta de reformar la Ley Laboral para adecuarla al nuevo sistema económico.

El modelo alcanzó su pleno auge en la mesa de Institucionalidad, donde se articuló definitivamente con el sistema jurídico-político y se planteó neoliberalizar la Constitución Política del

Estado, que tiene su base en la corriente del constitucionalismo social anulando los regímenes económico y social. Sólo dos voces, casi aisladas, se opusieron a ese planteamiento, la Iglesia y la debilitada Central Obrera Boliviana (COB).

La figura cambió en las mesas de Dignidad y Equidad cuando se refirió, sugiriendo, que una de las causas de la producción de hojas de coca y consecuentemen-

te de cocaína es la pobreza. Este problema fue retomado con mayor profundidad en la última mesa, donde se culpó, prácticamente, de todas las desgracias socio-económicas de Bolivia al modelo.

¿QUE MODELO?

Considero que el mayor consenso ha sido la demanda generalizada para rectificar la orientación de libre mercado a fin de evitar que la creciente exclu-

sión de los más pobres acabe socabando la democracia", apuntó la socióloga Sonia Montañó que intervino en la mesa que abordó la temática de reformas políticas.

Montañó resume la opinión de varios participantes que, al final del Diálogo, intentaron concretar la flexibilización del fundamentalismo neoliberal. En sintonía con organismos internacionales financieros, que también

comenzaron a preocuparse de los costos sociales que arroja el modelo.

"Creo que el modelo económico vigente (de libre mercado) cumplió su ciclo. Después de tanto sacrificio es necesario darle contenidos sociales para reducir los bajos índices de pobreza en el país", declaró el presidente del Senado, Walter Guiteras.

Pero, ¿cómo flexibilizar el modelo? Es la pregunta que saltó inmediatamente en el ambiente del Diálogo. La mayoría de los participantes ensayó términos conocidos para rebaular el neoliberalismo: economía mixta de mercado, economía social de mercado, incluso, se habló de un liberalismo social.

Consensos en Dignidad

- ✓ Bolivia debe salir del circuito ilegal de las drogas en el próximo quinquenio
- ✓ La lucha contra el narcotráfico es una política de Estado, porque es un problema de todos. No sólo es responsabilidad del gobierno y de los productores de coca, requiere la participación de toda la sociedad.
- ✓ El problema del narcotráfico es de carácter multinacional y de responsabilidad compartida.
- ✓ La estrategia debe reorientarse a reafirmar la dignidad del país, fortalecer la capacidad de decisión nacional, eliminar la dependencia rampante de la producción de coca y proteger a la sociedad.
- ✓ Se debe renovar la estrategia nacional de lucha contra el narcotráfico, sobre la base de la evaluación crítica de los resultados alcanzados hasta ahora.
- ✓ La estrategia nacional debe superar el énfasis represivo y ser capaz de articular, con legitimidad social y respaldo político, sus diversos componentes.
- ✓ La prevención, el desarrollo alternativo, la interdicción, la erradicación y la reducción de cocales ilegales y excedentarios, son los compo-

- ✓ Entre operativos centrales de la lucha contra el narcotráfico.
- ✓ El Desarrollo Alternativo es el eje de la estrategia nacional, para sustituir la economía de la coca y reducir la pobreza.
- ✓ La interdicción debe aplicarse con severidad para los narcotraficantes.
- ✓ Deben evitarse abusos y violaciones a los derechos humanos en las operaciones de interdicción.
- ✓ La estrategia nacional, respecto a los precursores, debe incluir el control de su ingreso, eliminación de su comercio ilegal y su empleo.



Acuerdos en mesa Institucionalidad

- ✓ Es importante iniciar una nueva reforma del Estado con énfasis en la función gubernamental regulatoria, la gestión de la política social y la formación de recursos humanos.
- ✓ En el país no existe plena seguridad jurídica. Es necesario garantizarla a través de una administración de justicia accesible, independiente, idónea, equitativa, eficiente y honesta.
- ✓ La independencia efectiva del Poder Judicial de la influencia de los partidos y de los grupos de poder económico es una condición indispensable para su legal y correcto desenvolvimiento. La despartidización de la elección de magistrados y jueces del Poder Judicial es un requisito insoslayable e impostergable.
- ✓ Se debe promover el análisis de las reformas a la Constitución en el presente periodo de gobierno.
- ✓ Es necesario aprobar una Ley de Partidos garantizando la democratización interna.
- ✓ Se debe garantizar la estabilidad laboral del funcionario público.
- ✓ Impulsar la integración de las FF.AA. en las instituciones del sistema democrático.
- ✓ Resolver la superposición

- de competencias entre los diferentes niveles de la gestión gubernamental, el gobierno central, las prefecturas y los municipios.
- ✓ Mejorar los recursos de la participación popular.
- ✓ Se debe realizar una campaña nacional que revolucione la conducta ética, individual y colectiva.
- ✓ Adoptar medidas en los sistemas electorales que eleven a los partidos a integrar a las mujeres en los cargos públicos electivos y no electivos.



Consensos en oportunidad

- ✓ El objetivo del desarrollo económico es el ser humano.
- ✓ La producción, la productividad, las exportaciones y competitividad deben orientarse al desarrollo económico.
- ✓ La política económica debe promover el desarrollo y mejorar la calidad de vida.
- ✓ El manejo de la economía debe ser realizado con un sentido ético.
- ✓ Las tasas actuales de crecimiento son insuficientes para eliminar la exclusión social.
- ✓ Para disminuir la pobreza se debe dinamizar el crecimiento económico.
- ✓ La estabilidad económica, sin ser un objetivo en sí mismo, es una condición imprescindible para el desarrollo.
- ✓ Una concentración excesiva del ingreso y una distribución inequitativa del mismo perjudican al desarrollo con equidad.
- ✓ La eliminación de la exclusión social y la pobreza es la primera prioridad de la política económica y una condición del fortalecimiento del sistema democrático.
- ✓ El proceso de desarrollo no debe admitir formas de discriminación.
- ✓ El Estado debe ejercer la función social y de redistribución del ingreso.
- ✓ El Estado debe poseer un rol promotor, regulador y facilitador

- en lo económico y de redistribución en lo social. Debe evitarse el retorno de los excesos del Estado empresario.
- ✓ Temas para el debate: Modernización y actualización las leyes y políticas laborales, Bonosol, reforma de la educación superior, Código ordenador del mercado, Política de promoción productiva, Reestructuración de la Aduana, la Renta y revisión del Código Tributario. Anulación del Impuesto a las transacciones y al ahorro. Utilización del ahorro privado forzoso (Fondo de pensiones y Fonvita) y revisar las funciones y continuidad de Nafibo y Fondesat.





La Gerencia General, Gerencias Regionales y Personal Ejecutivo de Embotelladoras Bolivianas Unidas S.A., se adhieren al dolor que embarga al Sistema Coca-Cola por el sensible fallecimiento del:

Sr. Roberto C. Goizueta
(Q.E.P.D.)

Presidente del Directorio y Director Ejecutivo de The Coca-Cola Company, acaecido en la ciudad de Atlanta, Georgia, Estados Unidos, el 18 de Octubre de 1997.

Se cumplen objetivos, asegura Mons. Fernández

Congreso Mariano impulsó la nueva evangelización

Como frutos del encuentro católico de cinco días han surgido y surgen iniciativas para erradicar la pobreza, injusticia, corrupción, aborto, narcotráfico, consumo de drogas, violencia, delincuencia y la pornografía.

El objetivo de impulsar la nueva evangelización de la Iglesia Católica en los países bolivarianos, a través de la devoción a María, que lleve a una vivencia auténtica de la Eucaristía, de cara a la transformación integral de la sociedad por los caminos de la solidaridad, de la justicia y de la paz, se ha cumplido en gran medida en el VI Congreso Eucarístico Mariano.

Esa es la percepción del presidente del encuentro católico, realizado del 7 al 12 de octubre, y arzobispo de Cochabamba, monseñor René Fernández Apaza, quien elevó una acción de gracias a Dios por el éxito de la reunión internacional.

Como frutos del Congreso han surgido y surgirán iniciativas para erradicar la pobreza, la injusticia, la corrupción, el aborto, el narcotráfico, el consumo de drogas, la violencia, la delincuencia y la pornografía. Durante cinco días (...) hemos celebrado nuestra fe en Cristo Jesús, realmente presente y actuante en el Santísimo Sacramento de la Eucaristía.

Bajo el lema "Con María compartamos el Pan de Vida", tuvimos bellísimas celebraciones al aire libre, con entusiasta participación de numerosos fieles.

Serán imborrables las Eucaristías de Inauguración, del Corpus Christi y las Primeras Comuniones, actos que ayudaron a elevar el Espíritu al Supremo Hacedor.

"Han sido momentos muy gratos las celebraciones en Villa Eucarística del Campo Ferial, con campesinos, iglesias del trópico, del altiplano, dirigentes políticos y empresariales, sindicalistas, enfermos, discapacitados, religiosos, militares y familias", comentó monseñor Fernández.

LOS ACTOS

En el Simposio Teológico se expusieron conferencias magistrales sobre los misterios de la Eucaristía y la Virgen María. La Eucaristía constituye la síntesis y el centro de la vida cristiana, sacrificio redentor y banquete del Reino.

El Congreso Juvenil trajo a numerosos jóvenes desearos de fortalecer su fe y compromiso, teniendo como punto central la vigilia y la subida al Cristo de la Concordia.

A lo largo de todo el Congreso, se desarrollaron numerosas celebraciones de Horas Santas, adoración permanente y rezo del Santo Rosario. También fue realizada una exposición de la Virgen en sus

múltiples advocaciones.

Es para destacar el primer gesto simbólico del abraman entre los obispos del Ecuador, ante el Legado Pontificio para significar la unión entre iglesias de ambos países y evitar el conflicto bélico.

"Como bello colofón hemos celebrado la solemne clausura en Cerro de Cota a los pies de la Virgen de Urkupiña, a la que nos invocamos como Patrona, símbolo de la integración familiar y también de la integración de la rica Latina".

AGRADECIMIENTOS

"Agradecemos a Su Excelencia Juan Pablo II el mensaje que ha enviado a través de su Letanía Pontificio Extraordinario, el cardenal Antonio María Juncos quien presidió las celebraciones importantes, iluminadas con su docta sabiduría episcopal.

Damos gracias a los señores cardenales, arzobispos y obispos que han presidido las diversas oraciones, así como a los priores y religiosos que nos acompañaron en el Simposio, e igualmente a los participantes, a quienes nos transmitieron en sus lugares origen los maravillosos recuerdos monseñor Fernández.



A los seis años del fallecimiento de la:

Sra. LUISE MANGOLD
Vda. DE ESSLINGER
Q.E.P.D.

Su familia ruega a sus amistades elevar una oración a Dios por el eterno descanso de la señora. Hoy, domingo 19 del presente, a hrs. 11:00 se celebrará una misa en la iglesia de Los Carmelitas, Av. 20 de Octubre.

La Paz, 19 de octubre de 1997

Soft Drink Services Company
SUCURSAL BOLIVIA

La Gerencia General y el Personal Ejecutivo de Soft Drink Services Co.- Coca-Cola Bolivia, lamentan comunicar el sensible fallecimiento del:

Sr. Roberto C. Goizueta
(Q.E.P.D.)

Presidente del Directorio y Director Ejecutivo de The Coca-Cola Company, acaecido en la ciudad de Atlanta, Georgia, Estados Unidos, el 18 de Octubre de 1997.

Con el desarrollo de las telecomunicaciones el mundo se conecta

¿Hacer todo desde casa? Muy pronto



El desarrollo de las telecomunicaciones permitirá a la humanidad encontrar la tranquilidad que ahora busca. "Todo el mundo será un solo pueblo" y se eliminarán las diferencias entre el campo y la ciudad, ya que no será necesario llegar a las grandes urbes para acceder a los servicios más básicos como educación y salud; hasta una operación quirúrgica podrá dirigirse por computadoras. Se podrá también trabajar y hacer compras desde la casa. La tecnología que hará realidad este sueño ya está en Bolivia, pero por su precio aún es inaccesible a una mayoría de la población; sin embargo, quienes tienen los recursos económicos se resisten a los cambios. El teléfono es indispensable, la cobertura debe aumentar.

Bolivia tiene la tecnología, pero es inaccesible aún por el precio

Comunicaciones cambian la forma de vivir y unen

Está al nivel de los grandes Bolivia necesita más teléfonos

La mayor revolución tecnológica que logró el país en los últimos dos años son las comunicaciones y el instrumento que lo permite es el teléfono, por ello la cobertura telefónica a nivel nacional debe ampliarse, coincidieron especialistas en el tema.

Mauricio Bonaccini, director de ventas de Entel Roberto Villarreal, Álvaro Ortega, ambos ingenieros en sistemas, señalaron que los cambios introducidos en las comunicaciones han comenzado a revolucionar no sólo los negocios, sino también los hogares. Sin embargo, sólo un cuatro por ciento de la población cuenta con una línea telefónica.

Bolivia que hasta hace poco tenía un retraso de 10 años con respecto a otros países, hoy en día cuenta con comunicaciones por satélite.

muchos casos, a varios países del mundo, incluso europeos.

Las innovaciones tecnológicas trajeron consigo no sólo las líneas de teléfono digital, sino también la telefonía celular y con ello los grandes avances en comunicaciones a nivel mundial.

El primer paso para Bonaccini fue el Internet, comunicación entre computadoras. "Llegué a Bolivia hace poco y me asombré al ver que no había Internet, algo que utilizaba cinco años atrás en Italia". Hoy ese servicio ya está a disposición de los ciudadanos de Bolivia por 100 bolivianos.

Actualmente Bolivia dispone de sistemas de comunicación con los cuales tiene el mundo a su alcance, sólo hace falta un teléfono celular o fijo, puntualizó.

Los equipos sencillos de video conferencia cuestan alrededor de \$us5.000 y los sofisticados más de \$us60.000. En Bolivia se precisaría una inversión social.

Es difícil imaginar un mundo sin aglomeración en las ciudades, con gente que tiene más tiempo para dedicarlo a la familia, porque desde su casa puede acceder a todos los servicios, desde salud y educación hasta la información que se genera día a día en todo el planeta. Y no es una ficción, el vertiginoso desarrollo de las telecomunicaciones tiende a ello, a cambiar la forma de vida de las personas.

La experiencia del subgerente general de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Entel), Giuseppe Ceci, le permite divisar este futuro. "Todo el mundo será un solo pueblo" y dará lo mismo vivir en el campo o en las ciudades porque ahora las personas tienen a las grandes urbes para disfrutar de las comodidades que ofrecen, aunque ello implique sumergirse en una vida agitada. Las relaciones humanas se volverán más fluidas, porque habrá tiempo para fortalecerlas.

Parafraseando lo dicho por Vladimir Lenin hace más de 80 años, las diferencias sociales entre los hombres terminarán cuando todos tengan acceso a la electricidad y con ello a los servicios. Hoy, en 1997, se



No habrá necesidad de salir, el mundo estará en la casa y, lo mejor, junto a la familia.

añade a esta visión las telecomunicaciones como el factor que acabará con las desigualdades entre campo y ciudad.

TRABAJO Y COMPRAS DESDE LA CASA

Ceci señaló que con la masificación de los adelantos tecnológicos en telecomunicaciones los precios disminuirán y será posible la universidad y los diagnósticos médicos a distancia. Los hijos no tendrán que alejarse de los padres para acceder a educación superior y tampoco se necesitará construir centros médicos en cada localidad.

Las poblaciones grandes y chicas podrán conectarse a diferentes instituciones financieras. Las personas desde su casa, a través de computadoras, podrán pagar sus facturas o realizar operaciones bancarias.

También serán posibles las

telecompras, bastará con revisar las ofertas en la computadora e inmediatamente hacer los pedidos que llegarán directo a los domicilios.

El teletrabajo, es otra alternativa. No habrá más horarios, ni tarjetas que marcar, bastará con disciplina para cumplir las obligaciones.

Ceci recordó que en Los Angeles, Estados Unidos, la Alcaldía estimuló el trabajo domiciliario a fin de disminuir la congestión vehicular en sus autopistas. A su vez, las grandes telefonías, Telecom de Italia y otras en Estados Unidos, transfieren el tráfico de llamadas a las casas de los operadores, entonces ya no son necesarias las grandes salas donde infinitud de personas atendían a los abonados.

BOLIVIA TIENE POSIBILIDADES
El ejecutivo mencionó que

toda esta tecnología está en uso ahora, aunque no se masificó por precio. La infraestructura que tiene Bolivia permite hacerlo, algunos bancos ya prestan el servicio domiciliario y el Internet se extendió.

Sin embargo, es necesario ampliar la cobertura telefónica porque es la única forma de conectar a las poblaciones. En las localidades rurales donde Entel instaló teléfonos, por más alejadas que estén, ya sería posible la educación a distancia a través de la video conferencia.

Empero, se precisaría de una inversión social para dotar de los equipos necesarios. Un equipo sencillo de video conferencia cuesta alrededor de 5.000 dólares, mientras que uno sofisticado sobrepasa los 60 mil dólares, precisó.

Avances no se detienen

✓ Para acceder al Internet, además de la suscripción, se precisa una computadora adecuada (\$us2.000), un módem (\$us200) y una línea telefónica.

✓ Con la computadora se puede conectar el servicio de video conferencia en casa para comunicarse con cualquier lugar del mundo. Se requiere adicionar una video cámara (\$us400).

✓ El servicio se puede ampliar al correo electrónico.

✓ La conferencia virtual también está en Bolivia, este servicio supera las barreras del tiempo y la distancia. Es posible dirigir una operación quirúrgica por televisión.

✓ Un conferenciista en Londres puede hablar a 500 estudiantes de una universidad y comunicarse simultáneamente con un especialista en los Estados Unidos.

✓ El mercado también ofrece agendas electrónicas que responden a la voz, minicomputadoras y redes digitales de servicios integrados que permiten, mediante un teléfono con pantalla, la transmisión de voz e imagen.

No es tanto cuestión de precio, sino de cultura

Hay resistencia a la tecnología

La dificultad para acceder a las innovaciones en telecomunicaciones tiene que ver, más que con el precio, con los prejuicios culturales de la población; a veces debe pasar una generación antes que una nueva tecnología sea aceptada y se masifique. Los proveedores esperan también obtener el máximo de utilidad de las antiguas tecnologías, antes de lanzar otra.

La afirmación corresponde al subgerente general de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Entel), Giuseppe Ceci, quien señaló que, por lo general, las personas más jóvenes, entre niños y adolescentes, aceptan con facilidad los adelantos. Las personas mayores se aferran a sus hábitos y se resisten al cambio.

Citó por ejemplo, la video conferencia que permite, sobre todo a los empresarios, efectuar reuniones a través de la pantalla en dos puntos del país. Sin embargo, dijo, aunque el servicio está disponible no hay una respuesta fuerte del mercado, los ejecutivos ven en un viaje de negocios un alejamiento de la rutina, incluso diversión, y no toman en cuenta el ahorro en tiempo y dinero.

La video conferencia se incorporó al mercado mundial hace 10 años y en Bolivia hace seis meses. Media hora de este servicio tiene un costo de 250 bolivianos por punto, incluida la sala de sesiones con capacidad para diez personas, computador, teléfono de larga distancia, facsimil e Internet.

Trasladar esta cantidad de gente de una ciudad a otra implica gastos mucho mayores en transporte, hotel, alimentación y viáticos, precisó Ceci.

Ocurrió lo mismo con el Internet, dijo, que comenzó a utilizarse hace más de una década y recién se produjo el "boom" los últimos años.

LA TECNOLOGÍA ESPERA AÑOS

Ceci mencionó que las tecnologías en telecomunicaciones se desarrollan hasta 10 ó 15 años antes de lanzarlas al mercado. Los discos compactos (CDs) con registro de videos existían hace 15 años y se lanzaron hace cuatro masivamente.

Esta situación se explica por lo siguiente: primero que el mercado, culturalmente, no siempre está listo; no valdría la pena ofrecer un producto que no tendrá demanda. Además, mientras no sea masivo su precio será elevado.

Por otro lado, los proveedores de nuevas tecnologías esperan obtener el máximo de utilidades de las antiguas, antes de presentar otras. Incluso las firmas negocian para evitar un nuevo producto en el mercado.

Asimismo, se debe buscar estándares internacionales para que el producto sea utilizado en cualquier parte. La difusión de las grabadoras no hubiera sido posible sino hubiera habido acuerdo para la fabricación homogénea de casetes, por ejemplo, dijo.



Los empresarios prefieren seguir así.

Los servicios de Entel

Internet

✓ Comunicación entre computadoras que utilizan más de 60 millones de personas para aprender, comprar, vender, charlar, e investigar. Es accesible al usuario por Bs100 al mes -20 horas de uso-, más una cuota de ingreso de un monto similar.

El servicio está orientado a la más amplia gama tanto de empresas y profesionales, de estudiantes, docentes e investigadores, artistas, comunicadores sociales y comerciantes en general.

VSAT Empresarial

✓ Permite a los empresarios integrar sus oficinas en una red privada de comunicaciones; el servicio que puede ser instalado en cualquier lugar del mundo por Bs5.000.

El servicio ofrecido por Entel es una alternativa de solución para la integración de oficinas sucursales tanto urbanas como remotas y de difícil acceso. Es útil para empresas petroleras, mineras, ganaderas, constructoras y la banca.

Video Conferencia

✓ Permite reuniones empresariales y de negocios a distancia altamente interactiva, es decir los empresarios que se encuentran a cientos de kilómetros de distancia pueden comunicarse o realizar reuniones, suscribir un contrato y otros.

El servicio tiene un costo de \$us100 la hora en las oficinas regionales de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Oruro, Potosí, Sucre, Tarija y Trinidad.

Frame Relay

✓ Este moderno sistema permite la transmisión de información o datos a una alta velocidad con un bajo tiempo de tránsito.

El servicio está dirigido a empresas que requieren de aplicaciones telemáticas y de interconexión de sus redes.

Servicio Internacional

✓ El SIN es un servicio permanente de telecomunicaciones punto a punto, internacional vía satélite, digital privado, diseñado para llegar a los diferentes países. Su precio oscila entre Bs5.000 y 10.000.

Interventor garantiza revalorización

Deudores ¿deben pagar su línea de Cotel?, hay dudas

Quando se logre atraer el interés de un socio a los socios se les devolverá el monto que hubieran ahorrado. Si sólo llegaron a 1.000 ó 700 dólares, recibirán eso, dijo el interventor Arauz.

Los socios de Cotel que aún no terminaron de pagar su línea, no saben si continuar pagando o no, pero el interventor Edmundo Arauz recomendó que completen sus cuotas porque con seguridad las acciones se revalorizarán. El presidente destituido Ernesto Fernández aseguró que se quiere vender la cooperativa a "precio de gallina muerta", lo que disminuirá el patrimonio.

Varios accionistas de la cooperativa que adquirieron a plazos su línea telefónica,

hicieron conocer sus dudas respecto a seguir pagando o no sus deudas, puesto que dudaban de poder recuperar su inversión.

Al respecto, Arauz al señalar que los socios adeudados alrededor de 20 millones de dólares, manifestó la conveniencia de que cumplan sus compromisos, puesto que cuando se logre atraer el interés de un socio que aporte capitales se les devolverá el monto que hubieran ahorrado. Si sólo llegaron a 1.000 ó 700 dólares, recibirán eso, dijo.

Señaló que durante los primeros días de la intervención

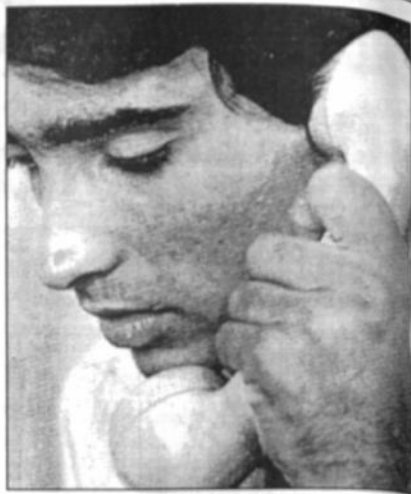
algunas personas retiraron el dinero que habían aportado, ante las dudas que surgieron. Sin embargo, ahora se suspendió la devolución del dinero.

Por su parte, Fernández en el debate convocado ayer por radio Panamericana denunció que el gobierno y los interventores de Cotel tratan de hacer ver una situación mucho más crítica de la que en realidad tiene Cotel, "para venderla a menor precio a un interesado en particular". "Se quiere disfrazar la situación de la cooperativa", sostuvo.

Indicó que, pese a las deudas que son necesarias para ampliar la cobertura, Cotel tiene posibilidades de recuperarse.

Igualmente, el presidente de la Federación de Cooperativas Telefónicas (Fecotel), manifestó que si evidentemente Cotel "está tan mal, hay que hacerle una cirugía mayor para recuperarla y venderla cuando esté bien".

Los interventores señalaron que se están medidas concretas, como la racionalización de personal, para salvar la cooperativa.



Los socios de Cotel entre dos fuegos.

Llamamiento a la solidaridad mundial

La TeleFood recauda hoy fondos para luchar contra el hambre

El dinero servirá para ayudar a los agricultores pobres y a los grupos más vulnerables, especialmente mujeres.

Más de 170 países se unirán hoy, a través de la TeleFood, para recaudar fondos destinados a combatir el flagelo del hambre a través de programas de seguridad alimentaria. "Alimentos para todos, cuanto antes y sin fronteras" es el lema de este primer llamamiento a la solidaridad mundial.

La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y Alimentación (FAO) tomó a su cargo este emprendimiento, cuyo objetivo es apoyar a todos los países en vías de desarrollo -la mayoría de ellos en África y algunos de América Latina y El Caribe- que padecen una situación de inseguridad alimentaria. Se estimó que más de 800 millones de personas sufren desnutrición crónica.

Los canales nacionales de televisión de cada país tomarán la señal de Radio Televisión Italiana, que será transmitida libre de derechos. El programa tendrá una duración de 11 horas y será transmitido en cinco idiomas: italiano, inglés, francés, español y árabe.

La programación nacional será difundida por canal 7 por espacio de dos horas -entre seis de la tarde y ocho de la noche-.

QUE SE HAZA CON EL DINERO
La FAO señala que en las puertas del siglo XXI, 660 millones, casi la mitad de ellos en África y un cuarto en Asia, están amenazados por el hambre.

La gran mayoría de la población pobre y hambrienta del mundo vive en las zonas rurales de los países en desarrollo. Los proyectos que se financiarán con los recursos de la TeleFood ayudarán a los agricultores pobres y a los grupos más vulnerables, especialmente a las mujeres, a producir los



El hambre es un flagelo que acecha al país.

SAO PAULO, 18 de octubre (AP) - El programa de televisión "Alimentos para todos" se transmitirá hoy por los canales de televisión de más de 170 países.

Datos para reflexionar

- ✓ Bolivia está entre los países con inseguridad alimentaria de América Latina.
- ✓ La población boliviana crece al 2,1% anual y su producción agrícola al 1,3%.
- ✓ El año 2000 habrá un déficit de 636 mil toneladas de alimentos y 1.300.000 el 2015.
- ✓ El volumen de alimentos destinado al consumo humano alcanza para la ingestión de 2.111 calorías al día por persona, cuando se requiere 2.250.
- ✓ Hay 35 provincias en riesgo de inseguridad alimentaria: en el norte y oriente de Potosí, zona central de Chuquisaca, suroccidente de Cochabamba y sur de La Paz.
- ✓ El 12% de las madres tienen una talla menor a los 143 centímetros.
- ✓ El 56% de las embarazadas tienen control de peso, presión y glucosa.
- ✓ La carencia de agua en la dieta conduce al poco, el cual es prevalente en 4,5% de niños menores de ocho y diez años.
- ✓ El 10,7% de los niños sufre de desnutrición global. Esta situación es más grave en Potosí (14%) y Chuquisaca (13,1%).
- ✓ El 28% de los niños menores de tres años padece de desnutrición crónica.

alimentos que necesitan, en lugar de depender de los que se les suministran como ayuda. El Programa Especial de Seguridad Alimentaria (PESA) de la FAO comenzó en 18 países

-Bolivia el único en Latinoamérica- y logró resultados positivos con el incremento de la productividad de las tierras. Se pretende difundir aún más esta experiencia.

Comité Pro-Santa Cruz:

Parlamento debe acabar con tarifazos eléctricos

SANTA CRUZ (PRESENCIA). La solución definitiva al alza de las tarifas de energía eléctrica está en manos de los parlamentarios que deben hacer modificaciones a la Ley de Electricidad, aseguró el presidente del Comité Pro-Santa Cruz, David Antelo Gil.

De esta manera otras empresas, al margen de las capitalizadas Corani, Guaracachi y Valle Hermoso que tienen exclusividad, podrán generar electricidad, añadió.

Según Antelo, las capitalizadas no hicieron las inversiones comprometidas para incrementar su capacidad, por lo que hay regiones, como Santa Cruz, que tienen que comprar energía de otros distritos encareciendo su precio por el peaje de transporte que cobra el Comité Nacional de Despacho de Carga.

Indicó que en el caso cruceño hay todas las condiciones para generar energía más barata de la que se compra, pero el monopolio que tienen las empresas impide que otras puedan incursionar en la generación.

ESTADO DE EMERGENCIA

Antelo adelantó, que si ese esfuerzo fracasara el último recurso será convocar a la asamblea de la crucesidad para decidir qué medidas se tomarían que asumir, tal como solicitaron la Federación de Juntas Vecinales y la Central Obrera.

Las dos organizaciones se declararon en estado de emergencia y amenazaron con marchas y huelgas de hambre para la próxima semana si no se frenan los tarifazos de energía eléctrica que hacen prohibitivo este servicio para la población.



No hay quien aguante los precios.



René Cárvajal Vargas y familia y la Fraternidad Caporales San José se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue jugador y destacado deportista de la Selección de Fútbol de Bolivia.

Don RAMIRO CASTILLO SALINAS

Q.E.P.D.

Ruegan por el eterno descanso de su alma y resignación a su apreciada familia.

La Paz, 19 de octubre de 1997



El plantel de jugadores y cuerpo técnico del Club Deportivo San José se adhieren al dolor que embarga a la familia del Sr.

RAMIRO CASTILLO S.

Q.D.D.G.

por la irreparable pérdida del destacado jugador de The Strongest, Bulvar y la Selección Nacional.

Oruro, octubre 1997



Ministerio de Gobierno
BOLIVIA

El Sr. Ministro de Gobierno Dr. Guido Nayar Parada se adhiere al dolor de la familia del que en vida fue:

RAMIRO CASTILLO SALINAS

(Q.E.P.D.)

Destacado deportista nacional. Que vistió de talento y calidad las canchas del mundo defendiendo los colores de nuestra tricolor.

La Paz, sábado 18 de octubre de 1997



FEDERACION BOLIVIANA DE FUTBOL

José Saavedra Banzer, Isabel Gutiérrez de Saavedra e hijos, se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Sr. RAMIRO CASTILLO SALINAS

Q.E.P.D.

Ruegan por el eterno descanso de su alma y la resignación a su apreciada familia.

La Paz, 18 de octubre de 1997



Este cachorro espera dueño en el "Ch'api Katu".

Todos bolivianos

Nobles o plebeyos, se venden perros

La oferta de perros en el mercado de La Paz es variada, hay desde aristócratas que cuestan incluso 800 dólares hasta plebeyos que no pasan de los 10 bolivianos, pero todos nacidos en Bolivia.

Los perros de "nacionalidad", sin importar su raza, tienen un precio promedio de 500 dólares, y si es algo muy especial con gran "pedigri", 800 dólares. Estas mercancías que ladrar, pueden ser "huskys" siberianos, pastores alemanes o ingleses, explicó Paola Villagómez, gerente Comercial de Zoo Mundo "Lassie".

Los perros sin "pedigri", pero puros, tienen un precio promedio de 200 dólares. Un grado social más abajo, los perros "no tan puros" se pueden comprar por 100 dólares. Si son "chapiques", tienen que ser

"muy escogidos de padres que son naturalmente bonitos", su precio es de 300 bolivianos.

PERROS

PLEBEYOS
En el "Ch'api Katu" se encuentran a los plebeyos cuyo precio, casi universal es cinco bolivianos, según Paola Miranda y Rosario Lozada, vendedoras intermedias de estos peludos de inocencia que esperan por un "buen dueño".

El machismo de la sociedad, no está ausente en el negocio, pues el precio de los "machitos" es de 10 bolivianos, mientras que las "hembras" se pueden comprar en cinco. Muy excepcionalmente, algún cachorro irrevocablemente especial, cuesta hasta 100 bolivianos.

Dependiendo de las simpatías

Animales hay de todo precio depende del origen y pedigree

Un gato siamés se compra en \$us50, un canario Bs250. Hay peces desde Bs4 hasta Bs100 cada uno. Una víbora Bs400. Entre los roedores un ratón blanco cuesta Bs10, un "hamster" Bs40. Una rana albina Bs60 y un axolote Bs60.

Said Villavicencio Jaldin

La única condición para tener un animal doméstico o domesticado, es disponer de dinero para poder comprar desde los más comunes en los hogares de los humildes, como los perros o gatos, pasando por loro, peces o conejos, para llegar a rarezas como las ranas albinas y axolotes, incluso se pueden tener víboras o ratones.

La oferta del mercado, principalmente, de perros y gatos refleja en sus precios el rango social y también la racionalidad de estos animales, según pudo constatar PRESENCIA en los lugares de venta.

En Zoo Mundo "Lassie" su gerente Comercial, Paola Villagómez, mostró la variedad de animales a la venta, por ejemplo un gato siamés se puede comprar a 50 dólares como promedio.

AVES, ROEDORES

REPTILES.
Entre las aves, los "loritos australianos", que son los más comunes, pueden comprarse a 70 bolivianos; los canarios de distintos colores y muy bellísimos reclamando su libertad, a 250 bolivianos.

La oferta de roedores presenta a "hamsters", ratones y conejos -cuya y castilla. El más barato es el ratón blanco de laboratorio 10 bolivianos, los conejos a 20 y el más caro es el "hamster", cuyo precio está a 40 bolivianos.

También hay tortugas de agua y tierra. Las de agua son importadas desde los Estados Unidos, dijo Villagómez y se las vende a 50 bolivianos; mientras que las de tierra a 130 bolivianos.



Axolotes mexicanos, la novedad en La Paz para quienes prefieren lo exótico.

La oferta de peces es variada hay desde cuatro hasta 100 bolivianos. La mayoría de ellos son importados.

CURIOSIDADES

Los reptiles que, según Villagómez, son importados se pueden comprar entre 300 y 400 bolivianos, "son pitones inofensivos", aseguró. Las "ranas albinas" cuestan 60 bolivianos.

La novedad en el mercado de La Paz son los "axolotes o tritones" de origen mexicano -mucha entre por y reptil- se venden a 40 bolivianos.

Los roedores son los preferidos por los adolescentes, mientras que los loritos y canarios compran más las señoras. Los gatos son más requeridos por las señoras y señoritas solas, comentó.

Los otros animales no tienen un tipo de cliente definido. Los perros generalmente vienen a comprar en familia, aseguró Villagómez, mientras que Rosario Lozada del "Ch'api Katu" afirmó que los ratones son los más selectos a comprar perros, pero no los venden porque si alguien no los paga a devolverlos, pues "viven en departamentos o no tienen espacio".



El mercado oferta tortugas de agua y tierra, sin de tierra.

Gastos en mascotas

✓ Tener un ratón o 20 peces cuesta Bs10 al mes.

✓ Un perro pequeño como por Bs150 y si es grande Bs300.

✓ Día de comer a un gato son Bs60 y a las aves Bs30.

✓ Lavado de pelo, peinado y corte de uñas de los perros Bs45.

✓ Solo gatos Bs10.

✓ Corte de uñas para gatos Bs10, el champú Bs30.

✓ Consulta al veterinario Bs100.

✓ Vacunas: esterilizantes, tanto para gatos o perros, Bs50.

✓ Para los perros hay collares y correa desde Bs12 hasta 200.

✓ Champú: Bs12, collares antipulgas Bs20, champú nacional Bs10e importado Bs10.

✓ Jaulas transportadoras para viaje Bs20.

✓ Vacuna de 50 centímetros de largo por 40 de alto y 30 de profundidad Bs350. Anticorrosivos y medicamentos para el agua Bs50.

Aterrice en Córdoba

Todos los miércoles y sábados

Córdoba sin escalas, desde el 22 de octubre, todos los miércoles y sábados.

08004321

08003001

Subsistema de Boleto



LAB
BOLIVIAN AIRLINES

En esta Edición

Obispos



El Consejo Episcopal Permanente de la CEB se reunirá hoy para definir agenda de obispos (página 5).

Explicación

Instituciones cruceñas piden a Cotas razones de la compra de medios de comunicación (página 8).

Ilegales



Dueños de vehículos ilegales piden ampliación de plazo para nacionalizarlos (página 6).

Albergue

Iglesia inauguró en Santa Cruz un moderno albergue para niñas abandonadas (página 6).

Digital

Parlamentarios orureños aprueban digitalización de 11.000 líneas telefónicas en Oruro (página 3).

Muerte



Una persona murió en Potosí tras ser agredida. El homicidio es el segundo de la semana (página 9).

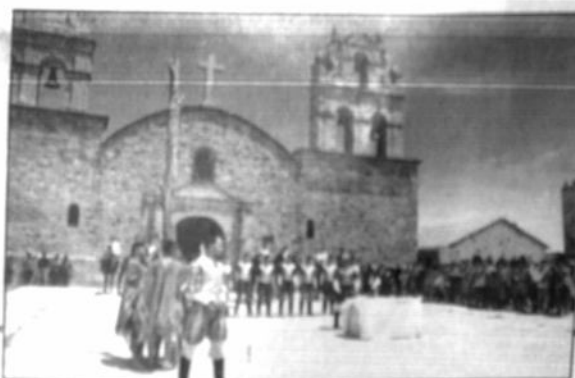
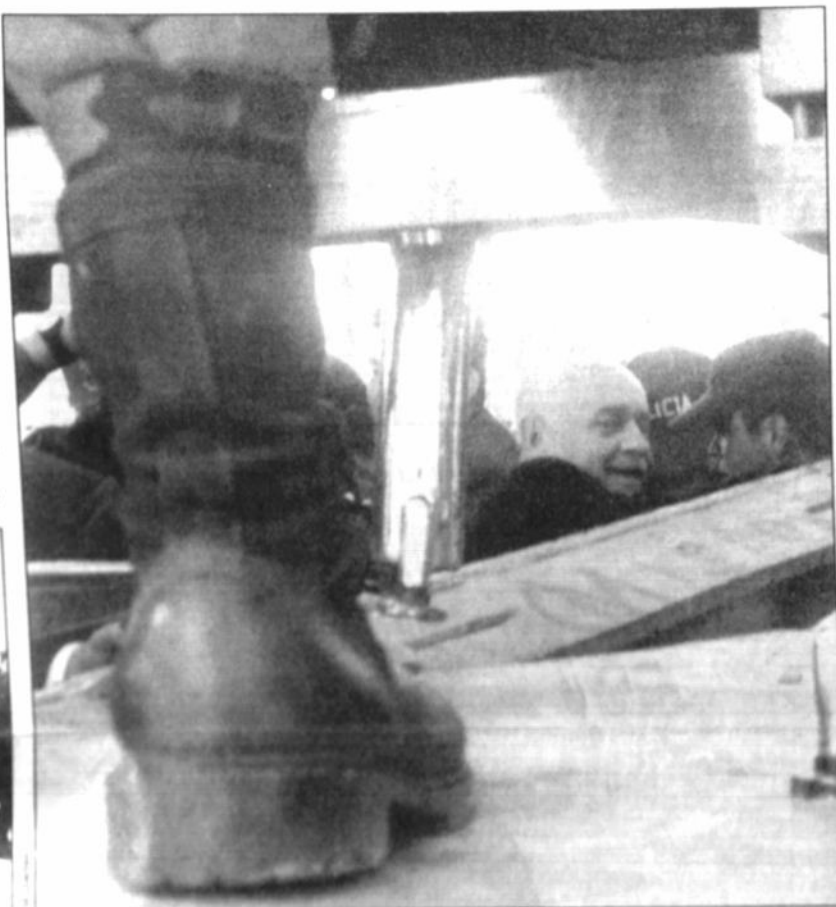
La tarea fue encargada al prefecto Valle en Laja

Banzer quiere unidos a La Paz y Beni el 2000

El Mandatario pasó algunos apuros al quebrarse la tarima del palco oficial en la plaza de Laja. Expresó su esperanza de ver asfaltada la carretera Quiquibey-Guayaramerin.

Pidió la unión de los municipios de La Paz y El Alto a través de un teleférico, la ampliación de la autopista y la construcción de un parque industrial en la zona de Tilata. Entregó Bs9.414.000 a la empresa ICA para que inicie el asfaltado de la vía que vincula Viacha con la población fronteriza de Charaña.

Página 10



Arriba, Banzer saluda a la gente. Abajo, la escenificación de la fundación de La Paz.

Arriba, el Presidente cuando se rompió la tarima. Abajo, todo normal después del incidente.

Se quejan porque no tienen dinero

Prefecturas hacen pocas inversiones

Chuquisaca, Oruro, Potosí y Tarija tienen bajos niveles de ejecución presupuestaria; La Paz, Cochabamba y Santa Cruz se declararon deficitarias. Beni no tiene dinero.

La mayoría de las prefecturas del país tiene un bajo nivel de ejecución de su presupuesto anual, pero a la vez hay una queja por no tener dinero para responder a las múltiples demandas de las provincias.

La no inversión de los ingresos previstos para obras fue atribuida a las elecciones generales de junio y también a que gran parte del presupuesto fue utilizado en gastos de administración y otros.

Esta situación provocó la reformulación de los ingresos y egresos para lo que resta del año.

LOS CASOS

Las regiones con bajos niveles de inversión son: Potosí, que ejecutó apenas el 37,52 por ciento de su presupuesto; en Tarija la ejecución llegó a 37

por ciento; Oruro traspasará el 40 por ciento de sus inversiones a 1998; Chuquisaca pretende ejecutar el 70 por ciento de su presupuesto hasta fin de año.

En cambio los departamentos del eje central se declararon deficitarios, y tras reformular sus presupuestos ahora exigen al TGN una asignación que les permita cumplir sus compromisos hasta fin de año.

Santa Cruz asegura que sus 30 millones de dólares no fueron suficientes para este año. La Paz se declaró con un déficit de 27 millones de bolivianos y Cochabamba asegura que también tiene un déficit de 22 millones.

A Beni se le terminaron sus 20 millones de bolivianos antes de junio.

Páginas 2, 3 y 4



Las regiones necesitan caminos.

La gestión de Germán Quiroga (MNR) se excedió en 7% en gastos corrientes.

La Prefectura de La Paz tiene un déficit de 27 millones de bolivianos que no le permitirá cumplir adecuadamente los compromisos contraídos, objetivos y metas trazados en proyectos de inversión en los próximos tres meses que restan para finalizar la gestión 1997.

La razón para la falta de recursos económicos es que la administración del movimientista Germán Quiroga se ejerció un siete por ciento en gastos corrientes, efectuó sobregiros en cinco proyectos de impacto social y asignó bajos recursos económicos como contraparte, según el informe presentado a los consejeros departamentales por la tesorería de la Prefectura, Maribel Ferrández.

La nueva administración prefectural aún no elabora el presupuesto 1966 porque aún reformula el de este año porque asegura que necesita dinero para cubrir demandas.

GASTOS CORRIENTES Y LA INVERSIÓN

Los porcentajes de ejecución presupuestaria de gastos corrientes y de inversión, que según la Ley de Descentralización deben corresponder al 22 y 85 por ciento del total de gastos, respectivamente, a julio de este año se encuentran en 15 por ciento para gastos corrientes y 78 para inversión.

Además, el presupuesto aprobado para la Dirección Superior o gobierno central de la Prefectura para 1997 asciende a 21.519.644 bolivianos, de los cuales al 25 de agosto pasado se encuentra ejecutado el 74,4 por ciento, es decir 16.013.640 bolivianos, quedando únicamente un saldo de 5.506.004 bolivianos para los costos-

0.000.000 de habitantes para los reinos:

Proyecto	Presupuesto	Ejecutado	Sobrecosto
Camino Florida-Lipari	1.134.455	3.091.804	1.957.349
Palacio del Deporte	1.708.800	2.784.292	1.075.492
Electrificación Matosa	701.568	1.492.081	790.519
Fortalecimiento comunal	1.250.001	2.010.927	760.926
Mejoramiento de hogares	60.000	657.487	597.487

los cinco meses, monto insuficiente para cubrir como mínimo las obligaciones salariales que llegan a 1.600.000 bolivianos cada mes.

El gasto corriente presupuestado para la gestión 1997 es de 506.423.358 bolivianos, de esa cantidad, y hasta el 25 de agosto pasado, se encuentran ejecutados 21.167.257 bolivianos quedando un saldo de 484.256.101 bolivianos que sólo cubren los gastos de las plantillas de educación que es de 403.776.536 bolivianos y de salud de 64.280.433 bolivianos.

En síntesis, para los próximos meses el resto de los gastos corrientes de otras instituciones que conforman la Prefectura quedan al descubierto, señala el informe.

SORREGIROS

La inversión pública presupuestada para la presente gestión es de 139.401.710, de los que también al

25 de agosto se ejecutaron sólo el 31,5 por ciento que en dinero significa 43.934.134 bolívares.

La baja ejecución responde a la falta de desembolsos de recursos de parte del Tesoro General de la Nación (TGN) que repercutió en bajos recursos de contraparte y por consiguiente en menores

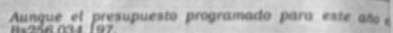
La deficiente programación de los proyectos de inversión pública y la falta de controles adecuados en el manejo de su ejecución financiera resultaron de los sobregiros en el auditaldo de la carretera Florida-Lipari, Palacio del Deporte, el proyecto de electrificación en la subestación de Maailasa, fortalecimiento comunitario y en el mejoramiento de boaters.

AJUSTES

deuda por concepto del Fondo de Compensación y Coparticipación Tributaria por la gestión 1996, cuyo monto a la fecha asciende a 25.759.171 bolivianos, agudizó los problemas de liquidez del Tesoro Departamental. En base a esos antecedentes y por el corto plazo para la conclusión de la presente gestión, la nueva administración departamental realizará ajustes presupues-

Las modificaciones se basarán en la priorización de los proyectos de continuidad con compromisos contrados con organismos internacionales, municipios, empresas de construcción y consultoría.

También se asignarán recursos a proyectos ejecutados y que no cuentan con recursos económicos y a los que presentan saldos negativos por subejecución.



POTOSÍ (PRESENCIA). - La Prefectura de Potosí tiene un nivel

El informe fue presentado

El informe fue presentado junto a una reproducción del presupuesto que, en total, asciende a 256.034.197 bolívares.

El director del Tesoro Departamental, Oscar Valda, aseguró que el bajo nivel de ejecución presupuestaria se debe a una aparente ineficacia por parte del anterior gobierno que casi con-

En las portafolios de gastos corrientes están incluidas las transferencias del Tesoro General a la Nación para el pago deudas al sector salud y educación que alcanzan a 118.2.83.536,4

Según Valda, el porcentaje de ejecución hasta el 31 de julio

era de apenas el 22 por ciento pero, desde el cambio de gobierno, subió al 35 por ciento. "En dos meses comenzamos a utilizar adecuadamente nuestros re-

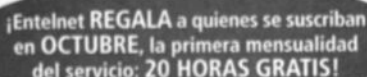
En el detalle de la ejecución presupuestaria, actualizada al 30 de septiembre, se evidencia que las inversiones llegaron a

Por tanto, lo único que se espera es que aumente la percepción de regularidad por el efecto de inercia.

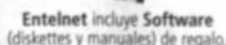
De todas formas, el próximo año el gobierno hasta el 20 de no-

El director del Tesoro Departamental es responsable en cuanto

El Consejo Departamental de la Provincia de Córdoba, en su última sesión ordinaria, realizada el jueves recién pasado,



Sólo Entelnet está presente en ocho capitales de departamento y cuenta con el respaldo de ENTEL, la empresa de telecomunicaciones más grande del país. Entelnet, además, le brinda **instalación inmediata**.



Para saber cómo conectarse a Entelnet, llame al:
Número gratuito de información
Aló Entel 0-800-4040
Desde cualquier punto del país.

EntelNET

[illegible]



Aquí piden que funcione el fondo compensatorio.

Bs20 millones se esfumaron

Beni no tenía dinero antes de medio año

TRINIDAD (PRESENCIA). La Prefectura del Beni ya no tenía los 20 millones de bolivianos, el presupuesto de este año, cuando se hizo cargo el nuevo gobierno departamental en agosto pasado y desde entonces, hizo milagros para seguir funcionando.

Por otro lado, la nueva administración no sabe con exactitud cuánto es el nuevo presupuesto del próximo año, pero anuncia que exigirá recursos que no lo posterguen tanto como hasta ahora ocurrió con los gobiernos de turno. El director del Tesoro Departamental, Mario Aponso, explicó que la Prefectura guardó este año, por lo que no se puede tener un detalle de las obras aprobadas y las ejecutadas, además de que gran parte del dinero fue transferido a gastos administrativos.

La utilización de los recursos podrá ser conocida al final de la gestión, porque ya se pidió una auditoría a la Contraloría Departamental de cada repartición prefectural, lo que permitirá conocer el manejo del dinero.

Informó que para mantenerse la Prefectura, se prestó un millón de bolivianos a cuenta de las regalías petroleras con la cual pretende subsistir hasta fin de año.

EL NUEVO PRESUPUESTO

Con relación al nuevo presupuesto de 1998, Aponso indicó que no se conocerá a las retri-

ciones y limitaciones como ocurrió con el anterior gobierno.

Explicó que cada repartición prefectural está elaborando su presupuesto, este trabajo culminará a fin de mes para que en noviembre y diciembre se concluya junto al Plan Operativo del próximo año.

Aseguró que en el momento no se puede hablar de montos ni de proyectos establecidos, pues recién están en fase de elaboración que supone armar un rompecabezas financiero a partir del mes de noviembre.

Sin embargo, aseguró que el Beni no está dispuesto a recibir presupuestos míticos porque se tienen muchas necesidades referidas a los servicios básicos: agua, luz y energía eléctrica, y también en la falta de caminos pavimentados. A su juicio este último tiene que ser cubierto por el Estado.

Por otro lado indicó que el mencionado fondo compensatorio para las regiones deprimidas debe salir en apoyo de proyectos que están siendo elaborados en favor de las poblaciones más olvidadas.

Muchos de los proyectos serán de envergadura y tendrán que ser ejecutados en dos o más fases tal es el caso del pavimentado de la carretera Trinidad-La Paz. En cuanto a los proyectos que se elaboraron en la anterior gestión, informó que se reanudarán los más importantes y se darán continuidad para los proyectos de inversión.

En cinco años aumentó su población en 250.000 personas

Santa Cruz pide presupuesto de acuerdo a sus habitantes

Prefecto Matkovic asegura que \$us30 millones no son suficientes para una región que a diario recibe migrantes de diferentes distritos del país, por ello no prepara aún el presupuesto de 1998 y más bien trata de cumplir deudas comprometidas.

SANTA CRUZ (PRESENCIA). A juicio del prefecto de Santa Cruz, Zvonko Matkovic, el presupuesto regional de 1998 debe ser asignado en base a la población real que tiene y no de acuerdo a los datos del Censo de 1992.

Afirmó que algunos distritos como Santa Cruz, tienen un crecimiento por encima del promedio nacional, lo que invalida los datos del Censo de 1992 y por ello, a su juicio, se tiene que buscar una fórmula para compensar a los departamentos menos favorecidos.

Entre 1992 y este año, la población cruceña aumentó en 250.000 personas más, pues hace cinco años en este distrito habían 1.364.389 habitantes.

El Prefecto asegura que en el presupuesto del próximo año, el gobierno debe equilibrar esa injusticia que se comete con distritos que experimentan similar crecimiento.

Afirmó que con 30 millones de dólares de presupuesto no es posible cubrir las demandas y exigencias de los habitantes de este distrito que a diario recibe migración de diferentes lugares del país.

El Prefecto admitió que pese a los esfuerzos que se hacen, el presupuesto resulta insuficiente, por tanto, será necesario encontrar la fórmula de compensación, de lo contrario, varios proyectos de desarrollo se verán truncados.

La autoridad considera que este distrito, convertida en locomotora del desarrollo nacional, no puede ser frenada vía presupuesto. "Necesita un presupuesto de acuerdo a su crecimiento demográfico", añadió al indicar que "yo estoy pidiendo nada extra, sólo lo que nos corresponde por el crecimiento poblacional que tenemos".

Sin embargo, la autoridad aclaró que aún no se está trabajando en la formulación del pre-

supuesto departamental de 1998 en razón a que están inmersos en realizar la reprogramación del presente año.

SUS10 MILLONES DE DEFICIT

El Prefecto cruceño indicó que la nueva administración recibió a la Prefectura con un déficit superior a los 10 millones de dólares que intentan ahora solucionar.

Dijo que hasta el 25 de octubre enviarán el presupuesto reprogramado del presente año para su respectiva aprobación en el Senado.

Explicó que el presupuesto del presente año se maneja de manera irregular, porque en algunos ítems se terminó con lo presupuestado y se efectuaron gastos que no estaban consignados en el presupuesto departamental, tales son los cinco millones de dólares gastados en la refacción del estadio Tahuichi, y el monumento a la Cumbre de las Américas que se comió casi medio millón de dólares, además de otras.

Recordó que la anterior gestión se comprometió con una infinidad de deudas que ahora se tienen que cubrir.

A su parecer es difícil establecer el avance del presupuesto de la presente gestión, debido a que se está trabajando en la reprogramación. "Lamentablemente se echó mano a todo, por ejemplo se dejó contrapartes por pagar a organismos internacionales, cuyos convenios hay que honrar a como dé lugar", añadió. Los proyectos camineros también fueron interrumpidos porque no se cumplió con la contraparte y ahora se trata de salvar con una reprogramación.

Y a todo ello se suma la emergencia declarada por el fenómeno de El Niño que requiere tomar previsiones urgentes para evitar desastres grandes.



La nueva administración recibió la Prefectura con un déficit superior a los 10 millones de dólares.

Los Bs543 millones programados no tenían respaldo

Prefectura Cochabambina con un déficit de Bs22 millones

El presupuesto de este año ya es reformulado porque la gestión anterior gastó en cinco meses el dinero para combustible de diez meses. Todavía estudia las proyecciones del próximo año.

Por Carlos Krings Fortes

COCHABAMBA (PRESENCIA).

Los 543 millones de este presupuesto no tienen respaldo, entre 20 y 22 millones de bolivianos más se necesitan para cumplir con los compromisos de funcionamiento.

La situación es muy difícil, complicada y hay que solucionar. Los estudios realizados desde agosto, dieron como resultado que la gestión administrativa de los prefectos Alberto Gassner Vargas y Luis Carlos Sánchez Escobedo, fue pesada, muy pesada, tanto que, estamos en verdaderos aprietos.

Entre otras cosas, el MNI dejó sin gasolina a la Prefectura y sus dependencias y con muchos proyectos "inflados" que será imposible llevar adelante por "su bajo nivel" y "bajo perfil en planificación y gestión".

¿QUÉ FUE LO QUE PASÓ?

Según la información proporcionada por el secretario general de la Prefectura, Johnny Antezana, no quedaba otra solución que reformular los montos contenidos en el presupuesto dado que los 543 millones de bolivianos programados para 1997 no estaban respaldados con ingresos en esa cantidad.

"Los presupuestos planteados no se cumplieron de ninguna manera y la ejecución no ha sido adecuada, hay deficiencias prácticamente sin solución que imposibilitan que el presupuesto se cumpla tal como se pensó que podía hacerse", declaró.

Entre otras cosas, subrayó que no se cumplió con las normas legales en vigencia en cuanto a los gastos de funcionamiento, más aún, se tiene 114 contratos de entre seis meses y un año antes y después del 6 de agosto, pero también sin respaldo. Reveló que gran parte de los gastos realizados fue efectuado en el segundo trimestre, es decir, para la campaña electoral lo que dejó sin recursos a la nueva administración. "Ya le dije lo de la gasolina. En cinco meses gastaron el presupuesto para combustible de diez meses".

COMO SALVAR
Dada la situación, se ha decidido reducir las metas de los proyectos, no se licitará aquellos que fueron previstos, pero sin respaldo de naturaleza alguna. También se reducirá personal hasta llegar al 15 por ciento de los gastos de funcionamiento exigidos.

Antezana Martínez, afirmó que el Plan Departamental elaborado por la gestión anterior es "un listado de 238 proyectos sin respaldo", motivo por el que se someterá a consideración del Consejo Departamental un plan para superar todos estos problemas.



La nueva gestión asegura que encontró proyectos "inflados".

"Para 1998 queremos coordinar con el Consejo y acordar un buen método para un presupuesto que no provoque grandes expectativas, sino se encuentre dentro de las posibilidades económicas de la región, que sea racional, técnico, real", afirmó.

Se excusó de proporcionar algún estimado debido a que "todavía hay que ver muchos aspectos que se encuentran en estudio.

Estamos contra el tiempo y tenemos que trabajar rápidamente. Veremos cuánto hay y cuánto podemos hacer".

Finalmente, aseguró que el gobierno departamental no ha perdido el norte y sabe que tiene que presupuestar los montos necesarios y suficientes que permitan un desarrollo armónico y equilibrado sobre la base del espíritu de la normatividad vigente.

Sin los remanentes del '97

Oruro tiene Bs220 millones para 1998

ORURO (PRESENCIA). El presupuesto de la Prefectura de Oruro para el próximo año tendrá como base 220 millones de bolivianos sin tomar en cuenta el remanente de 1997.

La proyección fue estimada por el secretario general, Fernando Zúñiga, y la asesora económica, Vianey Paredes, quienes explicaron que hasta agosto pasado el anterior gobierno departamental no efectuó las inversiones previstas debido a las elevadas tasas de inflación.

Esta es la principal razón para que una parte del presupuesto de este gestión pase al próximo año. Estimaron que los recursos propios del próximo año podrían llegar a 150 millones de bolivianos, teniendo un componente externo que ascenderá a 90 millones o más, a lo que se sumará un 40 por ciento del monto de la inversión prevista no ejecutada de este año.

EJECUCION

El presupuesto de este año contempla un gasto total de 195,3 millones de bolivianos, pero fue reformulado y alcanzó a 209,5 millones que representa un incremento de 74,3 millones de bolivianos, producto de la vigencia de una nueva ley de tributación minera que benefició a la región con el pago de un impuesto sobre la utilidad de las empresas mineras.

Los ingresos internos, producto de las transferencias por diferentes conceptos y que están destinados a la inversión, alcanzan a los 118 millones de bolivianos, monto al que debe sumarse otros 94,2 millones que provienen del funcionamiento interno

para la inversión pública en 1997. De los 118 millones ahora existe un remanente del 40 por ciento que será sumado a la próxima gestión. La ejecución presupuestaria llegará al 57 por ciento hasta fin de año, según estimaciones, pero hasta el 31 de agosto sólo fue del 40 por ciento y la paralización del presupuesto administrativo por casi dos meses determinó un retraso considerable en la ejecución de proyectos.

LA MINERIA

Oruro continúa siendo un departamento monoproductor, pues la minería aportó el mayor ingreso a las arcas del gobierno departamental durante este año, con un monto superior a los 66 millones de bolivianos. Estos ingresos están consignados en el cuadro de los recursos adicionales que obtiene la Prefectura de Oruro a través del Tesoro Departamental, lo que en cuenta que 60.973,536 bolivianos provienen del pago de las regalías devengadas (Ley 926) y otros seis millones por el pago del impuesto a la utilidad de las empresas del sector minero.

Por estos ingresos se copagó 74.216,92 bolivianos que permitió aumentar el presupuesto de 1997; también se cuenta los recursos provenientes de la venta del Hotel Terminal, por un valor de 1,6 millones de bolivianos.

GASTOS

La Prefectura de Oruro también se caracterizó por ser la menos gastadora, ya que sus ingresos correspondientes al rubro de funcionamiento no alcanza ni al 10 por ciento del presupuesto.

caron que esta contraparte es responsabilidad del gobierno central porque el tramo caminero tiene carácter nacional.

Mientras los oficialistas indican que incluso hay una ley que declara de prioridad nacional el asfaltado del camino Tarija-Bermejo, donde está el tramo en cuestión, los opositores indican que se incurre de nuevo en aquello de que Tarija de tanto esperar recursos del TGN no tiene buenos caminos.

NUOVO

Por otro lado, el prefecto Zamora anunció que pedirá para 1998 una mayor asignación presupuestaria y buscará préstamos destinados a obras camineras, provisión de energía, agua potable y para riego.

Entre oficialistas y opositores

Presupuesto reformulado origina dura controversia

TARIJA (PRESENCIA). La reformulación presupuestaria efectuada por la nueva administración de la Prefectura originó dura controversia entre representantes del oficialismo y la oposición. Esta reformulación aún no fue aprobada por el gobierno central.

Los opositores criticaron que la reformulación únicamente consistió en redistribuir para varios proyectos unos cinco millones de dólares logrados por la venta de la fábrica de cemento y que originalmente se destinaron como contraparte de un crédito de la CAF para asfaltar el tramo caminero. La Ministra de Asesoría,

Los oficialistas, como el prefecto Oscar Zamora replicaron que esta contraparte es responsabilidad del gobierno central porque el tramo caminero tiene carácter nacional.

Mientras los oficialistas indican que incluso hay una ley que declara de prioridad nacional el asfaltado del camino Tarija-Bermejo, donde está el tramo en cuestión, los opositores indican que se incurre de nuevo en aquello de que Tarija de tanto esperar recursos del TGN no tiene buenos caminos.

NUOVO

Por otro lado, el prefecto Zamora anunció que pedirá para 1998 una mayor asignación presupuestaria y buscará préstamos destinados a obras camineras, provisión de energía, agua potable y para riego.

Letitudo en administración prefectural

Hay riquísima inversión en Tarija

La ejecución presupuestaria en ocho meses llegó apenas al 37 por ciento. El presupuesto de Tarija para 1997 es de Bs309.549.789, de ellos queda aún Bs193.568.267.

TARIJA (PRESENCIA). La ejecución presupuestaria hasta agosto de este año en la Prefectura de Tarija asciende tan sólo al 37 por ciento. PRESENCIA accedió a un documento respecto de la reformulación presupuestaria efectuada por la actual administración que se hizo cargo de la Prefectura a mediados de agosto tras el cambio de gobierno en el país.

El documento muestra que el total del presupuesto de Tarija para 1997 asciende a 309.549.789 de bolivianos, de este total se ejecutó hasta agosto pasado 115.981.522, existe un saldo de 193.568.267 y una ejecución del 37 por ciento.

De acuerdo a algunos observadores este porcentaje es bajo, sin embargo, si se deja de lado aquellos proyectos que no se ejecutaron, pese a estar programados, este porcentaje de ejecución ascendería un poco más.

PRESUPUESTO

La administración departamental a raíz de este año gastó 104.998.754 bolivianos, las partidas no asignables a programas sumaron 66.653.032, para la provincia Cercado se destinó más de 35 millones de bolivianos.

La provincia Méndez 901.372, Avilés 2.781.985, Arce primera Sección (Padcaya) 3.553.231, Segunda Sección (Bermejo) 5.179.987, O'Connor 5.283.306.

Gran Chaco, Villamontes 6.676.747, Yacuibá 13.122.073, Carapari 1.046.692 y finalmente el programa de desarrollo multisectorial con 81.093.109.

En ese orden la ejecución presupuestaria fue del 43, 38, 48, 86, 49, 30, 26, 32, 30, 40 y 28 por ciento, respectivamente.

LA TRAMPA

Respecto de los gastos de funcionamiento, de acuerdo a las disposiciones existentes en el país, en todas las prefecturas no debe sobrepasar el 15 por ciento del total del presupuesto. Si bien formalmente y en el papel se da cumplimiento a este porcentaje, en la realidad se cumple con una especie de trampa porque los gastos sobrepasan este porcentaje y se los disfruta con los gastos de inversión.

Un ejemplo, se incorpora un mayor número de funcionarios que rebasa este 15 por ciento, sin embargo muchos ingresan "con cargo a inversión" es decir que sus nombres están en proyectos que se ejecutan aunque el funcionario en realidad no está en la obra, sino deambulando por alguna parte de la estructura administrativa departamental.

Si esto se observó en la anterior administración en la actual puede ser peor porque comienzan a surgir versiones de que el número de funcionarios en menos de tres meses rebasó los 496 que dejaron las autoridades anteriores.

Hasta fin de año

70% del presupuesto será ejecutado en Chuquisaca

Para 1997 se aprobó el monto de Bs209.327.409, sin embargo, está siendo reformulado y podría aumentar en unos 30 ó 40 millones de bolivianos. El presupuesto de 1998 aún está en pañales.

Por Sixto Valdes Cueto SUCKE (PRESENCIA). - Debido a varios factores, especialmente la disminución de regalías petroleras, el presupuesto de 1997 aprobado para Chuquisaca sólo se ejecutará en un 70 por ciento en el mejor de los casos.

El secretario general de la Prefectura, Carlos Salinas, dijo que desde la capitalización de YPFB, esta región perdió miles de dólares porque los dividendos del petróleo se esfumaron.

El presupuesto aprobado para este año fue de 209.327.409 bolivianos. Como recursos internos se inscribió la suma de 187.524.832 bolivianos y como recursos externos 21.802.577 bolivianos.

Hasta el 30 de agosto, la última cifra oficial, se ejecutó el 49.3% del presupuesto. Por ingresos corrientes 95.554.702 bolivianos; recursos de capital (propios y donaciones) 6.327.322 bolivianos y por recuperación de préstamos a largo plazo 1.422.606 bolivianos.

De los ingresos corrientes, 58.504.555 bolivianos corresponden a transferencias del TGN para salud y educación. El resto, 37.050.147 son ingresos por regalías hidrocarburíferas, mientras transferencias corrientes, intereses y otras rentas a la propiedad.

Hasta diciembre se calcula ingresos de 72.292.151 bolivianos.

Dentro del gasto corriente, el grupo 100 (servicios personales) muestra una ejecución del 49 por ciento. En los grupos 200 (servicios no personales) y 300 (materiales y suministros), se llegó a un 59.6 por ciento.

En actividades centrales la ejecución es del 80 por ciento. Es decir queda como saldo un 20 por ciento. Eso resultará insuficiente para cubrir servicios de agua, energía eléctrica, teléfonos, seguros, etc. Las deudas a esas empresas son desde julio.

En el gasto de inversión el grupo 100 (obra en curso) muestra una ejecución del 78 por ciento. Eso se debe a la campaña electoral entre enero y julio, según Salinas, el MNR hizo estragos con ese grupo.

Lo mismo ocurrió con proyectos como "Chuquisaca Sur", Escama, Programa País PMA, Fortalecimiento Municipal y Comunitario. Se gastó el 55 por ciento del presupuesto. No hay

dinero para pago de sueldos desde agosto.

Los recursos económicos han sido dirigidos a cubrir el grupo 100 de servicios personales -sueldos, aguinaldos, primas y otros- en desmedro de los proyectos de inversión como ser los de transporte y transformación productiva", afirma un estudio de los nuevos gobernantes.

En febrero de este año, la administración del MNR, MBL y UCS, aseguraron que sólo el 10 por ciento del presupuesto se iba a destinar a salarios (grupo 100). Sin embargo, de acuerdo al gobierno actual de ADN, MBL, UCS y Condepa, eso no ocurrió. Con afanes electorales se incrementó la burocracia.

PROYECTOS Y AVANCE

El programa de inversión tiene cinco componentes. Uno de ellos es el programa de transporte y promoción de servicios. El mejoramiento del camino Sucre-Puerto Arce (frontera con Cochabamba) tiene un avance del 48 por ciento.

El mejoramiento del tramo Tarabuco-Muyupampa (parte de la ruta diagonal Jaime Mendoza) aún está en la optimización del diseño final.

La restauración del Palacio de Gobierno para la Cumbre de Presidentes Andinos demandó cerca de un millón de dólares. Este proyecto se ejecutó en un 100 por ciento.

El estudio del camino Asurduy-Santa Elena (ruta diagonal Juana Asurduy) tiene un avance del 45 por ciento físicamente.

La construcción del puente Minkha Mayu avanzó en un 92 por ciento; el puente Parapeti III, 83 por ciento.

El camino Muyupampa-Bella Vista-Ito, se ejecutó en un 100 por ciento.

El segundo componente es la transformación productiva: El proyecto desarrollo agrícola "Chuquisaca Sur" llegó al 47%.

Mientras que el proyecto de riego en Escama avanzó en un 46%, la extensión agropecuaria de El Salvador se ejecutó en un 45%; el plan agroforestal (Padur) en un 60%.

El tercer componente tiene que ver con el desarrollo humano. La instalación de agua potable (Proyecto Prosepal) avanzó un 20%; el estudio de aguas subterráneas en el Chaco a cargo de Jica está



Esta región quiere volver a contar con regalías hidrocarburíferas.

en plena calificación de propuestas.

El programa de asistencia social se ejecutó en un 35%; el Centro Integral de Desarrollo Infantil (Codi) avanzó en un 55%; el Plan Integral de Desarrollo (Pid) 57%; los proyectos del PMS avanzaron en un 27%.

En la construcción de la Curva Sur del Estadio Patria se llegó a un 100%; la segunda fase de obras complementarias en el mismo campo deportivo se ejecutó también en el 100%.

En el componente de recursos naturales, el plan de ordenamiento

territorial (fase II) cumplió el 100% de sus objetivos; el manejo de la cuenca del Pulcomayo sólo avanzó en un 25%.

En el programa de gobernabilidad, el fortalecimiento institucional de la Prefectura arribó a un 46%.

Respecto al presupuesto de 1998, el secretario general de la Prefectura dijo que aún está en pañales, porque recién se está debatiendo el presupuesto reformulado de 1997.

Se espera que el próximo año se incrementen de 200 millones de bolivianos a unos 260 millones por lo menos.



fis

PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL N° SCZ-276/97 (2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CABEZAS CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS), CON FONDOS PROVENIENTES DEL GOBIERNO DE ALEMANIA (II).

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de las siguientes obras:

PLIEGO: P541-I
CODIGOS: EFWSCZ/7907, EFWSCZ/7907A, EFWSCZ/7907
PROYECTOS: ESCUELA MULTIGRADO FLOREDA, ESCUELA MULTIGRADO TUNALITO, ESCUELA MULTIGRADO SAN JUAN DE CAMARÁ

Valor de los pliegos (Secciones I, II, III, V, VI y VII): Bs 600.
Bodega de Garantía de Seriedad de Oferta: Bs 750.

Ubicados en las comunidades de los mismos nombres, Provincia, Cordillera del Departamento de Santa Cruz.

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de aulas multigrado, viviendas simples para profesores, letrinas húmedas, vivienda doble, provisión de tanques, bombas e impulsión para agua, cercos de malla olímpica.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridos en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Moldes esq. Chuquisaca N° 113 de la ciudad de Santa Cruz, de acuerdo a los precios arriba indicados.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de los documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida por única vez, en la oficina central o departamental del FIP, el precio de Bs 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener boletas bancarias de garantía "Seriedad de Oferta" por la suma de dólares de los EE.UU. serbio mencionado, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de Licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Cabezas, hasta horas 14:30 del día lunes 17 de noviembre de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Cabezas, a horas 15:00 del día lunes 17 de noviembre de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizará a partir del día lunes 20 de octubre de 1997.

Santa Cruz, octubre de 1997

COMPROMISO POR BOLIVIA



UNIVERSIDAD BOLIVIANA
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS
FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS

CONVOCATORIA PREFACULTATIVO/97 DE LA CARRERA DE CIENCIAS POLITICAS

Por Resolución de Consejo Facultativo N° 068/97 de 7 octubre de 1997, la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, convoca a todos los bachilleres que deseen cursar estudios en la CARRERA DE CIENCIAS POLITICAS de la Universidad Mayor de San Andrés, a inscribirse al CURSO PREFACULTATIVO 97, conforme a los siguientes requisitos:

NO ESTAR MATRICULADO en ninguna Carrera de la U.M.S.A., ni ser profesional de la U.M.S.A., si fuere aprobado en dicho examen, éste será anulado el momento de realizar el cargo de la matrícula en la oficina de Gestoramiento, ya que existen otras modalidades de ingreso a la Carrera de Derecho para estos casos.

Bachilleres/97, Libreta o Certificado de Notas de Calificaciones del ciclo medio.

Bachilleres/97, certificación del Colegio que se encuentran cursando el 4to. curso del Ciclo medio.

Bachilleres antes de 1996, Imprescindible: Fotocopia legalizada del Título de Bachiller. Ciclo Medio.

Cédula de Identidad, fotocopia legalizada en el Consulado. Jurisdicción de la Facultad (calle Luján Esq. Obispo Cárdenas) a partir de la fecha.

2 fotografías 3 x 2.

Comprobante de depósito de Bs. 250 en (cuentas corrientes) en la oficina del Banco Nacional de Bolivia. Cuentas N° 130-0000121 de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas a partir de la fecha.

Para postulantes que trabajen "Certificado de Trabajo" con sello del Ministerio de Trabajo.

Estudiantes: \$30 Bs. (DOSCIENTOS DOLARES AMERICANOS) en equivalente en moneda nacional y documentos debidamente legalizados en el Consulado Boliviano en el exterior.

El Curso Prefacultativo tendrá una duración de tres meses.

INSCRIPCIONES: Del 20 de octubre al 15 de noviembre de 1997 oficina de la Carrera de Ciencias Políticas.

INICIO DE CLASES: 17 de noviembre.

EL CURSO PREFACULTATIVO ESTARÁ CIRCUNSCRITO A LAS SIGUIENTES MATERIAS:

- NOCIONES DE CIENCIA POLITICA
- NOCIONES DE CIENCIAS SOCIALES
- NOCIONES DE CULTURA UNIVERSAL Y DE BOLIVIA
- TECNICAS DE ESTUDIO
- ORIENTACION UNIVERSITARIA (SEMINARIO)

La Paz, 16 de octubre de 1997



!excepcional!

venta de

TERRENOS en la zona sud de la ciudad de EL ALTO

Nueva URBANIZACION de MUTUAL LA PAZ: "CHIJIMARCA" próxima al Retén Senkata e instalaciones de YPFB, carretera a Oruro.

Lote de 200 mts2 con cerco medianero \$us 3.350.--

con un aporte inicial de 15% se adjudica el terreno

saldo a pagar hasta 12 años plazo

más informaciones en:

MUTUAL LA PAZ

Oficina principal, Av. 16 de Julio 1521 esq. c/Bueno

AGENCIAS EN

EL ALTO: calle I Carrasco 39, entre c. 1 y 2, cerca de la H. Alcaldía

ILLAMPU: Edif. Sender c. Illampu esq. c. Santa Cruz.

MIRAFLORES: Edif. Ayda, Plaza del Estadio, entre Av. Bolívar e Illimani.

OBRAJES: Edif. El Parque, Plaza Roma esq. Av. H. Siles (calle 10)

SAN MIGUEL: Av. Montenegro 1223 esq. calle 18

Atención en horario continuado en Of. Principal y sus cinco agencias de 08:30 a 17:30, de lunes a viernes y sábados de 08:30 a 13:00



Entidad Financiera Independiente

Consolide con MUTUAL LA PAZ el ideal del techo propio

Nueva directiva nacional En busca de un mejor nivel para secretarías

TRINIDAD (PRESENCIA).- En la última convención nacional de las secretarías, realizada hace unos días, con participación de cerca de un centenar de delegados de todo el país, se eligió como presidenta de la asociación nacional a Merylina de Zabala.

En el discurso de presentación como ejecutiva indicó que luego de 18 años de trabajo institucional de la asociación del Beni, se logró consolidar la presencia de secretarías benianas en la directiva nacional.

Manifestó que el compromiso que asume el directorio es lo hace en nombre del buen nivel profesional que urge adoptar por las exigencias de la competitividad, eficiencia y productividad que demanda la actualidad.

Aseguró que el reto es

fortalecer las filiales, y que se tramitará ante el sistema universitario privado la creación de la carrera secretarial para así poder competir de igual a igual con otros profesionales.

Además se pondrá en marcha la unidad de capacitación para brindar este servicio a todas las secretarías, entendiendo que éste es el camino más poderoso para marchar adelante.

Por otro lado afirmó que es fundamental el fortalecimiento económico, habiendo recibido sólo el patrimonio de 80 kilos de documentos.

Por su parte la nueva presidenta de la Asociación Beniana de Secretarías, María Ester del Río de Quiroga, dijo que el ser secretaria es una manera de constituirse en el brazo derecho de las instituciones.

¿Seguridad ciudadana? Pareja fue agredida en ciudad de Trinidad

TRINIDAD (PRESENCIA).- El pasado miércoles, una pareja de jóvenes fue abordada por dos delincuentes en horas de la noche. Después de golpear al muchacho, intentaron robar a su pareja aparentemente para abusar de ella. El encargado de dar la denuncia fue el padre de una de las víctimas, Napoleón Chávez Montero.

Indicó que el asalto a los jóvenes se realizó cerca a las 11 de la noche, y que ellos transitaban por la Av. del Mar, cerca a la Cooperativa

de Teléfonos, donde además existe bastante iluminación.

El familiar manifestó que se ha identificado a uno de los malhechores con el nombre de Limber Méndez Salvatierra.

Chávez Montero mencionó luego que ya se dio parte a la PDI para que tome las acciones de rigor. Comentó que el plan de seguridad ciudadana se debe reajustar mucho más en Trinidad y poner en su sitio a delincuentes como éstos y defender así a los transeúntes.

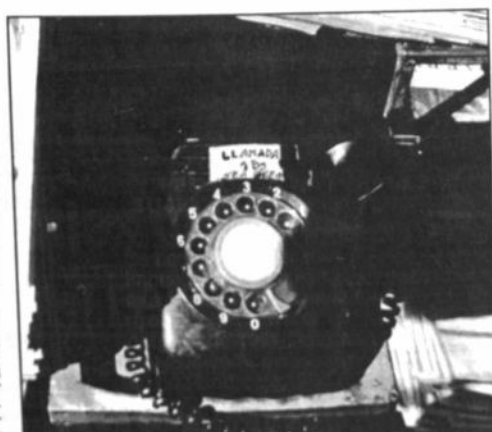
Deben explicar compra de medios

Presión para que ejecutivos de Cotas llamen a Asamblea

Diferentes instituciones exigen que los directivos de Cotas expliquen la adquisición de medios de comunicación. Luis del Río, presidente de la Cooperativa, fue claro: Asamblea, sólo en abril del 98.

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- Diversas instituciones sociales, sindicales y hasta políticas se han pronunciado sobre la necesidad de que los ejecutivos de la Cooperativa de Teléfonos Santa Cruz (Cotas), convoquen a una asamblea de socios y así expliquen la decisión de comprar varios medios de comunicación.

El jefe departamental de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Ciro Sánchez, dijo que los socios tienen derecho a reclamar una asamblea porque son los dueños de la cooperativa y nadie puede oponerse a ello.



COTAS.- Los socios de la Cooperativa de Teléfonos de Santa Cruz exigen una explicación antes de hacer ¡Píci!.

Entretanto, el presidente del Comité Pro-Santa Cruz, David Antelo Gil, aseguró que todas las personas que manejan recursos económicos del pueblo están obligados a rendir cuentas y explicar su manejo. Indicó que la solución al conflicto que confrontan los directivos de Cotas es convocar a una asamblea de socios donde se explique la realidad de manera transparente.

El ejecutivo de la Central Obrera Cruceña, por su lado,

ha reiterado el pedido que formal y personalmente le hiciera

al presidente de Cotas, Luis del Río, en sentido de que se convo-

que a una asamblea extraordinaria.

"Tenemos la promesa de que se convocará a una asamblea, esperamos que cumplan los dirigentes de la cooperativa", dijo.

El concejal Reymí Ferreyra, que hace tiempo viene cuestionando el manejo poco democrático que se hace en las cooperativas de servicios de Santa Cruz, declaró que el pueblo pide a gritos por una asamblea para hacer una revisión de todas las medidas asumidas por Luis del Río y otros dirigentes.

ASAMBLEA. Entretanto, el presidente de COTAS, en su último contacto con la prensa el jueves pasado, aseguró que la próxima asamblea de esa cooperativa se realizará recién en el mes de abril de 1998.

Del Río dejó entrever que antes no se realizará ninguna asamblea a no ser que haya una petición expresa del 5 % de los socios, es decir aproximadamente 4.000, tal como establece el artículo 42 del reglamento de la entidad cooperativa.

Sobre la renovación de 11.000 líneas

Parlamentarios piden informe a Coteor

Los directivos de la Coteor pasaron con buena nota el examen. Oruro goza de un excelente servicio telefónico digital.

ORURO (PRESENCIA).- Miembros de la brigada parlamentaria

de Oruro se reunieron ayer con autoridades de la Cooperativa de Teléfonos Oruro (Coteor), para conocer un informe técnico y económico de la renovación de 11.000 líneas telefónicas del sistema analógico al digital. En la reunión estuvieron presentes los senadores María Beatriz Cortes y Miguel Vargas Mujica, ambos de Acción Democrática Nacionalista (ADN), y los diputados Elvira Ojeda del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y Luis Aramayo de Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Este último presidente de la brigada. El informe técnico y económico fue brindado por los directores de los comités de Administración y Vigilancia, presididos por Juan Callareta y Jorge Allón Zambrana, habiendo satisfecho las interrogantes de los parlamentarios que pidieron varias explicaciones sobre el funcionamiento de la telefonía local. El diputado Elvira Ojeda, luego de la reunión, afirmó se puede advertir que existe un adecuado manejo y administración en Coteor. Ponderó el

cambio tecnológico y dijo que ahora Oruro podrá contar con el sistema más moderno de comunicación que le permitirá contactarse con el mundo, con claridad y sin trámites morosos. Agregó que son los socios cooperativistas los únicos responsables de velar por la correcta administración de la telefonía local y que los planes de expansión y crecimiento beneficiarán a todos. Concluyó señalando que esta política de modernización beneficia a la región porque permite la inversión de capitales.

LIGA DE DEFENSA DEL MEDIO AMBIENTE

LIDEMA - MIEMBRO DE LA UICN

INVITACION PUBLICA PARA LA PRESENTACION DE PROPUESTAS PARA EL ESTUDIO DE EVALUACION DEL PROGRAMA DE BECAS DE LIDEMA

La Liga de Defensa del Medio Ambiente (LIDEMA), a requerimiento de la Secretaría Ejecutiva de PL-480, invita a las empresas consultoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la realización de un estudio de evaluación del Programa de Becas de LIDEMA, correspondiente a las gestiones comprendidas entre 1989 y 1997.

Los Términos de Referencia podrán ser retirados de las oficinas de LIDEMA (Av. Ecuador No. 2131) previa cancelación de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos) desde el día 22 del presente mes de octubre.

Las propuestas deberán ser entregadas hasta el día miércoles 19 de noviembre a las 18:30 impostergerablemente.

La Paz, octubre de 1997

Ministerio de Defensa Nacional REQUERIMIENTO DE PERSONAL PROFESIONAL

El Ministerio de Defensa Nacional requiere incorporar personal profesional con título en Posgrado Nacional para prestar servicios en el área de investigación académica en la ciudad de La Paz.

3 Investigadores (ss)

Un (ss) economista, un (ss) abogado y un (ss) politólogo

3 Ayudantes de investigación

Estudiante hombre o mujer agredido (ss) en derecho, economía y ciencia política.

Objetivo

Integrar un equipo multidisciplinario para desarrollar trabajos de investigación y análisis en Política de Defensa

Principales funciones

3 Investigadores (ss)

Diseñar y desarrollar una agenda de investigación mediante la producción de documentos de trabajo

Efectuar investigación de campo sobre los componentes de la Defensa Nacional con base en la especialidad académica

3 Ayudantes de investigación

Asistir a los investigadores principales en sus áreas de trabajo

Sistematizar información, elaborar informes, realizar prospección bibliográfica.

Perfil profesional

Investigadores (ss)

Economista, abogado y politólogo con excelencia para participar en eventos académicos con trascendencia pública, con post-grado en su especialidad (maestría o doctorado) dispuestos (ss) a formar parte de un equipo multidisciplinario, experiencia de trabajo en el campo de la investigación, con capacidad para elaborar proyectos de investigación, evaluación y seguimiento así como para formular propuestas significativas del alcance estatal. Se requiere dominio del idioma inglés, escrito y hablado.

Experiencia

Por lo menos tres años de trabajo en áreas de investigación y/o producción académica, preferentemente en temas de política pública.

Lugar de trabajo

Ciudad de La Paz, 1 año de contrato

Documentación requerida

Todas las personas interesadas deberán enviar una carta con su Hoja de Vida, una fotografía reciente, referencias de sus dos últimas fuentes de trabajo mediante respuesta documentada que no será devuelta. Asimismo, deberá indicar su pretensión salarial y preparar en una página, tamaño carta, su opinión sobre el tema "La Defensa Nacional en Bolivia".

Fecha y lugar de entrega de la documentación

Las solicitudes deberán ser presentadas hasta el día viernes 24 de octubre de 1997 a horas 18:00. Calle 6 de Agosto entre Píñola y Pedro Salazar Nº 2549, Edificio "El Camer", piso 4B. Sobre cerrado, referencia: Señores: Unidad de Análisis de Política de Defensa Nacional (UDAPDE).

La Paz, 18 de octubre de 1997

SERVICIO NACIONAL DE
IMPUESTOS INTERNOS



COMUNICADO

PERSONAS NATURALES Y JURIDICAS SUJETAS AL IMPUESTO A LOS CONSUMOS ESPECIFICOS (I.C.E.)

Se comunica a los contribuyentes, sujetos pasivos del Impuesto a los Consumos Específicos (I.C.E.), que el plazo para la presentación de sus proyecciones de producción para la gestión 1998, vence el 31 de octubre de 1997 impostergerablemente, de acuerdo a la Resolución Administrativa Nº 05-1136-96 de fecha 29 de noviembre de 1996.

La Paz, octubre de 1997.

AREA COMUNICACION SOCIAL Y CAPACITACION EXTERNA

SERVICIO NACIONAL DE
IMPUESTOS INTERNOS



COMUNICADO

VIAJEROS AL EXTERIOR POR VIA AEREA

Se comunica a todo el público contribuyente, que el Servicio Nacional de Impuestos Internos realizará los cambios de autoadhesivos (stickers) del Impuesto a las Salidas al Exterior (ISAE), por vía aérea, con formato antiguo, por los nuevos, hasta el 24 de octubre de 1997 impostergerablemente, no aceptándose reclamos posteriores.

La Paz, octubre de 1997.

AREA COMUNICACION SOCIAL Y CAPACITACION EXTERNA

El segundo en menos de una semana en Potosí

Otra persona falleció luego de ser agredida

La muerte de Víctor Rivadineira se convierte en el cuarto homicidio ocurrido este año en esta ciudad; la Policía niega la existencia de pandillas juveniles dedicadas a atracar a los transeúntes.

POTOSÍ (PRESENCIA). Víctor Rivadineira Oña, un trabajador administrativo de la educación, falleció en circunstancias misteriosas aunque sus familiares presumen que pudo ser víctima de una agresión violenta.

Rivadineira falleció el viernes, justo después de que el director de la Policía Técnica Judicial (PTJ), coronel Jorge Morales Landívar, negara enfáticamente la existencia de pandillas juveniles dedicadas a atracar a los transeúntes.

Apenas cinco días antes, un trabajador de la cooperativa telefónica, Jaime Camargo, murió luego de haber recibido una golpiza que le propinaron tres desconocidos.

El aparente incremento en los ataques nocturnos, motivó que la prensa local indague en la PTJ sobre la existencia de pandillas, pero Morales desechó esa posibilidad.

Además de las agresiones a Camargo y Rivadineira, hubieron otras denuncias de ataques de grupos de personas, la PTJ está convencida de que las pandillas que sembraron



La Policía desconoce la muerte de Rivadineira.

el terror en 1995 ya están desarticuladas.

Pese a ello, los deudos de Camargo insisten en que éste fue víctima de tres pandilleros que lo golpearon para robarle.

En el caso de Rivadineira, éste fue encontrado en la calle por miembros de radiopatrullas que se limitaron a internarlo en el hospital Daniel Caramonte.

El hermano del fallecido, el ex subsecretario de educación urbana, Fortunado Tórrez Oña, señaló que a él le correspondió recoger al agredido que luego de permanecer tres días en cama finalmente dejó de existir.

CRIMENES SIN RESOLVER

Personas cuyas muertes se atribuyen a las pandillas juveniles

1992.- José Francisco Reynaga
1995.- Rubén Darío Terrazas, Adolfo Benedicto Belido y Efraín Rafael Guzmán
1997.- Daniel Julio Estrada, Joaquín Callapa, Jaime Camargo y Víctor Rivadineira.

Los golpes que recibió Rivadineira fueron tan severos que el agredido no podía hablar y, por tanto, no refirió cómo fue su ataque.

En la PTJ los investigadores dijeron desconocer el caso porque éste no fue formalmente denunciado.

Rivadineira fue sepultado ayer y Tórrez anunció que la denuncia formal será presentada el lunes. "Hemos estado demasiado ocupados y dolidos por lo ocurrido", se justificó.

Según anticipó Tórrez, la denuncia no será simplemente por el ataque, sino se indagará qué personas fueron los pandilleros que recogieron a Rivadineira para acusarlos de omisión de auxilio.

La muerte de Rivadineira se convierte en el cuarto homicidio ocurrido este año.

La Policía ya esclareció la muerte de Nicolás Marca Tauri, quien fue víctima de "la banda del auto blanco" pero no hay noticias sobre los crímenes anteriores.

Hoy, en Cochabamba

Obispos definen la agenda de asamblea

COCHABAMBA. (PRESENCIA). El Consejo Episcopal Permanente (CEP) de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB) se reunirá hoy en la casa Cardenal José Clemente Maurer, en la zona de Cocha Cocha, a seis kilómetros al noroeste, para definir la agenda de la asamblea plenaria de obispos que se llevará a cabo a partir del lunes.

Se trata de la segunda asamblea anual debido a que la primera se desarrolló entre el 14 y 16 de abril de este año, oportunidad en la que se renovó el directorio que desde entonces se encuentra a la cabeza de monseñor Julio Terrazas Sandoval, arzobispo de Santa Cruz.

La asamblea es la reunión de los obispos de las 17 jurisdicciones eclesiales del país, es decir, arzobispos, obispos, vicarios y prelados que analiza una diversidad de temas que, precatamente, son propuestos por el Consejo que sesionará hoy.

TEMARIO

El tema central del encuentro de esta semana será la Comunicación Social en Bolivia, sus desafíos y perspectivas, y el correspondiente análisis de los Medios de Comunicación Social que están a cargo de la Iglesia Católica en el país.

Otra de las propuestas de asamblea, será la consideración de la vida cristiana en la nueva realidad del país: ética y política y solidaridad social. Asimismo, se tratará de los aspectos internos de la CEB, otros asuntos de parte de los 24 obispos que participarán en la Asamblea.

El Consejo es presidido por el presidente de la Conferencia e integrado por el vicepresidente, el secretario general, los vocales, el presidente de la Comisión Económica y el delegado del Consejo de Coordinación Pastoral. Discute y vota una propuesta de agenda que es sometida a consideración del plenario.

En Beni

Presupuesto de salud ejecutado parcialmente

TRINIDAD (PRESENCIA). El responsable Administrativo de la Dirección Departamental de Salud, Dr. Eduardo Solares, dijo que el presupuesto de salud para esta gestión, que llega a más de dos millones de dólares, está parcialmente ejecutado no llegando ni a un 45% de avance.

Manifestó que la ejecución parcial del presupuesto se debió a que tanto los municipios como la prefectura no desembolsaron los presupuestos de contraparte para financiar varias obras, al no contar con los recursos los organismos financieros no han entregado los fondos para dar continuidad a los proyectos.

Expresó que el gobierno anterior no cumplió con los recursos asignados a salud, impidiendo al momento el objetivo de sanear la economía con los estos fines.

Aseguró que hasta la gestión no se podrá avanzar el Plan Operativo, más de un 55% de lo presupuestoado y los problemas ya señalados, niendo que desarrollar los proyectos en la próxima gestión en el PGO 98.

Enfatizó que el plan de la próxima gestión deberá ser a ejecutar en el quinquenio 1998-2003.

Aseguró que para esta gestión que culmina, se están cuatro principales proyectos de las cuatro agencias de la salud, el de la salud pública, el de la salud comunitaria, el de la salud familiar y el de la salud mental.

El Fondo Municipal de Salud, también a ejecutarse, proyecta priorizar la atención a la salud preventiva y a la salud comunitaria con la cooperación internacional.

Importante Empresa Internacional de Soluciones Informáticas

SELECCIONARIA PARA LA APERTURA DE SUS OFICINAS EN BOLIVIA

COORDINADOR DE SOPORTE TÉCNICO

Reportará al Gerente de Servicio Técnico para América Latina. Funciones: Realizará el soporte técnico y la gestión de servicio al cliente. Requisitos: Grado en Ingeniería o equivalente en Electrónica o Sistemas. Experiencia en soporte de hardware de PC's y programas de software. Experiencia en soporte de redes e instalación de software. Experiencia en soporte de redes e instalación de software. Experiencia en soporte de redes e instalación de software. Experiencia en soporte de redes e instalación de software.

COORDINADOR DE CENTRO DE EDUCACIÓN INFORMÁTICA

Reportará al Gerente de Educación de América Latina. Funciones: gestionará el centro de educación y promoción de capacitación informática oficial. Requisitos: Grado en Ingeniería o equivalente en Electrónica o Sistemas. Experiencia en gestión de centros de educación. Experiencia en gestión de centros de educación. Experiencia en gestión de centros de educación. Experiencia en gestión de centros de educación.

COORDINADORA ADMINISTRATIVA

Reportará al Coordinador del Centro de Educación. Funciones: atención telefónica y personal de clientes y tareas administrativas. Requisitos: Grado en Ingeniería o equivalente en Electrónica o Sistemas. Experiencia en gestión de centros de educación. Experiencia en gestión de centros de educación. Experiencia en gestión de centros de educación. Experiencia en gestión de centros de educación.

La empresa ofrece para todos los interesados: Capacitación en Bolivia y en el exterior. Muy buena remuneración. Análisis profesional de proyectos.

Presentarse con currículum y foto carnet al día 27/09 de 8 a 16 hrs. en: Hotel Radisson Plaza - Av. Arce 1517, La Paz.

A enviar currículum y foto carnet, indicando referencia en el folio: A/ Av. L. Arce 1500, Piso 2 (1901) Sucre - Aires Argentina

PODER JUDICIAL DE BOLIVIA

CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE CHUQUISACA
INVITACION PUBLICA 03/97
(PRIMERA CONVOCATORIA)
IMPERMEABILIZACIÓN DE LA LOSA DE CUBIERTA EDIFICIO R. CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE CHUQUISACA.

La R. Corte Superior del Distrito Judicial de Chuquisaca, convoca públicamente a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el País, a presentar ofertas para la impermeabilización de la losa de la cubierta del Edificio de la R. Corte Superior del Distrito Judicial de Chuquisaca.

El pliego de especificaciones técnicas correspondiente a esta invitación podrá ser retirado de Secretaría de la Presidencia, previa la cancelación en Caja de Bs. 100.

Las propuestas serán presentadas hasta hrs. 12.00 del día miércoles 22 del mes y año en curso, en Secretaría de la Presidencia, procediéndose a la apertura de sobres el mismo día a hrs. 15.00.

Sucre, octubre de 1997

Nuevos planes tarifarios

PLANES	TARIFA BS.	MINUTOS	HORARIO NORMAL	HORARIO REDUCIDO
PLAN ECONOMICO	Bs. 10.-	0	Bs. 2. ³⁴	Bs. 0,29 (**)
PLAN SEGURIDAD	Bs. 25.-	10	Bs. 1. ⁸⁰	Bs. 0,90
PLAN PERSONAL	Bs. 95.-	60	Bs. 1. ⁶⁰	Bs. 1.-
PLAN PROFESIONAL	Bs. 170.-	120	Bs. 1. ⁰⁰	Bs. 0,80
PLAN EJECUTIVO	Bs. 320.-	300	Bs. 0. ⁷⁰	Bs. 0,65
PLAN 2 EN 1 (*)	Bs. 340.-	300	Bs. 1. ⁹⁴	Bs. 0,82

(*) Plan de consumo compartido, para dos números celulares.

Horario Normal: lunes a domingo 8:00 a 20:00
Horario Reducido: lunes a domingo 20:00 a 8:00

(**) Horario Reducido Plan Económico:
lunes a viernes 20:00 a 8:00
sábados y domingos todo el día

Tarifa de Fijo a Móvil Horario Normal: Bs. 1,30
Horario Reducido: Bs. 0,98

Sistema de facturación para llamadas salientes celulares:
redondeo cada 15 segundos.

TELECEL
Libres en Tecnología Celular
Una empresa de Telecom International Cellular

1111-1111

LEXICOGRAMA N° 1.190

El ganador del LEXICOGRAMA N° 1.190 fue el Sr. Edgar Franz Cadiz Viana, con C.I. 600367 de la ciudad de Oruro, domiciliado en la Av. Arce N° 157. El mencionado ganador deberá apersonarse por la AGENCIA DE PRESENCIA para recabar su premio.



Dr. Carlos Cuéllar Suárez
PRESIDENTE COMITE CIENTIFICO NACIONAL

En la UTO

Formación integral para profesionales

ORURO, (PRESENCIA).- La Universidad Técnica de Oruro (UTO) implementará un plan de formación integral para el desarrollo de los futuros profesionales, con calidad y excelencia académica, según compromiso asumido por el rector de la UTO, Rubén Medinaceli, en ocasión de recordar los 105 años de vida que tiene la institución.

El homenaje central se cumplió en el Paraninfo de la UTO y también se brindó un reconocimiento a la Facultad de Ciencias Jurídicas, Políticas y Sociales que cuenta con la misma antigüedad y se constituye en el pilar de la Casa de Estudios Superiores que ahora busca renovar sus viejas estructuras.

El plan de formación integral estará en vigencia a par-

tir de enero de 1998 y tendrá una duración de cinco años, para luego contar con una universidad moderna, competitiva, donde los profesionales que se formen tengan el orgullo de haber estudiado en la UTO, dijo el rector al hacer conocer detalles de este cambio estructural.

Explicó que la UTO estará al servicio del pueblo para apoyar su progreso y desarrollo con una interacción que represente ser parte viva de la sociedad y el pueblo en su conjunto, palpitando con sus ideales y asegurando un desarrollo que también será parte de la nueva universidad. Esta busca constituirse en líder y modelo para la acreditación por su calidad y excelencia académica y la formación de sus profesionales.

SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

INVITACION DIRECTA No. 08/97 PRIMERA CONVOCATORIA

Conforme a lo previsto por la R.S. 216145 de fecha 3 de agosto de 1995, se invita a las empresas y personas naturales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para el servicio de:

INSPECCION TECNICA EN ESTACIONES DE SERVICIO

Toda la información se encuentra en el Pliego de Condiciones que está a disposición de los interesados a partir del lunes 13 de octubre en la oficina de Administración y Finanzas de la institución ubicada en la Avenida Mariscal Santa Cruz No. 1322, Edificio Mariscal Santa Cruz, Piso 5to.

Financiamiento: Fondos Propios
Fecha de presentación de ofertas: 04 de noviembre de 1997, a Hrs. 12:30
Fecha de apertura de ofertas: 04 de noviembre de 1997, a Hrs. 16:00
Valor del Pliego de Condiciones: Bs. 50.00 (Cinuenta Dólares BOLIVIANOS)
previo depósito en la Cuenta Corriente No. 2000-1031-02560314 del Banco Santa Cruz S.A.

ADMINISTRACION Y FINANZAS

La Paz, octubre de 1997

TERCERA PUBLICACION

ENTEL INFORMA

CRONOGRAMA DE FACTURACIÓN DE ENTEL POR EL SERVICIO DE LLAMADAS DE LARGA DISTANCIA

FACTURA CORRESPONDIENTE A:	FECHA DE DISPOSICION	ULTIMO DIA DE PAGO	FECHA DE CORTE *
Julio 97	12 agosto 97	20 octubre 97	21 octubre 97
Agosto 97	12 septiembre 97	17 noviembre 97	18 noviembre 97
Septiembre 97	13 octubre 97	22 diciembre 97	23 diciembre 97
Octubre 97	12 noviembre 97	19 enero 98	20 enero 98
Noviembre 97	12 diciembre 97	16 febrero 98	17 febrero 98
Diciembre 97	12 enero 98	16 marzo 98	17 marzo 98

*: penúltimo martes de cada mes.

BANCOS AUTORIZADOS

LA PAZ Banco Mercantil Banco Santa Cruz Banco De Crédito	SANTA CRUZ Banco Mercantil Banco Santa Cruz Banco Económico	TARIJA Banco Mercantil TRINIDAD Banco Mercantil	RIBERALTA Mutual Manutata COBIJA Mutual Pando
SUCRE Banco Mercantil Banco Santa Cruz	ORURO Banco Mercantil Banco Santa Cruz	POTOSI Banco Mercantil	SANTA ANA Banco Mercantil BERMEJO Coop. CACIAB

Evítese molestias y pague a tiempo.
El costo de reconexión es de Bs. 57,50.

Para mayor información, comuníquese con
Aló Entel
SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE
0800-4040

Entel
Estor juntos, llegar lejos.

Con el apoyo del gobierno

Prefectos del Sur declaran impulsar ruta Panamericana

Esta moderna carretera integrará el Desaguadero con La Paz, Oruro, Potosí, Camargo, Tarija y Bermejo. Su ejecución contará con el aporte de las diferentes prefecturas involucradas y del gobierno.

TARIJA, (PRESENCIA). Los prefectos del Sur (Tarija, Oruro, Potosí y Chuquisaca), conjuntamente con el gobierno -a través de una "Declaración"-, se comprometieron a impulsar la ejecución de la Ruta Panamericana que se extiende por los departamentos nombrados.

"Existe pleno acuerdo entre los prefectos para impulsar la ejecución de la carretera Panamericana, Desaguadero-La Paz-Oruro-Potosí-Camargo-Tarija-Bermejo, integrando de esa manera al país", indica el primer punto del documento.

La "Declaración de los gobiernos departamentales" está firmada por los prefectos de Chuquisaca, Carlos Taboada; de Oruro, Armando Rosas; de Potosí, Douglas David Guerra; de Tarija, Oscar Zamora Medinaceli y el ministro de Desarrollo Económico, Ivo Kuljis.

El documento también hace notar que la ruta Panamericana es parte de la número uno de América que une a las ciudades de Buenos Aires en Argentina con Caracas en Venezuela, "logrando de esa manera el desarrollo armónico de los pueblos del sur de Bolivia".

La "Declaración" añade que los prefectos de los departamentos de Chuquisaca, Oruro, Potosí y Tarija aportarán con recursos económicos de acuerdo al Decreto 24732 para la actualización del estudio de diseño final, evaluación económica e impacto ambiental del tramo Potosí-Tarija.

El tercer punto del documento indica que el gobierno a través del ministro Kuljis se compromete a financiar, con cargo al TGN, los recursos económicos que faltan para cubrir el monto de contrato que demande el estudio de consultoría del tramo Potosí-Tarija.

Manifiestan su complacencia por el inicio de obras para la construcción de los tramos Pazña-Challapata-Ventilla-Potosí-Cuchu Ingenio y La Mamora Emborrado, que son parte de la ruta Panamericana cuya longitud total supera los 1.200 kilómetros. La ruta Panamericana fue proyectada desde 1941 cuando los

gobiernos de Bolivia y Argentina determinaron impulsar la construcción de varios tramos. De acuerdo a este convenio el tramo Bermejo Tarija debía estar terminado en 1975 y Tarija Potosí en 1976.

Los prefectos no dejaron de criticar al anterior gobierno al indicar que en una actitud atentatoria para estas regiones dejó la responsabilidad a las prefecturas para la construcción de los caminos, aunque la actual administración reparó esta "injusticia".

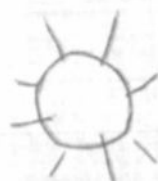
MAS COMPROMISOS

Kuljis, en el acto de clausura de la reunión de prefectos, aseguró que si anteriormente por un kilómetro de carretera asfaltada se proyectó pagar estimativamente un millón de dólares, ahora se cancelará un monto inferior como muestra de eficiencia.

El Ministro también dijo que uno de los obstáculos en Bolivia para el desarrollo económico, precisamente es la falta de vertebración caminera.



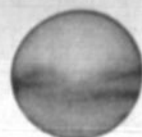
BERMEJO. Esta población será integrada por la carretera Panamericana.



Hay soles de ingenuidad



flores soles



de amores



soles que nos llaman la atención



ancestrales



de plata

pero sólo hay un sol que nos une y nos hace crecer.

BancoSol
Juntos crecemos

En la población de Laja

Presidente Banzer convocó a la unidad de los paceños

Instruyó al prefecto Valle que paceños y benianos se den un abrazo de hermandad antes del 2000 a través de la carretera Quiquibey-Guayaramerin; y, con los alteños a través de un teleférico y la ampliación de la autopista La Paz-El Alto.

LAJA (PRESENCIA). (Elvis Toro, enviado especial). El Presidente Hugo Banzer convocó ayer a la unidad de los paceños para lograr el desarrollo armónico del departamento antes del fin de milenio, durante la celebración del 449 aniversario de la fundación de la ciudad de La Paz en la población de Laja.

El Mandatario instruyó al prefecto de La Paz, Luis Alberto Valle, que antes del 2000 paceños y benianos se den un abrazo de encuentro y hermandad a través de la carretera Quiquibey-Guayaramerin, debidamente mejorada, ampliada y asfaltada.

También pidió la unión de los municipios de La Paz y El Alto, por medio de un teleférico, la ampliación de la autopista La Paz-El Alto y la construcción del parque industrial en la zona de Tilata para concentrar todos los esfuerzos productivos de ambas ciudades.

Además, aprovechó la sesión de honor del Consejo Departamental para anunciar, a pocas horas de celebrar el 20 de octubre, que en su gestión se ejecutarán tres obras camineras en la región: la pavimentación de la carretera Guatiguanza, la ampliación de la autopista La Paz-El Alto, que se construyó en su anterior gobierno dictatorial, y entregó 9.414.000 bolivianos al representante de la empresa ICA para que inicie el asfaltado del camino Visacha-Charaña.

Esta intención fue iniciada por Banzer al inaugurar el asfaltado del camino de acceso de la carretera Río Seco-Desaguadero a Laja y también por la apertura de la nueva calle La Paz.

La ciudad Nuestra Señora de La Paz fue fundada por el capitán Alonso de Mendoza en la localidad de Laja, pero nació oficialmente el 20 de octubre de



La escenificación de la fundación de La Paz en Laja.

Los festejos continúan

DOMINGO

Horas 09:00. Festival de comida paceña en la subalcaldía de Cotahuma.
Horas 09:30. 10.000 árboles para la ciudad; acto en el cerro Laikakota.
Horas 10:00. Desfile de Personajes de la Epoca en el Paseo de El Prado.

LUNES

Horas 06:00. Dianas y repique de campanas de salutación.
Horas 07:00. Salva de artillería.
Horas 08:30. Iza de bandera en la plaza Alonso de Mendoza.
Horas 10:00. Órdenes floridas al pie del monumento al capitán Alonso de Mendoza.
Horas 11:00. Misa de acción de gracias en el templo San Sebastián.
Horas 16:00. Sesión de honor del Consejo Municipal de La Paz.

1548 en la zona Churumbamba, lugar que después de 449 años fue conquistado por drogadictos, alcohólicos y prostitutas.

LA SESIÓN

La sesión de los consejeros estuvo presidida por el prefecto Valle quien dijo que Laja es una población privilegiada por estar ubicada en la carretera Río Seco-Desaguadero y la administra-

ción departamental coadyuvará para conservar sus edificios históricos.

Pero, no todo se caracterizó por las buenas noticias, todos los presentes guardaron un minuto de silencio por el fallecimiento del futbolista Ramiro "Chocolatin" Castillo ocurrido ayer en la madrugada. El Presidente lamentó la muerte.

ACCIDENTE

Posteriormente, la comitiva participó de la misa de acción de gracias realizada en el templo de Laja, donde la gente fue desalojada de los primeros asientos para que el Mandatario, su esposa Yolanda Prada, se sentaran, mientras que un cordón policial no permitió el paso de feligreses desde la mitad del templo hasta el púlpito.

Acabada la ceremonia, el Presidente y la Primera Dama se acomodaron junto al prefecto y su esposa en los asientos del palco oficial, ubicado en la plaza central, para presenciar la escenificación de la fundación de La Paz que estuvo a cargo de 300 personas, pero en el acto se produjo un accidente que se produjo al quebrarse la tarima donde estaba Banzer; después del susto, todo volvió a la normalidad. Aunque el nerviosismo estuvo latente en todo el acto, las autoridades disfrutaron de la actuación para luego dirigirse al salón-comedor del templo de Laja y servirse un chairo paceño. El Presidente hizo una declaración ante el pedido insistente de los medios de prensa señalando que en el palco no pasó nada.

PROMESAS

La oportunidad tampoco fue desaprovechada por el prefecto Valle quien dijo que el 40 por ciento del presupuesto departamental se destinará a las provincias y las sesiones del Consejo Departamental que se realizarán en diferentes regiones del departamento.

No faltó la concejal adenista Lupe Andrade quien se autocriticó como "el cuco" (fantaasma) de la alcaldesa de La Paz, Gabry Candia luego de reiterar que "la movimientista no pasará del 6 de enero del próximo año".

La fiesta en Laja continuó con el festival de cultura popular y en la noche con fuegos artificiales.



Después del susto todo siguió igual.

El saldo, un herido

Cayó el Presidente del palco oficial

El Presidente Hugo Banzer,

de 71 años, cayó ayer del palco

oficial, junto a su esposa, su

hija y su yerno, al romperse la

tarima que sostenía las sillas

que debían ser utilizadas para

presenciar la escenificación de

la fundación de la ciudad de La

Paz, hace 449 años.

Un atentado, un golpe,

pero, se rompió la tarima, mur-

muraban algunos testigos del

hecho que los sorprendió al ver

desaparecer al general, a la Pri-

mera Dama de la Nación, Yo-

landa Prada, al prefecto Luis

Alberto Valle y su esposa Patri-

cia Banzer de Valle, es decir

toda la familia apareció en el

suelo.

No fueron los únicos porque

detrás de la familia presiden-

cial cayeron otras personas de

las que muchas resultaron con

algunos golpes y raspones.

UN HERIDO

Pero, las versiones policia-

les indicaron que un oficial de

seguridad del Presidente resul-

tó herido por la penetración de

astillas en su pierna. Al verifi-

carse el hecho el herido fue tra-

scorado en una ambulancia a la

clínica Hergel de la ciudad de La

Paz.

Una de las damnificadas fue

la relacionista pública de la Pre-

fectura, Tatiana Quiroga, quien

fue enterrada por las personas

que cayeron sobre ella, pasó

unos instantes y salió quejún-

dose de sentir dolores en la

espalda y las piernas.

La Policía quiso llevarlo a

un centro médico, pero des-

pués de unos minutos se acó-

modó a su hogar.

El Presidente no cayó so-

lamente al suelo porque al pe-

que el piso del palco se rom-

pió se sujetó fuertemente con

cordones y en pocos instantes

levantando por personal de

seguridad, "la revista" se des-

plomó como un rayo y ca-

no pasó nada", dijo Banzer.

El resto no tuvo heridas

después del susto se sentaron

en las mismas sillas, pero en

una buena sujetada y presen-

cion la actuación de casi 300

personas.

Algunos periodistas, que

cubrieron un acto similar en

anteriores gobiernos, recuerdan

que del ex presidente Gonzá-

lez Sánchez de Lozada llegó la

misma que se realizó en el im-

pedio de Laja.

¿LA CULPA?

Cuando se quiso saber

quién tuvo la culpa, el com-

ando de seguridad del Presi-

dente de la Paz, la alca-

ldesa de Laja o Prefecto de la

Canclillería? Indago según

haber armado el palco.

Los personeros de la Pre-

fectura dicen que la culpa es

de Laja, se resquebrajó, se

rompió, mientras que otros

de la localidad dicen que

la administración departa-

mental se equivocó al armar

el palco que se rompió y

el resto dijo que la culpa

es de la Prefectura.

Al final del acto, se re-

sumió que después del acto la

Prefectura de La Paz, con-

tinúa a recoger las cosas y des-

armar la tarima.

CANCÚN

Déjese llevar a Cancún, desde el 23 de octubre, todos los jueves y sábados.

En esta Edición
Fujimori



Fujimori soporta la mayor rechifla de pueblo peruano (PRESENCIA del Mundo, página 6).

ONU
Celebran vigencia de la Carta de Naciones Unidas (PRESENCIA del Mundo, página 4)

Coca Cola



Tras una prolongada enfermedad, murió presidente de Coca-Cola (PRESENCIA del Mundo, página 3).

Santa Teresa

Papa proclama a Santa Teresa doctora de Iglesia hoy, en la Basílica de San Pedro (PRESENCIA del Mundo, página 4).

Inmigrantes



EE. UU. impone requisitos económicos a inmigrantes (PRESENCIA del Mundo, página 5).

Wasmosy

Wasmosy no puede arrestar a Oviedo y a otros dos militares (PRESENCIA del Mundo, página 6).

Muy superior al que imaginaba

Clinton asombrado por el potencial de las naciones



En el bello paisaje de Bariloche en los Andes patagónicos, los presidentes Bill Clinton y Carlos Menem, se despiden con un apretón de manos.

Con un día de golf y paseos en el bello paisaje de Bariloche en los Andes patagónicos, el Presidente norteamericano puso fin a su gira. Suscribió con Menem un acuerdo sobre los cambios climáticos globales.

Buenos Aires, (EFE Y AP). El Presidente de EEUU, Bill Clinton, afirmó que en su gira por Sudamérica ha visto naciones con un potencial muy superior al que imaginaba, tanto para el crecimiento como para la grandeza de sus sociedades.

"También creo que el potencial que existe para desarrollar una colaboración fructífera entre mi país y ustedes es mayor al que pensaba antes de venir aquí", añadió en una entrevista concedida a periodistas argentinos.

Al referirse a Brasil y Argentina indicó que "también hay en estos países un gran potencial para resolver sus problemas sociales, aún en las circunstancias más difíciles" y señaló que al visitar una escuela "muy pobre" de Rio de Janeiro comprobó que "hacen las cosas bien".

EDUCACIÓN
En ese sentido indicó que las bases para ello son contar con un sistema de educación y entrenamiento en el que to-

dos los sectores puedan participar, así como una estrategia para "distribuir los beneficios" del libre mercado en los lugares a los que aún no ha llegado.

Añadió que es necesario tener un sistema de protección para aquellos que no pueden participar por sí mismos.

DÍA DE GOLF Y ACUERDOS

Con un día de golf y paseos en el bello paisaje de Bariloche en los Andes patagónicos, el presidente norteamericano Bill Clinton puso fin a su gira de una semana por Venezuela, Brasil y Argentina.

Clinton, su esposa Hillary y su comitiva partieron de Bariloche, 1.700 kilómetros al sudoeste de Buenos Aires, hacia Washington a las 19.45 (2245 GMT).

Como última actividad oficial, Clinton y su anfitrión Carlos Menem firmaron un acuerdo sobre los cambios climáticos globales que Estados Unidos espera sean imitados por otros países.

Papa recomienda ponerse en guardia

Un "crimen" el aborto aprobado por el Estado

Criticó la actitud de "amplios sectores de la opinión pública, que justifican algunos crímenes contra la vida en nombre de los derechos y la libertad individual".

Ciudad del Vaticano, (EFE). El Papa Juan Pablo II volvió a condenar ayer, sábado, el aborto voluntario, que calificó de "crimen" permitido por el Estado, durante la audiencia que concedió al nuevo embajador de Alemania ante la Santa Sede, Jürgen Osterheft.

En su discurso a Osterheft, quien ayer presentó en el Vaticano sus cartas credenciales, el Pontífice dijo que hay que ponerse en guardia contra "nuevas formas de ataque a la dignidad de la persona".

na" y criticó la actitud de "amplios sectores de la opinión pública, que justifican algunos crímenes contra la vida en nombre de los derechos y la libertad individual".

"Detrás de esta actitud añado, pretenden no sólo la impunidad de tales crímenes, sino también la aprobación por el Estado, para poderlos cometer en absoluta libertad y de forma gratuita, a expensas del sistema sanitario estatal".

DERECHO A LA VIDA

El Papa subrayó que "quien ataca a Dios agrade al ser hu-

mano y viceversa" y consideró que "todavía deben abatirse muros terribles y sangrientos antes de que se reconozca el derecho a la vida de los más débiles, los niños aún por nacer".

Además, Juan Pablo II abordó el asunto de la enseñanza de la religión, que definió como "expresión de la positiva libertad de culto en un Estado democrático" porque "sobre el plano político y jurídico se habla en Alemania de la posible introducción en las escuelas de una materia obligatoria, ético-religiosa independiente de las iglesias".



Juan Pablo II condenó el aborto aprobado por el Estado.

za religiosa que dependa de la Iglesia".

Expresó la urgencia de que "a todos los estudiantes católicos, conforme a la legítima pretensión de la persona y la familia, les sea concedido el derecho de recibir la formación espiritual por medio de una enseñanza religiosa que dependa de la Iglesia".

Ayer en la mañana, el Papa Wojtyla recibió a los miembros del consejo directivo del Covenant Health Systems, un grupo de instituciones sanitarias estadounidenses.

En Cuba

Celebran misa para preparar visita papal

LA HABANA, (AP). El Cardenal Jaime Ortega celebró ayer una misa al aire libre como preparación para la próxima visita del Papa Juan Pablo II, una semana después de que las autoridades impidieran celebrar un evento similar. Unos 700 feligreses rindieron tributo a la Virgen de la Caridad, la santa patrona de Cuba, y comulgaron en la plaza central de la ciudad de Santiago de las Vegas, al extremo sur de La Habana. "Viva Juan Pablo II, viva

Cuba", gritaron los asistentes, al tiempo que varias personas en bicicletas paseaban por la calle aledaña a la plaza.

El 12 de octubre, las autoridades impidieron la celebración al aire libre de una misa similar y ordenaron que se realizara en el interior de una iglesia, reflejando las tensiones que aún persisten entre la Iglesia y el régimen comunista, y las sospechas del gobierno de que las misas pueden adquirir un tinte político.



El Cardenal Jaime Ortega celebró una misa al aire libre como preparación de la visita de Juan Pablo II.

"Nosotros lo hemos hecho antes"

Rusos denuncian usurpación del Premio Nóbel de Física

Otros físicos rusos anunciaron que próximamente harán público "un nuevo producto revolucionario" en el campo de las aplicaciones inmediatas del láser.

Moscú, (EFE). Con el grito de "nosotros lo hemos hecho antes", un grupo de científicos rusos denunció ayer, sábado, la usurpación del Premio Nobel de Física concedido la semana pasada a dos investigadores norteamericanos y uno francés. Simultáneamente, otros físicos rusos anunciaron que próximamente harán público "un nuevo producto revolucionario" en el campo de las aplicaciones inmediatas del láser.

Representantes de un consorcio de tres empresas informáticas comunicaron que uno de sus trabajos ha conducido al descubrimiento trascendental de la "memoria de tres dimensiones".

NUEVA TECNOLOGÍA

En breve pondrán en el mercado un disco compacto dotado con esa novísima tecnología, añadieron.

"Sólo gracias a una activa campaña de publicidad" pueden haber obtenido el Nobel los norteamericanos Steven Chu y William D.

Phillips y el francés Claude Cohen-Tannoudji, dijo uno de los científicos rusos dolidos e irritados por haber sido ignorados por el Comité Nobel. El profesor Vladimir Minoguin, físico y matemático

de la Academia de Ciencias, declaró al periódico "Kommersant Daily" que el trabajo de los tres premiados "es de un nivel bastante mediocre".

LOS PREMIADOS

Chu, Phillips y Cohen-Tannoudji fueron galardonados el pasado miércoles por sus investigaciones sobre la utilización del rayo láser para enfriar y frenar los átomos y estudiar su estructura interna. Minoguin achacó la exclusión de los científicos rusos del premio al hecho de que el Comité Nobel "está compuesto en sus dos terceras partes por miembros norteamericanos y una tercera parte por europeos".

Añadió que en el Instituto de Espectroscopia de la Academia de Ciencias "hace muchos años que se dedica a los mismos problemas" que los científicos premiados. Pero los rusos "obtuvieron los mismos resultados mucho antes y, además, llegaron considerablemente más lejos" en la investigación, dijo. El científico reveló que el director de los trabajos es el profesor Vladilen Letojov, y que sus investigaciones y resultados los publicaron en una monografía que se remonta a 1986, en la editorial "Nauka" (ciencia).

PALABRAS DE AMOR
 PALABRAS DE ALEGRÍA
 PALABRAS DE CONSUELO
 PALABRAS DE RENCOR
 PALABRAS ENÉRGICAS
 PALABRAS DE AMISTAD
 PALABRAS BANALES
 PALABRAS PROFUNDAS
 PALABRAS ROMÁNTICAS
 PALABRAS DE NEGOCIOS
 PALABRAS DE ALIENTO
 PALABRAS INÉDITAS

HABLE LO QUE QUIERA

Con nuestros nuevos Planes Tarifarios

PLANES	TARIFA BS.	MINUTOS INCLUIDOS	HORARIO NORMAL	HORARIO REDUCIDO
PLAN ECONÓMICO	Bs. 10.-	0	Bs. 2.34	Bs. 0.29 (**)
PLAN SEGURIDAD	Bs. 25.-	10	Bs. 1.80	Bs. 0.90
PLAN PERSONAL	Bs. 95.-	60	Bs. 1.60	Bs. 1.00
PLAN PROFESIONAL	Bs. 170.-	120	Bs. 1.00	Bs. 0.80
PLAN EJECUTIVO	Bs. 320.-	300	Bs. 0.70	Bs. 0.65
PLAN 2 EN 1 (*)	Bs. 340.-	300	Bs. 1.04	Bs. 0.52

(*) Plan de consumo compartido, para dos números celulares.

(**) Horario Reducido Plan Económico: lunes a viernes 20:00 a 8:00 sábados y domingos todo el día

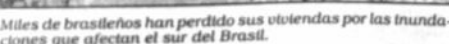
Y, por supuesto, la facturación de su llamada se redondea cada 15 segundos.

TELECEL

Líderes en Telefonía Celular

Una empresa Millicom International Cellular

0800-4000



Más de 8.500 personas pierden sus viviendas

de Río Grande del Sur ya han declarado el estado de emergencia por las inundaciones que son producto de las fuertes lluvias que, pese a la primavera austral, afectan a gran parte de Brasil y el norte de Uruguay en los últimos días y que al parecer son otro efecto del fenómeno meteorológico conocido como "El Niño".

El municipio más afectado por las inundaciones es Itaquí, en la frontera con Argentina, y cuyas calles desaparecieron bajo las aguas del río Uruguay, cuyo desbordamiento también ha provocado caos en el país del mismo nombre.

Nueva forma de protesta Modelo paraliza aeropuerto en Brasil

RÍO DE JANEIRO. (EFE).- El modelo cartota Simone de Castro, de 22 años, paralizó el viernes, por algunos minutos el aeropuerto internacional Galeão, de Río de Janeiro, al quitarse toda la ropa para protestar por el uso ilegal de imágenes suyas en un video pornográfico.

La fotografía de la médita manifestación es publicada ayer, sábado, por varios diarios de esta ciudad, que revelan co-

La inólita manifestación, que provocó gran confusión en el sector de desembarque del agitado aeropuerto internacional de Río de Janeiro, atrajo a por los menos 150 personas, en su mayoría hombres, e interrumpió el trabajo normal de varios sectores del terminal aéreo y de los conductores de autobuses y taxis que trabajan allí.

Murió Presidente de Coca-Cola

El cubano-norteamericano Roberto Goizueta fue internado en el hospital de la universidad Emory en condiciones críticas. La revista Forbes lo coloca en el puesto 120 entre los norteamericanos más ricos.

ATLANTA, EEUU. (AP).- El cubano-norteamericano Roberto Goizueta, que huyó de la Cuba comunista y llegó a ser el presidente de la una de las empresas más conocidas del mundo, Coca-Cola, murió ayer en la mañana a los 85 años.

El lunes fue internado en el hospital de la universidad Emory con una infección a la garganta en condiciones críticas, debido a que el tratamiento le debilitó el sistema de inmunidad.

UNA SORPRESA
Cuando el ingeniero químico asumió la dirección de la compañía de gasosas en 1981 resultó una sorpresa y una coincidencia con sus acciones emprendidas a lo largo de su desempeño en el cargo. Era una compañía que estaba cómodamente asentada, provocó sacudones al introducir nuevos productos y adoptar osadas estrategias.

Cozzetta afirmó la posición de Coca Cola en el mundo al tiempo que hizo de la compañía con sede en Atlanta una de la mejor cotizadas en la bolsa.

Su dedicación ratificó esta

capitalmente dirigida a aumentar la riqueza de los accionistas. Con una agresiva estrategia financiera, el valor bursátil de Coca Cola aumentó vertiginosamente de 5.000 millones de dólares en 1981 a 150.000 en 1997. Sus ingresos se cuadruplicaron a un valor de 18.500 millones de dólares.

INVERSIÓN DE 100 DÓLARES

Una inversión de 100 dólares en Coca Cola cuando Goizueta asumió su jefatura valdría hoy, con la revalorización de los dividendos, 6.500 dólares.

Goizueta, que empezó a

El cubano-norteamericano Roberto Gotzqueta, junto a otro funcionario de Coca Cola, durante la presentación de su nuevo producto en la tienda.



trabajar en la subsidiaria de Coca Cola de La Habana en 1954, fue muy bien recompensado por su trabajo. En 1991 recibió acciones de la empresa por valor de 59.2 millones de dólares. El año pasado, la compañía le pagó una bonificación de 3.5 millones de dólares y le pidió que continuara "por tiempo indefinido".

UN RICO MAS
La revista Forbes lo coloca en el puesto 120 entre los norteamericanos más ricos, con una fortuna de 1.300 millones de dólares.

Nació en La Habana en una prominente familia azucarera pero estudió en Estados Unidos.

Cinco años después, Fidel Castro tomó el poder y Götzueta envió a Miami a su esposa Olga y sus tres hijos, y luego los siguió dejando todos sus bienes.

Trabajó en las operaciones latinoamericanas de la Coca Cola y en 1964 fue trasladado a la sede central.

Cultivó una buena relación con Robert Woodruff, que revitalizó la compañía cuando la dirigió a partir de 1923 y continuó siendo una figura influyente seis décadas después.

Con políticos y sindicatos ecuatorianos

Indígenas preparan Constitución simbólica

QUITO, (AP).- Delegados indígenas, dirigentes políticos y sindicales iniciaron ayer la redacción de una Constitución simbólica, para exponer sus puntos de vista a una Asamblea Nacional convocada por el gobierno para reformar la Constitución.

Por lo menos 5.000 indígenas de todo el país llegaron hace cinco días a esta capital para instalar una Asamblea Popular Constituyente.

Con miras a redactar esa Constitución simbólica, que darán a conocer dentro de un mes, los indígenas designaron 435 delegados que deliberaron sobre problemas políticos, económicos y sociales, y en las discusiones participaron políticos y sindicalistas.

do ante la Asamblea Nacional que se instalará el 20 diciembre para reformar la Constitución, vigente desde 1978.

Algunos líderes indígenas y políticos anticiparon que la Constitución propuesta establecerá que no haya privatizaciones, que se suspenda el pago de la deuda externa, y que se destine a la educación por lo menos un 30 por ciento del presupuesto nacional.

Una de las principales propuestas alude a la necesidad de declarar que Ecuador es un estado "plurinacional" en el cual las comunidades indias tengan sus propios sistemas de justicia y de autoridades.

Felicidades...

PAT PAT PAT PAT
 PAT PAT PAT PAT

PA

AT P

PAT
PAT

PA

AT F

PAT PAT 7 a

PA haciendo no
 Televisión Pública

SOLINVEST
LA RED DE MAYOR CRECIMIENTO

**DIBUJOS ANIMADOS
EN SABADO ...**



8:00 DEFENSORES

DE LA TIERRA

8:30 EL FANTASMA

9:00 ACTION MAN

9:30 HALCONES

GALACTICOS



Bolivisión
LA RED DE MAYOR CRECIMIENTO

El 24 de octubre se cumple el 52 aniversario

Celebran vigencia de la Carta de Naciones Unidas

Los actos fueron adelantados para hoy con una jornada festiva bajo el lema de "Cita en el Palacio de las Naciones Unidas". Se espera que al menos 4.000 personas visiten la sede.

Ginebra, (EFE). La sede de las Naciones Unidas en Ginebra celebrará hoy, domingo, el 52 aniversario de la entrada en vigor de la Carta de la ONU con una jornada festiva bajo el lema de "Cita en el Palacio de las Naciones" dirigida al gran público. El próximo 24 de octubre se cumple el 52 aniversario de la Carta de las Naciones Unidas, pero la sede de esta organización en Ginebra celebra ese día el domingo anterior para que las familias puedan pasar el día en el Palacio de las Naciones, explicó la portavoz del servicio de información, Therese Gastaut.

La sede de las Naciones Unidas celebrará hoy la puesta en vigor de la Carta de la ONU



unos kilómetros de pasillos y escaleras se encuentran vacíos y en completo silencio. El objetivo de esta jornada es informar y sensibilizar al gran público sobre los objetivos y principios de la ONU, así como de sus actividades y los desa-

ños a que debe hacer frente. Como novedad este año, y para conseguir que un mayor número de personas se acerquen a la sede de la ONU, está previsto que durante toda la jornada se establezca un punto de información en la céntrica plaza de Molard, donde se hablará a los presentes sobre la fiesta para ani-

marles a visitar el Palacio de las Naciones. Gastaut explicó que las actividades organizadas para ese día son tanto informativas como lúdicas, y además, se realizarán las tradicionales visitas guiadas al Palacio, que anualmente recibe a más de 120.000 turistas.

Hoy, en la Basílica de San Pedro Papa proclama a Santa Teresa doctora de la Iglesia

CIUDAD DEL VATICANO, (ANSA). "Maestra en la verdadera ciencia del amor" es una de las definiciones que el Papa dio de Santa Teresa de Lisieux, religiosa carmelita que murió de tisis a los 24 años y a la que hoy Juan Pablo II proclamará doctora de la Iglesia. La religiosa francesa compartirá el título con otras dos mujeres: Santa Teresa de Ávila (patrona de España, muerta en 1582) y Santa Catalina de Siena (patrona de Italia, muerta en 1380), proclamadas por Pablo VI y con 30 hombres, como Santo Tomás de Aquino, San Gregorio Magno. La proclamación fue anunciada por el Papa en agosto durante su viaje a París. Hoy se afirmará oficialmente que "la Iglesia reconoce, como don especial del Espíritu Santo, su eminente doctrina y la actualidad de su mensaje espiritual".

FUE RECONOCIDA HACÉ 70 AÑOS. La ceremonia tiene lugar en coincidencia no casual con la jornada mundial: Teresa fue reconocida hace 70 años por el papa Pío XI como patrona de las misiones, aunque nunca recorrió caminos del mundo. En su corazón, dice la Iglesia, Santa Teresa albergó un "amor infinito por la difusión del reino de Cristo" con el ofrecimiento de toda su vida para ese objetivo. Autora de "Historia de un alma", un libro difundido capilarmente en todo el mundo, traducido a 40 idiomas, Santa Teresa habla de la "pequeñez" en todos los matices de simplicidad, debilidad, fragilidad, centro de su doctrina. Algunos teólogos habían planteado dudas sobre la oportunidad de asignar el título de doctor a una joven cuyos escritos no tienen estructura teórica.



EXPO AGRO 97

Feria

Exposición Agropecuaria

del 24 de Octubre al 2 de Noviembre

**GANADERIA • LECHERIA • AGROINDUSTRIA
CAMELIDOS • FLORICULTURA • INSUMOS
AVICOLA • TECNOLOGIA • JARDINERIA
DECORADO • MUEBLES • MAQUINARIA
ALIMENTOS • VIVEROS • ECOLOGIA
PRODUCTOS TROPICALES • PESCA Y ACUICULTURA
CONFERENCIAS • RUEDA DE NEGOCIOS**

CAMPO FERIA LAGUNA ALALAY

ORGANIZA:



H. Municipalidad Cochabamba

Tel. 38295 Casilla 173

Fax 591-042-55275




De Latinoamérica y el Caribe 24 países apoyan aspiración uruguaya de presidir la ONU

Montevideo, (EFE). Veinticuatro países de América Latina y el Caribe apoyan ahora la aspiración de Uruguay de presidir la Asamblea General de la Organización de Naciones Unidas (ONU), confirmó ayer, sábado, el ministro uruguayo de Relaciones Exteriores, Alvaro Ramos. En declaraciones difundidas por los medios de comunicación uruguayos, Ramos, quien desempeñará el cargo de presidente de la asamblea, afirmó que la decisión final sobre el tema se tomará en una reunión que celebrará el Grupo Latinoamericano de Naciones Unidas en Nueva York. La candidatura de Ramos recibió el espaldarazo de Argentina, Brasil y Paraguay, los otros países del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y de Chile y BOLIVIA, sus

países asociados, en una reunión del mismo tipo de concertación política del grupo celebrada en Montevideo, a fines de agosto pasado. En dicha reunión se decidió presentar una propuesta conjunta de candidatura a presidir organismos de la ONU. Para la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el candidato del grupo es el chileno Juan Somavía y para la Organización de Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI), el argentino Carlos Menem. Además, los representantes de los países decidieron también apoyar la candidatura de Paraguay como miembro del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas para el período 2000-2001.

Tienes preguntas sobre el medio ambiente que nadie te responde? No te preocupes, existe un lugar donde puedes acudir!!

La Liga de Defensa del Medio Ambiente (LIDEMA) cuenta con una biblioteca especializada en temas ambientales que diariamente es consultada tanto por estudiantes, universidades como por profesionales. Los servicios que brinda este centro de información son:

- Solicitudes de información bibliográfica a otras redes
- Sistemas de información internacionales vía correo electrónico.
- Documentos especializados en temas de actualidad.
- Consulta a bases de datos internacionales vía Internet.
- Préstamo de material bibliográfico, en base a un cat. computarizado.
- Búsquedas bibliográficas.
- Asesoramiento bibliográfico interbibliotecario.
- Hemeroteca con 27 temas ambientales • Videoteca.

Estamos en la Av. Ecuador Nº 2131 entre Aspiroz y F. Guachalla
Telfs. 324909-353352
Fax: 392321 e-mail: lidema@lidema. rds.org.bo

No pierdas tu tiempo y ven a visitarnos. Te esperamos...

Mjr. JUAN R. QUINTANA

Unidad de Análisis de políticas de Defensa de las FF.AA.

¿Qué Fuerzas Armadas
queremos los bolivianos?

Lunes 20 de octubre hrs. 22:00 CANAL 7 TVB

DE CERCA

CONVERSACIONES EN DEMOCRACIA

CONDUCE CARLOS D. MESA GONZALEZ

P.A.T.



Entel



Resto de Mundo

REFORMAS
Pekín, (EFE).- China implementará las reformas políticas del país otorgando un mayor poder a la Asamblea Nacional Popular (ANP, legislativo) antes del año 2010, pero sin coartar el modelo occidental.

Según informa ayer, sábado, el Diario del Pueblo, órgano de prensa del Partido Comunista Chino (PCC), "el sistema de la ANP será reforzado y perfeccionado para poder garantizar plenamente su autoliquidación".

COMERCIAL
WASHINGTON, (AP).- Las autoridades norteamericanas desistieron de su plan de excluir a los cargueros de buques japoneses de los puertos de Estados Unidos y evitar así, al menos temporalmente, una alteración multimillonaria en el comercio entre las dos mayores economías del mundo.

La Comisión Marítima Federal norteamericana revirtió su orden de prohibir el ingreso de buques de las tres mayores compañías navieras del Japón, luego que funcionarios estadounidenses y japoneses anunciaron ayer que habían llegado a un acuerdo en principio para darle mayor acceso a las navieras de Estados Unidos a los puertos del Japón.

MUERTE
Brazzaville, (EFE).- Entre 15.000 y 20.000 personas murieron en los cuatro meses de guerra civil en Congo, dijo ayer, sábado, el general Jean Marie Tshu-Glas, comandante de las fuerzas rebeldes que agripa el Frente Democrático Patriótico (FDP) que esta semana llevó al poder al presidente Denis Sassu Nguesso.

Puentes gubernamentales congoleños situaban la semana pasada la cifra de muertos en alrededor de 5.000.

JUICIO
París, (EFE).- El juicio por "complicidad en crímenes contra la humanidad" del alto funcionario Maurice Papon, acusado de deportar a 1.500 judíos durante la ocupación nazi, ha reabrido las llagas de la historia de Francia.

Además del oscuro período del régimen colaboracionista de Vichy, el juicio ha servido para reabrir otros puntos reprobados como la sangrienta represión de una manifestación de negros en París el 17 de octubre de 1961.

Para radicados que desean traer a sus familiares

EE.UU. impone requisitos económicos a inmigrantes

Los residentes legales interesados deben contar con ingresos superiores al 125 por ciento del nivel federal de pobreza. Las estadísticas establecen 15.600 dólares para una familia de cuatro miembros.

WASHINGTON, (AP).- A partir de mediados de diciembre, los radicados en este país que quieren traer a familiares extranjeros tendrán que dar cuenta de sus recursos económicos a las autoridades.

La ley de inmigración de 1996 dispone que los ciudadanos o residentes legales que auspicien a aspirantes a inmigrar cuenten con ingresos superiores al 125 por ciento del nivel federal de pobreza. En 1995, último año de estadísticas federales disponibles, ese nivel era de 15.600 dólares para una familia de cuatro miembros.

El Servicio de Inmigración y Naturalización (INS) publicará el puente las normas internas a ser puestas en vigor dentro de 60 días, requiriendo que quienes quieran ser auspiciadores se pre-



Nuevos requisitos económicos para los inmigrantes que desean ingresar a Estados Unidos.

senten con sus tres últimas declaraciones de ingresos personales y con recibos de salarios u otras pruebas de empleo. Los que no cobren sueldo deberán probar que cuentan con bienes suficientes como para mantener a los recién llegados durante por lo menos cinco años.

NUÉVAS NORMAS
Las nuevas normas son para los que quieren auspiciar cónyuges, padres, hijos o hermanos. La

categoría de visa familiar norteamericana abarca normalmente a unos 565.000 solicitantes por año.

Según sugieren estimaciones, el mencionado 125 por ciento por encima del nivel federal de pobreza podría reducir esas visas hasta en un 40 por ciento. Los actuales niveles de pobreza significan que un auspiciador en una familia de cuatro personas tendría que cobrar por lo menos

20.062 dólares anuales para estar en condiciones de traer a un familiar al país.

Los legisladores ajustaron las normas en 1996, al comprobarse que muchos de los auspiciadores de inmigrantes no cumplían con la norma de garantizar que el recién llegado no dependería de los beneficios públicos, y también prohibieron que recurran a esos fondos durante cinco años después de su arribo.

Experto en asuntos del Caribe

Castro podría lanzar emigrantes a EE.UU.

MIAMI, EE.UU., (AP).- El Presidente Fidel Castro podría lanzar otra marea de emigrantes hacia los Estados Unidos, creando una crisis sin precedentes para este país, de acuerdo a un experto en asuntos del Caribe.

Tony Mattingly, profesor de sociología en la Universidad Internacional de Florida y asociado de la Universidad de Miami, dijo que ese es uno de los resultados po-

tenenciales del endurecimiento del embargo comercial de Washington contra La Habana.

"Hay (en Cuba) un millón de personas esperando para venir a Estados Unidos y 70 por ciento de ellas tienen familiares en el sur de Florida", dijo Mattingly ayer en una conferencia sobre relaciones cubano-estadounidenses presentada por el Centro de Política Internacional, de Washington.

La emigración es, sin embargo, casi el único asunto en que Estados Unidos y Cuba están de acuerdo y La Habana ha expresado estar satisfecha con un acuerdo de 1994 que puso fin a la más reciente crisis de refugiados entre los dos países. Washington acordó devolver a Cuba a los balseros que sus naves detengan en alta mar y los funcionarios de ambos países se reúnen periódicamente para tratar el asunto.

El almirante Norman Saunders, comandante regional del Servicio de Guardacostas de Estados Unidos, dijo no estar seguro de que una crisis de inmigración pueda ser de tal magnitud, pero que aún así pudiera ser sustancial.

Saunders dijo que el gobierno cubano tiene una historia de usar la migración como "munición humana".

Breves de Latinoamérica

ESNUTRICION
MEXICO, (ANSA).- El 7.2 por ciento de la población mexicana sufre niveles de desnutrición tan graves que afectan su capacidad de sobrevivir, reconoció Fernando Paz, coordinador de la Comisión Nacional de Alimentación.

El funcionario explicó que la desnutrición que afecta a esa población es del tipo tres, que "es grave y afecta no sólo la capacidad de trabajar y pensar, sino también de sobrevivir".

ELECCIONES
Bogotá, (EFE).- En el marco de violencia que desangra a Colombia, el próximo 26 de octubre se celebran los comicios locales y regionales que determinarán el grado de compromiso ciudadano con la democracia, la imagen de la clase política y la derrota o la consolidación de la tradicional abstención electoral.

Cerca de veinte millones de potenciales votantes elegirán en medio de la crisis 1.051 concejos, 931 alcaldes, 32 gobernadores e igual número de asambleas departamentales.

INFUNDACIONES
Montevideo, (EFE).- El Gobierno uruguayo anunció ayer, sábado, que se destinarán tres millones de dólares a la construcción de viviendas en los departamentos (provincias) del norte del país afectados por la crecida del río Uruguay, que ha dejado sin casa a más de un millar de personas.

Las ciudades más afectadas son las de Bella Unión, 650 kilómetros al norte de Montevideo, en el límite con Brasil, Salto y Paysandú, en el curso medio del río Uruguay, a 520 y 380 kilómetros al noroeste de la capital.

ORA
WASHINGTON, (AP).- La comisión de derechos humanos de la Organización de Estados Americanos dijo ayer que el haitiano divulgó el informe con los "asuntos específicos" de la gestión concluida ayer.

Un funcionario del grupo prestado por el ex canciller de Trinidad, John Donaldson, dijo que aún se estaban haciendo correcciones al informe de las dos semanas de deliberaciones.

San Miguel, calle 21
esq. Montenegro
Tel.: 792924

Av. Ballivián,
calle 15 (Calacoto)
Tel: 791122

Buenas Noticias

KETAL
HIPERMERCADOS

se adhiere a:
TeleFood

La Vida es Fácil con KETAL

Estrenos

Yoghurt Soprole



No más dietas con sufrimiento, el yoghurt frutado de Soprole ofrece sabor y calidad incomparables, es cremoso, delicioso y muy saludable!

Buen Humor

En un café tras darle un mordisco a una media luna el cliente pregunta:

- ¿Este pan es de ayer?
- Sí señor
- ¡Exijo un pan de hoy!
- ¡Cómo no, vuelva mañana!

Esta semana

Nuestro sector de cajas
Rápido y eficiente, donde aún el momento de pagar resulta un gran placer, ya que cuenta con 18 cajas provistas de visor digital donde el cliente puede ver lo que está pagando. Disfrute su compra!

 Elite Servilletas con diseño Bolsa de 24 x 24 Bs. 1.50	 Agrocere Lechuga Bolsa Bs. 2.10	 Rik Mayonesa Frasco de 500 grs Bs. 8.00
 Hershey's Syrup de Chocolate Frasco de 24 oz Bs. 15.90	Con estos precios ¡SIEMPRE MENOS!	
 Ketal Arroz Bolsa de 1 kg Bs. 3.00	 Sedal Aloe Shampoo y Enjuague Frasco de 400 ml Bs. 11.50	 Ketal Carne Molida 1 kg Bs. 13.90
 Kraft Macaroni con Queso Caja de 150 grs Bs. 5.80	 Princesa Arroz Bolsa de 1 kg Bs. 6.50	 Nescafé Colombiano Frasco de 190 grs Bs. 31.90

Oferta válida del 21 al 28 de octubre

NUESTRA ATENCION AL CLIENTE LO CONFIRMA GENTE DE HOY



Sra. María Fernanda Jürgensen

El Hipermercado Ketal contribuye con el progreso de la ciudad modernizándola, además es muy amplio, limpio y en las cajas son muy atentos y gentiles.

RECETA

Ensalada de frutas dietética

Ingredientes

- 1/2 Melón (rosado) maduro
 - 1/2 Libra de frutillas grandes
 - 4 Bananas medianas
 - 2 Kiwis
 - 1/2 Litro de Yoghurt Jarabe de fresa
- Corte el melón en cubitos, las bananas y los kiwis en rodajas (divida cada rodaja de kiwi en cuatro partes), parta las frutillas en dos de manera que le queden corazones.
 - Mezcle las bananas, el melón y el kiwi.
 - Distribuya en recipientes para postre.
 - A cada porción agréguele el yoghurt y decore con las frutillas y el jarabe.
 - Encuentre todos los ingredientes en nuestra sección frutas.

Por recursos judiciales

Wasmosy no puede arrestar a militares

ASUNCION, (ANSA) - El presidente Juan Carlos Wasmosy no puede hacer cumplir hasta ahora sus órdenes de arresto contra el general (r) Lino Oviedo y otros dos militares afines debido a los recursos judiciales que interpusieron las dos partes.

Wasmosy había ordenado el arresto por "expresiones injuriosas" en su contra de parte de Oviedo y otras similares contra el capitán Alfredo Florenzáñez y el teniente primero Juan Franco, todos en situación de retiro.

En el caso de Oviedo, una juez concedió un recurso de habeas corpus planteado por el militar y dejó sin efecto la orden de arresto, medida que apeló Wasmosy.

En relación a Florenzáñez y Franco la situación es diametralmente opuesta, ya que un juez rechazó el ha-



El ex general Lino Oviedo y sus dos militares no pueden ser sancionados por Wasmosy.

beas corpus planteado por ambos militares y son éstos quienes apelaron la decisión judicial.

Tras una semana de protestas laborales

Fujimori soporta la mayor rechifla de pueblo peruano

El Presidente fue reprobado durante los XIII Juegos Bolivarianos en el estadio la Universidad de San Agustín, en la ciudad de Arequipa, ante 60.000 personas.

LIMA, (ANSA) - El Presidente Alberto Fujimori enfrentó el viernes por la noche, al cabo de una semana de paros y protestas de trabajadores por mayores salarios y cambios en la política económica, la mayor rechifla en sus siete años en el poder.

Fujimori fue reprobado cuando inauguró los XIII Juegos Bolivarianos en el Estadio de la Universidad San Agustín, en la ciudad de Arequipa (1.030 kilómetros al sur de Lima), ante unas 60.000 personas.

La rechifla por parte de la multitud se sintieron desde que el presidente llegó al estadio y alcanzaron su máxima expresión cuando se dirigió al público para declarar inaugurados los Juegos Bolivarianos, en los que participan 1.500 deportistas de Bolivia, Colombia, Ecuador, Panamá, Perú y Venezuela. El discurso presidencial duró menos de un minuto. La rechifla, estruendosa, impidió escuchar con claridad la breve alocución presidencial: "hoy, 17 de octubre de 1997, declaro inaugurados los XIII Juegos Deportivos Bolivarianos", dijo.



El Presidente Fujimori soportó la mayor rechifla durante un acto deportivo en Arequipa.

El presidente no pudo ocultar su sorpresa y disgusto y sólo atinó a sentarse para observar la fiesta de inauguración. Al cabo de la ceremonia y en medio de severas medidas de seguridad, abandonó el estadio por un túnel y emprendió el regreso a Lima.

El episodio se condice con los niveles de desaprobación a la gestión presidencial, que bordean el 60 por ciento, según encuestas privadas de la Universidad de Lima y la empresa Apoyo.

El opositor diario La República tituló hoy en tapa "Que tal rechifla" y comentó que la reac-

ción es una "respuesta contundente a la política económica del gobierno".

El matutino Expreso, un gobierno, dedicó al hecho espacio pequeño en páginas interiores y escribió "Fujimori en Arequipa al ta-gurar los Bolivarianos".

Acumulación de gas metano

Explosión en mina deja 16 muertos en Colombia

BOGOTÁ, (AP) - Dieciséis mineros murieron, tras una explosión por acumulación de gas metano en una mina de carbón, dijeron ayer fuentes de la Defensa Civil de Colombia.

Los trabajadores iniciaron su jornada a las 07:30 horas del viernes y 10 minutos más tarde estalló uno de los socavones donde se encontraban los obreros.

La remoción de escombros y rescate de los cadáveres se prolongó por 18 horas y concluyó esta madrugada. La mayoría de

los cuerpos presentaban contusiones y quemaduras, manifestó el funcionario.

Del accidente lograron salvarse nueve hombres que estaban muy cerca de la boca de la mina y lograron escapar.

El derrumbe ocurrió en el municipio de El Zulia, a unos 410 kilómetros al noreste de Bogotá, dijo el coronel Mario Benedetti, director de la Defensa Civil en el departamento de Norte de Santander, fronterizo oriental con Venezuela.

Aclara desaparición de españoles en la dictadura

Militar chileno ante justicia de España

SANTIAGO DE CHILE, (ANSA) - El auditor general del Ejército de Chile, general Fernando Torres Silva, compareció en España ante la justicia en un juicio por la desaparición de españoles durante el último régimen militar (1973-90).

La red estatal Televisión Nacional de Chile, citando fuentes judiciales españolas, dijo que Torres Silva se presentó ante el juez Manuel García Castañón, el 3 de octubre.

El hecho consistió en un documento emitido por el propio

juez el miércoles, donde consta que el militar se presentó ante el Juzgado 6 de la Audiencia Nacional de España.

La información contradice las declaraciones de Torres Silva a su regreso de Madrid, cuando consultado por la prensa

señaló "he estado en España pero no he tenido nada que declarar".

El juez español investigó la denuncia de que cuando el general Augusto Pinochet fue integrante de la Junta Militar que gobernó el país por 17 años.

Campo Grande

En vuelo directo, desde el 21 de octubre, todos los martes y sábados.



puertA PRESENCIA

Abierta

La Paz, Bolivia, domingo 19 de octubre de 1997

La mirada de un Premio Nóbel de Literatura

La Paz, luz de cumbres y alas

El escritor guatemalteco, Premio Nóbel de Literatura de 1967, Miguel Angel Asturias (1899-1974) escribió este ensayo en 1958. Entre la observación y la imaginación dio a luz una visión de la ciudad de La Paz que la ofrecemos como homenaje en los 449 años de su fundación.

Miguel Angel Asturias

La voz evaporada por el alho y el deslumbramiento, el temán sin enfriar por la peregrinación por tanta luz purísima, el que llega a La Paz experimenta la sensación del que acaba de despertar, del que sale, como de una pesadilla, de la luna infinita y sola, al edén en que le sentara el buen escogedor de sitios para ciudades, que en los conquistadores españoles los había ollateadores de tentos, probador de tierras y

de aguas, conocedores de tempestades, intimidadores de trasgos, y fueron ellos los que dieron con esta quiebra del terreno donde todo se endulza, se suaviza, se cubre de gracia, el cielo se tinte de azul, surgen arroyos, se hace consistente la capa vegetal, huye el pedrisco, se encumbra la nevada, el saucillo va de las ramitas con el algarrobo, ventajitas a las que se añaden la de encontrarse, sitio tan de maravilla, a medio andar entre la luna Virreynal y el Potosí de la riqueza ingotable. La Paz de Nuestra Señora de La Paz, La Paz del cielo en paz. La

paz del aire en paz. La Paz del llamaní iluminado por la nieve.

CUMBRES Y ALAS

El aire traslúcido convertido en lente, permite seguir de cerca los lejanos montes y el vendaval aterronado de picachos sometidos al más alto vacío, arrebuja, miento de gigantes de cabeza de nube y pie de arena, huyendo de la ordenación geométrica, desde hace milenios, y estabilizar en el espacio de limos, arcilla, cascajo y tierra vegetal que separa el horizonte de la ciudad, las jerarquías de una nueva dinastía de cumbres y de alas.

Nada pesa en la atmósfera ligera, sensación de levedad que aumenta el posarse como al vuelo de las casas en las colinas, el dejarse ir de las avenidas por entre cañadas, siguiendo las ondulaciones del terreno, el asentarse los edificios sobre cornisas de peñascos que dan a barrancos en que se ven espejar pequeños ríos, afluentes del Choqueyapu, que arranca de las nieves más altas de los Andes y da nacimiento al Amazonas, el padre de los ríos.

Pero el recién llegado no puede entregarse de momento a la alegría de sentirse liviano, sin estar acostumbrado a la altura, pausará su ademán al señalar los nevados, las cúpulas, las torres, los eucaliptos de grises mechones verdes, el fugaz serpenteante de las carreteras, las llamas de perfil de moneda, y pausará su paso por callejuelas que son como escalas de abordaje, hacia las plazas viejas, donde la historia entra en escena arrebatadamente y el héroe enciende la tea que ya nada ni nadie apagará después.

SAN FRANCISCO

Y con más pausas que antes, acuciado por el "soroche", dolencia de la altura que se alivia masticando hojas de coca, el recién llegado volverá de las plazas en que las armas han dejado el vino negro, el pueblo su rumor de viento vivo, y de las fuentes persiste el unánime machacar de plata, hasta la oscuridad navegable de San Francisco, donde es visible a fuego de oro el altar mayor, entre llamas de cirios y afuera se recortan al sol, rostros de indios esculpidos, como mascarones trágicos, en contraste con el sensual agobio del plateresco recargado de talladura de frutas tropicales.

Y de San Francisco, a Santo Domingo, donde da varios saltos el corazón, no por la altura, sino por conservarse allí algunos Rembrandt y Rubens y entre las reliquias, la mano de un obispo que jamás tocó dinero.



ARTURO BORDA.- Un cuadro del pintor de La Paz por excelencia: Arturo Borda. Su pincel plasmó la magia de las monañas que rodean a la ciudad.



UN BALCON.- En pleno centro de La Paz, un detalle del balcón del Museo de Etnografía y Folklore. Pese a los cambios, la belleza de la ciudad persiste. (FOTO: A. BORDA)

Y de Santo Domingo, a las claras y alborozadas salas de la Universidad Mayor de San Andrés. No sólo el ámbito, sino las voces y los temas son nuevos. Se dialoga sobre sociología, ley agraria, rayos cósmicos. Se ve a los ojos a más de uno de esos físicos misteriosos que reparten su tiempo terrestre entre la cátedra y el observatorio. Y alguna ventana se abre en el último piso y alguna mano sale y señala en el río de empinadísima altura, un borbotón de sangre blanca abierto en el costado de un Cristo de nieve. (Chacaltaya...)

Otro día se lanzará el recién llegado a la conquista de Chacaltaya, por una ruta que tras la llanada solitaria se atribula en rededor de moles que van aguzándose hasta lo escarpado, envolviéndose más y más, igual que una planta trepadora, hasta alcanzar la cima a cerca de seis mil metros sobre

bre el nivel del mar, sitio en que se dan cita los esquiadores más audaces -allí van en la nieve, por deslizados casi siderales, entran en escena, saltan, desaparecen-, y los investigadores que con instrumentos y aparatos de infinita precisión tratan de atrapar, en el observatorio más alto del mundo, aquellos rayos del cosmos que no han sido aún captado por el hombre.

MERCADO

Hay un esplendor y una tristeza arcaicos en este Mercado de La Paz. El morador de las yermas alturas sigue chocando sus manos de hielo con las manos cálidas del que coquea en sus tierras coca, maíz, verduras y dadas frutales, así como cacao, café, tabaco y las misteriosas plantas medicinales.

Pasa a la página 3

Americas Society y Fundación BHN

Exposición en Nueva York: Tesoros coloniales de la ciudad de Potosí

En la galería de arte de la Americas Society de Nueva York, 52 obras de arte -pinturas, esculturas, dibujos y platería, entre otras- permiten hacer un recorrido por la compleja historia del Potosí colonial.



POTOSÍ.- Una acuarela del Cerro Rico de la colección de la Casa de Moneda. Otro de los tesoros de Potosí.

Desde el pasado 24 de septiembre -y hasta el 14 de diciembre-, en la galería de arte de la Americas Society de Nueva York se expone la muestra titulada "Potosí, tesoros coloniales de la ciudad boliviana del Cerro Rico".

Se trata de un conjunto de 52 obras de arte que ilustran la larga y compleja historia de Potosí durante los siglos XVI, XVII y XVIII. Pinturas y esculturas policromadas, fundamentalmente de temas religiosos; dibujos y acuarelas alusivos a la historia de la ciudad y piezas de platería tanto de uso litúrgico como cotidiano integran la exposición preparada por Pedro Querejazu, director de la Fundación BHN de La Paz, y Elizabeth Ferrer, jefe del Departamento de Artes Visuales y curadora de la galería de arte de la Americas Society de Nueva York.

Pasa a la página 5.



SANTA BARBARA.- Una de las esculturas policromadas que se muestran en la exposición sobre Potosí en Nueva York.

▼ Pedro Susz presentará el libro "Federico el grande" p.3

▼ "Ayni Tambo", nuevo espacio para la cultura en El Alto p.2

▼ Se estrenará el Réquiem de Brahms este jueves p.5

▼ Se emitió fallo en el caso Quiroga-Acebey p.3

Buscando una identidad con altura

Ayni Tambo: Nuevo espacio para la cultura en El Alto

A los espacios ya conocidos en la ciudad de El Alto como Wayna Tambo y la Cineteca Troño, ahora se suma Ayni Tambo, un espacio integral para la actividad cultural. Ayni Tambo se inaugurará el miércoles venidero a hrs. 19:00

El próximo miércoles 22 se inaugurará en la ciudad de El Alto un nuevo espacio para la actividad cultural, se trata de Ayni Tambo, ubicado en la Av. Héroes del Km. 7, a tres cuadras de La Ceja. La infraestructura de este espacio permitirá hacer sesiones de lecturas literarias, exposiciones de pintura, actuaciones musicales y teatro.

Ayni Tambo arrancará con una exposición múltiple de pintura y escultura, y con una lectura de poemas a cargo de Héctor Borda Leado, además se anuncia la actuación de miembros del Taller de Música Popular Arawt y la presencia de Ernesto Cavour.

AYNI TAMBO

"La idea es desarrollar actividades multidisciplinarias en el ámbito del arte y la cultura", dijo a FUERTA ABIERTA el director de Ayni Tambo, Prudencio Calle Mamani, quien trabaja en los últimos detalles para la inauguración.

"Pretendemos ser una especie de tribuna para la exposición de las diferentes manifestaciones, no solamente de nuestras relaciones institucionales o intergrupales, sino de aquellos productores del arte y la cultura reconocidos", nos comentó. Agregó que el objetivo fundamental del Tambo es el de



AYNI TAMBO. Parte de la infraestructura que acogerá a artistas y público.

contribuir a redescubrir las potencias humanas en El Alto y que estas generen una capacidad de reflexión, de debate, y finalmente contribuyan a una identidad del alto. "Buscamos que El Alto sea una identidad con altura", define el director del proyecto.

Se piensa en difundir el trabajo de Ayni Tambo a través de Tambo itinerantes, para llegar al área rural con ferias artísticas. "y contribuir a generar todo un proceso de movimientos cul-

tural en espacios concretos", manifiesta Calle.

Cerca a 18.000 mil dólares americanos, sin contar con el terreno y la edificación, se han invertido en el centro cultural Ayni Tambo. "La mayoría de estos recursos son propios", indica Prudencio Calle al reiterar que son una institución privada sin fines de lucro.

OTROS SERVICIOS

Ayni Tambo, en sus instala-

ciones, también proporcionará apoyo a los estudiantes de colegios y universitarios a través de la biblioteca y el acceso a equipos de computación. También se ofrecerá Internet, correo electrónico, fax y celular en mesa, explicó Calle.

Un auditorio con capacidad para más de cien personas estará abierto a las instituciones que lo requieran para sus actividades. En el mismo espacio se podrán desarrollar talleres de música y de otras especialidades, se señaló.

Muestra itinerante

Arte contemporáneo del Perú en La Paz

Una exposición de pintura contemporánea del Perú se realiza en la galería de arte del Banco de Crédito de esta ciudad. Son obras pertenecientes a 22 jóvenes artistas de aquel país y que podrán ser vistas por el público pacense hasta el 31 de octubre.

La exposición, que es organizada por el Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, es resultado de la selección que se hiciera para la muestra plástica de arte contemporáneo organizado en ocasión de celebrarse el 2 al 5 de junio de este año en Lima, la XXVII Asamblea General de la Organización de Estados Americanos. El Museo Pedro de Osma fue el escenario de la muestra que acogió además a 45 artistas latinoamericanos, entre los cuales estaba Gil Imaná.

Esta muestra, que fue inaugurada el pasado día jueves 16, es itinerante y su primera escala es La Paz. Se anunció que visitará luego varios países del continente, con el propósito de promover el arte de esta nación.

Los artistas que exponen son: Daniel Mantia, Oswaldo Higuchi, Víctor Zúñiga, Nelson Calderón, Ricardo Wala, Claudia Coca, Carlos Wala, Karla Gerdau, Wilbert Pantoja, Walter Carbonel, Tito Muro, José Russo Chasca, Dora León, Teo Alayo, Pedro Caballero, Ros Ostolaza, Eduardo Toloza, Luis Letta, Ericka Makachun, Efraín Vidal, Natalia Iguarán, José Márquez. Sus obras han sido realizadas empleando técnicas del óleo y el acrílico sobre tela y recursos mixtos.



«MI REFRIGERO». Obra perteneciente a Teo Alayo que forma parte de la muestra de arte peruano.

En el Palacio Chico

Alegría silenciosa: muestra de esculturas y fotografías

Bajo el título de "Alegría silenciosa", los artistas Ramiro Luján, Jorge Altamirano y Shinya Terada, exponen una serie de esculturas y fotografías en la galería del Palacio Chico.

también ha generado una gran cantidad de interés en la ciudad. El primer Congreso Nacional de Escritores, convocado por el presidente de la Unión de Escritores y Poetas, Ben Arrieta, subraya la importancia del congreso y demuestra a la sociedad un mayor respaldo hacia la creación y las letras. En análisis ambos ocupan lugares secundarios en los contextos, por tanto, son injustamente relegados en el trato social.

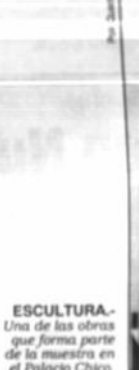
LOS ESCULTORES

Luján y Altamirano presentan trabajos de escultura. Ambos ya han mostrado sus trabajos en diferentes galerías del país. El primero ha realizado una escultura monumental llamada "Eternidad" que fue realizada durante el III Festival Internacional de la Cultura "Inti Wasi" de Sucre en 1994.

LA FOTOGRAFÍA Shinya Terada, cuyo nombre original es Malvi Terada, es de nacionalidad argentina y tiene estudios de sociología, filosofía y fotografía en la ciudad de Córdoba, Argentina. Trabajó como fotógrafo de cine y video en la misma capital.

ESCALA

Una de las obras que forma parte de la muestra en el Palacio Chico.



ESCALA. Una de las obras que forma parte de la muestra en el Palacio Chico.

Con reducida asistencia

Hoy concluye el primer Congreso de escritores

POTOSÍ, PRESENCIAL.- Con la asistencia de pocas delegaciones, hoy se cierra en esta ciudad el primer Congreso Nacional de Escritores, convocado con el propósito de definir las políticas del sector. Un reducido grupo de amantes de las Letras participó en este evento, desde la misma inauguración realizada el viernes. En dicha oportunidad

el presidente de la Unión de Escritores y Poetas, Ben Arrieta, subraya la importancia del congreso y demuestra a la sociedad un mayor respaldo hacia la creación y las letras. En análisis ambos ocupan lugares secundarios en los contextos, por tanto, son injustamente relegados en el trato social.

Aunque expresó un profundo respeto hacia el trabajo que cumple la prensa, señaló que los periodistas escriben mucho que suena y "la diferencia está en que el poeta escribe lo que puede suceder".

Arrieta admitió que Bolivia tiene tradición literaria y figura de reducido peso en la Literatura latinoamericana pero aseguró que ese hecho no desaprovechó ya que "existe también el marismo y el estancamiento" en las políticas culturales.

Utilizando frecuentemente la frase de "Para seguir escribiendo para seguir viviendo", el escritor criticó "la falta de políticas culturales coherentes con los valores de los tiempos actuales".

Las observaciones de Arrieta parecían estar respaldadas por la ausencia de autoridades en el acto inaugural del congreso, que concluye hoy.

Con excepción del fiscal del distrito, Jorge García, los demás autoridades brillaron por su ausencia y hasta el rector de la Universidad estuvo representado por el Decano de la Facultad de Derecho, Jorge Guzmán.

Durante estos días, los asistentes discutieron sobre los problemas, especialmente los referidos a la Ley de desarrollo del autor. Se cerrará el evento con la elección de la directiva de la Sociedad Boliviana de Escritores (SOBE).

Entre los delegados asistentes figuran Carlos Cordero Medina, César Verruguez Gomez y Javier Zabala Monzon.

LA PRIMERA EMPRESA DEL PAÍS, GANADORA DE LAS DESTACADAS MEDALLAS A LA CALIDAD

Monde Selection 1997



ALFONSO HERNÁNDEZ SAUCEDO PRESIDENTE EJECUTIVO

La premiación a la calidad, "MONDE SELECTION" creada en 1961 a iniciativa del Reino de Bélgica, se celebra anualmente en las ciudades europeas de Luxemburgo, Ginebra, París, Bruselas, Londres, Roma y Madrid.

Un cuidadoso proceso y avanzada tecnología busca los 365 días del año ofrecer un producto de características inigualables, donde la perfecta combinación de sus componentes rigurosamente seleccionados, más la extraordinaria pureza del agua de la Cordillera Real Andina le otorgan fuerza, transparencia, coloración, aroma, gasificación, conservabilidad, presión, una desbordante espuma que es obsequio de frescura y aquel sabor que solo la genuina cerveza debe poseer.

Todas estas razones de peso internacional demuestran una vez más que CBN es la primera industria del país, debido a su "altura" compite con las principales y prestigiosas industrias de países desarrollados, destacándose y ponderando la calidad Boliviana.

Siendo en dimensión nacional la más destacada por todos estos reconocimientos, los cuales son fruto de una trayectoria de más de 112 años, produciendo la mejor cerveza del país en 1997 obtuvo los primeros lugares en certámenes internacionales.



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S. A.

Hotel Presidente 23 - 24 de octubre

Alcaldía paceña asegura fondos para "Mujeres al viento" en camino



PIEZA DE MOLDE. Ted Carrasco, el artista que hará la fundición, muestra una de las piezas del molde de "Mujeres al viento".

La alcaldía de La Paz, a través del Director de Cultura Jorge Miranda, anunció que se comprometió a desembolsar, hasta fines de octubre, 30.000 dólares, destinados a la fundición de la obra escultórica "Mujeres al viento" concebida por la escultrice artista nacional Marina Nuñez del Prado.

El anuncio fue hecho a través de la oficina de prensa de la Casa de la Cultura, tras conocerse la noticia de la llegada, en los últimos días, de los moldes de yeso que hiciera la artista paceña en Lima donde radicaba.

La suma total que demandará la fundición de "Mujeres al viento" asciende a 55.000 dólares que, según compromiso de las autoridades municipales, será cubierta hasta los 50.000 por esta institución.

El escultor Ted Carrasco será el encargado de realizar la fundición. Carrasco calcula que dentro de seis meses la obra estará hecha en metal para ser vista por el público. La escultura, de grandes dimensiones, será colocada en la segunda curva de la Avenida Kantutani.

En el Teatro Municipal

Coral y Sinfónica estrenarán el "Réquiem" de Brahms

Por primera vez en Bolivia se interpretará el "Réquiem" de Brahms. El estreno reúne nuevamente a la Sociedad Coral Boliviana y a la Orquesta Sinfónica Nacional. La temporada comenzará el 23 y concluirá el 25 en el Municipal.



DAVID HÁNDEL. Aparece a la izquierda mostrando algunas partituras a los músicos de la Sinfónica.

El quinto concierto de temporada de la Orquesta Sinfónica Nacional tiene como protagonista al "Réquiem" de Brahms, y su estreno en Bolivia -del jueves 23 al 25, en el Teatro Municipal-, estará acompañado por la Sociedad Coral Boliviana. También intervendrán como solistas Elisaveta Voronkova y Jorge Solís.

El "Réquiem", del compositor alemán Johannes Brahms, de quien se conmemora el centenario de su muerte este año, es una obra de gran trascendencia musical. De acuerdo a José Lanza, director de la Sociedad Coral, esta obra se basó en textos de las Sagradas Escrituras, con selecciones de versículos de los Salmos 39, 84 y 126, del Libro de David, San Mateo, San Juan, San Pedro, Santiago, Isaías, Eclesiástico, Hebreos, Corintios y del Apocalipsis.

La presentación del "Réquiem" de Brahms servirá también para el estreno en el Municipal de una concha acústica desmontable, que evitará la propagación del sonido que terminaba en deficiencias en la audición de los espectadores y en la ejecución de los músicos.

Según David Händel -que iniciará con esta presentación su trabajo como director estable de la Sinfónica-, sin esta concha el público no puede apreciar algunos instrumentos, especialmente los de metal y madera, y tampoco la interpretación del coro.

Todas las presentaciones del han sido Requiem de Brahms cuentan con el auspicio de ProMuseum. Mayores informes en el 322036.

DAVID HÁNDEL

Discipulo de Kurt Masur, director musical de la Orquesta Leipzig Gewandhaus. En Estados Unidos siguió estudios en la Universidad de Michigan. A principios de 1991, Händel se integró a la Chicago Youth Symphony Orchestra como director invitado. En 1993 fue uno de los pocos directores jóvenes seleccionados para dirigir la Orquesta Filarmónica de Nueva York. A estas le siguieron otras invitaciones en más de cinco países.

Händel, ahora director estable de la Sinfónica Nacional, ha sido distinguido por Chicago Artist International Program, entre otras instituciones.

JOSE LANZA SALAZAR

Es egresado del Conservatorio Nacional de Música, con mención en Dirección Coral. Fue alumno del maestro alemán Wolfgang Kudrass y desde 1973 es Director titular de la Sociedad Coral Boliviana.

Lanza ha sido también director de la Orquesta Municipal de Cámara de La Paz, director invitado en conciertos sinfónico-corales con la Sinfónica Nacional y director titular de varios coros universitarios de La Paz, así como del Coro Sinfónico Nacional de Costa Rica. Actualmente se desempeña como Oficial mayor de cultura.

Exposición en Nueva...

Plena de la página 1.

La exposición -que ya ha tenido elogiosos comentarios en el New York Times y el la New Yorker- incluye pinturas de Francisco Herrera y Melchor Pérez de Holguín, Miguel de Barrio y Diego, esculturas de Gascón de Cueva y numerosas obras anónimas. De la Casa de Moneda de Potosí, museos e iglesias de La Paz, Potosí, Sucre y Santa Cruz. Una ha sido prestada por el Brooklyn Museum y otra de una colección particular de Nueva York.

EL CERRO
El proyecto -declaró Pedro Querejazu a PUERTA ABIERTA- data de 1985 y su motor ha sido Fernando Romero. A través de la exposición hemos querido mostrar que el arte de Potosí bien está contextualizado dentro del arte europeo a través de España -también hay influencia flamenca e italiana- y de un momento dado es un arte genuinamente local, que responde a una sociedad específica.

El origen de la ciudad de Potosí está en el Cerro Rico y en explotación de la plata. "Queremos mostrar -dice Querejazu- a la montaña como el hilo conductor no sólo del arte sino de una cultura, de una economía que movió no sólo a América sino a Europa".

La muestra está acompañada de un lujoso catálogo bilingüe. Un texto de 40 páginas está dedicado a la historia de Potosí, su fundación, su economía, el fenómeno de la mita, el trabajo minero y otros aspectos. Un trabajo de Teresa Gisbert aborda el tema del urbanismo y las connotaciones más socio-religiosas del espacio.

La parte de pintura de la muestra está concentrada en los autores más renombrados. En once esculturas que forman parte de la exposición, por su parte, "muestran la relación del hombre con la divinidad", como la Querejazu. Hay piezas de santos patronos, como Santa Bárbara, patrona de los mineros, y Santiago ecuestre, imagen vinculada a la deidad patronal Illapa. También otras Virgenes, santos -como San Pedro de Alcántara- y Cristo crucificado.

La sección de platería -"es imposible pensar en Potosí sin arte de la platería", dice Querejazu- está compuesta por piezas de uso religioso y otras de uso profano, entre estas últimas se destacan por su belleza la lámpara de minero y un quero. El quero muestra el uso de la hoja de coca no era exclusivo de los mineros e indígenas sino que también se la consumía en los salones.

La exposición estará abierta en la galería de la Americas Society hasta mediados de diciembre. En enero la muestra será presentada en La Paz.

Pepo Portugal

trae un programa lleno de sorpresas para reventar de alegría todos los sábados en:

¡Música, concursos, juegos, bailes, humor y entretenimiento por mayor para toda la familia!

Sábado a hrs. 14:30

Sólo por:

Santa Cruz Canal 9	La Paz Canal 2	Cochabamba Canal 13	Tarija Canal 2	Trinidad Canal 9

con el gentil auspicio de:



¡Hola Digitel!

Este es tu nuevo servicio de Telefonía Digital:
fácil, rápido, accesible.

Una nueva forma de estar comunicado, que gracias a la tecnología más avanzada del planeta, te brinda servicios que **jamás** imaginaste posibles.

SIENTE el cambio.



SIENTE el futuro.

SERVICIO AL CLIENTE: 012-30600

**LUCHANDO POR
TU DERECHO A ELEGIR.**



En el concierto de la revolución, el pájaro es tan necesario como el pan.

Todo lo que te enriquece a ti, y empobrece a los demás, es egoísmo.

César es el que usa el poder para oprimir a otros, y hay césares también entre los oprimidos.

Donde haya un pordiosero de misericordia, y un mendigo de divinidad, ahí está mi templo.

La paz es imponente, no imponente. La paz, como el aire y el sol, no se negocia, ¡oh pacifistas de champagne y frías!

El hombre uniformado actúa de acuerdo con su uniforme, porque su conciencia también está uniformada de fórmulas.

No basta ser socio activo de la yerba y aspirante a la santificación, con sólo echar humo por la boca, y nubes de ilusión por la mente.

El oficio de los banqueros es llenar las arcas; el de los poetas enriquecer la vida.

La vida no puede vivir sólo del dinero y de las cosas que compra el dinero.

Revolución no es tomar el poder con el pum pum para después defenderlo con el pum pum y así pasar todo el tiempo de pum pum en pum pum hasta la muerte.

Ciencia sin conciencia es magia negra.

El hombre es más pequeño mientras más cerros tenga su chequera

Sólo busca a Dios el que ha perdido toda esperanza.

Gonzalo Arango

¡Angelita fue hecha del soplo de Dios y la costilla de mi imaginación!

No retener nada en la mente ni en la memoria para no arar las alas de la imaginación creativa.

No perteneczo a nadie ni a nada; me perteneczo a la vida.

El que quiere hacer más grande a otro con una condecoración lo rebaja a su condición.

Ya no escribo, recibo. Escucho la voz del silencio comunicante y la transmisión.

Limpia tu mente de pensamientos viejos y prestados, lo que no sea tuyo te mutila, te anonada.

Lo único que vale en la vida es lo que no puede comprar el dinero.

La caridad es la carita de los ladrones.

Es bueno hablar de Dios, pero es mucho más bueno practicarlo.

Es mejor comer papas en el paraíso que postres en el infierno.

Los dogmas son los topes de la razón.

El que vive de ilusiones muere de desilusiones.

El que viene en busca de la fuerza, bienvenido; no somos hotel, somos camino...

El matrimonio como fin es el fin del amor; amor y libertad, únicos vínculos de unión y comunión.

Si cada hombre pusiera en su epitafio cómo vivió, subríamos por qué había muerto. El arte es verdaderamente revolucionario cuando es redentor.

Ver crecer una lechuga, reverdecer, es un asombro más increíble que descender en la luna.

Caminante: aquí empieza el más allá; la tierra no es exilio, es viaje a pie, prueba de fuego del camino.

El amor es el combustible que muere al mundo; lo que lo paraliza es el petróleo.

Un hombre, por el hecho de ser artista, no tiene más derechos, sino más deberes.

Gonzalo Arango, poeta y escritor colombiano, nació el 14 de enero de 1931 en Antioquia. En 1958 fundó el Naldismo, movimiento literario que pretendía "no dejar una fe intacta, ni un ídolo en su sitio". Arango murió en un accidente automovilístico el 25 de septiembre de 1976.



INTERARIA

6

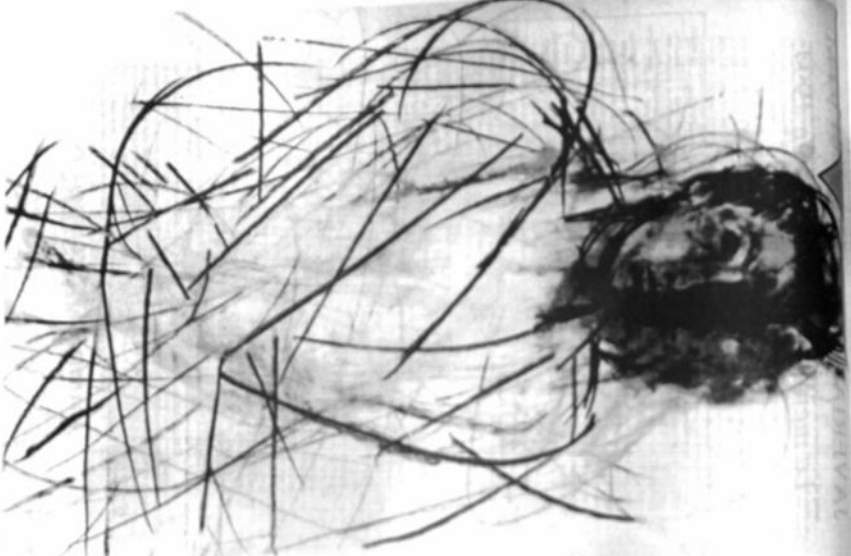
Edgar O'Hara: La resistencia como esplendor

4

Pedro Granados: La poesía de Luis Hernández

3

Edmundo Paz Soldán: Cien años de William Faulkner

[illegible]

Estas declaraciones que Luis Hernández Cameroño Niebla y Nicolás Varón y que figuran a manera de colofón en su *Obras poéticas completas* (Lima: Puerto y Varona, 1983), como dos verdaderos himnos a la poesía, nos hacen pensar muy seriamente en la importancia que el poeta se voluntariamente se nos figura en su mundo. Años, el año 1987.

Tras darse a conocer con Della (1961), Charlie McNeil (1962) y Los Condenados (1963), protagonizó bien recibida por todos y muchos galardones, el de público este último año para a parte de 1969.

[illegible]

esta obra autobiográfica está hermanada con una significante metáfora sustantiva que no da cuenta sólo del régimen social-aplicativo que gobiernara a muchos poetas. Es la epístola de Javier Sologuren, la obra de Luis Hernández, en cuanto hermana a la letra más sutil analógica de la gran figura Cullén: «En la ternaz bodega del sentido [...] Hernández, poeta, respondió desde una condición al rito de la forma. En medio de ese mar que borra y desguarnice la vida simplemente, ¿no existe acaso, como Jorge Cullén lo hizo y dijo, el alfilerazo de la forma?» ("Luis Hernández: la canción del

[illegible][illegible]

literaria	PRESENCIA
4	

La Paz, Bolivia
domingo 18 de octubre
de 1981

La poesía de
**LUIS
HERNÁNDEZ,**
veinte años después

Pedro Granados / 75

Pedro Granados 

Hacia una identidad literaria amazónica boliviana

Nicomedes Suárez-Villa ^{1,2}

Este es un fragmento de una conferencia presentada por Nicomedes Suárez Alouz en Harvard University, Massachusetts/USA, el 14 de octubre de 1994. El poeta y ensayista boliviano reafirma, en este texto, a uno de sus propósitos: la de procurar correspondencia entre la vitalidad de un espacio poético (el del oriente boliviano) y la magia de la Amazonia.

[illegible]

español", o "literaturas del tipo hispano-boliviano". Cuando me enfrento a este tipo de quejas me encuentro con quienes dialogué entre nosotros con la esperanza de que se abrieran los caminos hacia una cultura más plural. Porque, como decía, no me interesa porque, por una parte, no sé si algo me interesa, y por otra, porque no se refiere necesariamente a una civilización o a una biogeografía. Ser americano demuestra un desarrollo histórico, cultural y universal. La cultura de ese área boliviana está emparentada con las otras regiones y con los pueblos de las otras regiones de la gran América que, como sabemos, como Brasil, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela, a la vez que España y Portugal, forman parte de la cultura hispanoamericana.

Debemos recordar primero que, en el caso boliviano, las zonas geográficas y etnolingüísticas a través de las cuales podemos entender los cambios producidos en el mundo no se han establecido definitivamente, y que continúan en evolución a veces desplazándose territorialmente a ciudades y pueblos. Por ejemplo, Santa Cruz de la Sierra, con cerca de 750.000 habitantes, es hoy en día considerada por parte de la cultura americana tras siglos de identificación con el mundo hispanoamericano, y no con el mundo andino, o más precisamente, con la cultura del Perú. Cuando estas presiones de desdoblamiento geográfico y etnolingüístico se aplican que el territorio americano ocupa de 600.000 a 700.000 kilómetros cuadrados, o sea del 40 al 70 por ciento de Bolivia, tiene muchos correlatos la denominación monolítica de país *español* con que se identifica universalmente a Bolivia.

Concretamente lo que comienza a manifestarse (pero por ejemplo, no en la literatura) es un tipo de "hispanismo" más diluido y más americano, "Soledad de Eduardo Guzmán" o "Historia", N° 46, 1994). En argumentar no se han volcado en lo que me respecta al dato poblacional. Sin embargo, solo una cuarta parte de la población boliviana vive en La Paz. Asimismo, o sea, 1.250.000 habitantes de un total de nueve millones. Aún más significativo respecto a lo tanto que tratamos es el hecho de que apenas un 15% de esa población es étnica y culturalmente autóctona. Aproximadamente el 85% es mestizo. Sin embargo, el término de "hispano" debe usarse en un sentido amplio, que abarca a los que en total, como decía, son más de 10 millones.

El hispanismo va más allá de haber nacido en ese contexto geográfico. Simbólicamente es pertenecer a la patria de las aguas, en la frase poética del escritor brasileño Thiago de Mello. Éste

PRESENCIA **literari**

PRESENGIA literari

Desde el otro lado

Bárbara Jacobs

«This gent...», decía la mujer en el descenso de la escalera en el primer piso. Estábamos en una casa vieja, señorial; la mujer también era vieja y señorial; más que sólo respetable, era, pareciera ser, noble. Yo me encontraba a su lado, no la conocía, pero oíla referirse a un joven que nos había rozado para bajar precipitadamente y que se había estufado con la prisa de quien quiere huir, no de nada que hubiera hecho, simplemente de alguien que tal vez lo despreciaba, el alguien al que la mujer «debo llamarla dama— dirige la frase «This gent...», con un gesto de mano, delicado, la palma hacia arriba; oíla referirse a ese joven sin duda descabellado como «This gent...», la dignidad con que lo hacía, la dignidad que confería, que imponía a la inmensidad, me hizo abrazarla, sin conocerla, decía: la abraza, apreté en mis brazos su fragilidad, su nobleza; la solté, la aparté de mí con incredulidad. «This gent...», repetí, dirigiendo apenas la vista al caballero— «¿Es sólo un gent...? unos pasos más arriba de nosotros, un hombre maduro, si no llevaba chaleco, sombrero, leontina y polainas puestos podía haberlos llevado, como quien los usa del diario y se mueve en sitios en que usarlos es lo natural; «This gent...», continuó la dama a mi lado, yo la miraba transportada por pasiones vivas en mi pecho; «necesita dinero, está muy enfermo», terminó la mujer, con la mirada ahora sí fija en el caballero que parecía paralizado en el escalón y que de pronto, justo cuando yo me llevaba las manos a la cara, me cubría el rostro y lloraba, sueltamente, sin trabas, de pie sobre una alfombra en tonos color vino, de hilo como de seda, contra unas cortinas pesadas, rojas también, sonrió.

Más tarde, alrededor de una mesa larga, varias personas cenábamos cuando un ser

mero se paró detrás de mí y puso sus manos sobre mis hombros a la vez que anunciaba a los demás que uno de mis problemas infantiles es evidente. «Sólo uno», bromed «menos mal», dije para oír cómo reían mis amigos. Yo estaba cabibajá porque había llorado mucho y todavía no lograba poner orden en los motivos entredados en mi pecho. ¿Por qué se me había desatado el llanto al oír a aquella dama pedir dinero a un caballero para ayudar a un joven al que ella había llamado gent, el apellativo informal inglés para designar a un caballero, o gentileman? Yo no lo conocía; yo no estaba enferma y no necesitaba dinero; ¿qué podía haberme importado la historia que unía a tres personas con las que por casualidad me había cruzado en una escalera vieja?

Estaba cabibajá porque había mostrado



mi emoción desordenada a tres extraños; la había derramado sobre una mujer a la que quisiera ver frágil, pero cuya dignidad me hizo conocer como de gran entereza. «Uno de sus problemas infantiles es evidente», decía el mero a mis espaldas, sus manos sobre mis hombros, impidiendo con su presión que me levantara y hubiera precipitadamente, no por algo que hubiera hecho, sino para huir de alguien que había algo de uno de mis problemas infantiles. «Sólo uno», dije, porque siempre es mejor bromear que revelar lo frágiles que somos, lo fácilmente que nos resquebrajamos, aun sin presiones sobre nuestros hombros «menos mal», afirmé, en medio de la risa de mis amigos alrededor de la mesa, cenando y bebiendo vino tinto coningo.

Todo el tiempo, ante mi vista, una tía solterona vestida de verde, que lloraba tan-

bién, pero sonriente. Contaba que la violada había sido ella, y quisiera la oír tomaban nota, de pie, en el descenso del primer piso de una escalera señorial cubierta con una alfombra color rojo, vejida con hilos como de seda. La tía lloraba porque con algo afín debía acompañar su revelación, pero no porque estuviera ni siquiera horrorizada. Yo oía su voz clara, veía su sonrisa. Ella, arrebolada como si se hubiera preparado para una fiesta, la fiesta del día, la fiesta de la amistad.

«Uno de sus problemas infantiles», había dicho el mero a mis espaldas. Por fin le pregunté a qué se refería, para que mis amigos dejaran de reír. «Al automatismo», me contestó, «la ejecución de actos automáticos», aludió a la manera de un diccionario.

¿Llorar es un acto automático? Sólo es un acto automático: perfecto: te duermes, y sueñas. Recordar tus sueños ya no es tan automático; debes periclitarte.

El mero era blanco, la mesa larga, rectangular. Eramos «siete amigos cenando y tomando vino: tanto cuando el mero me relevó de la presión de sus manos sobre mis hombros, a mis espaldas.

Fue cuando corré a mis amigos mi sueño, la razón por la que esa noche estuviere cabibajá ante ellos. «¡Lloré muchos, los conté y ellos riéron. No es, ¿Qué hay en un sueño?», pensaba; para no pretender entender nada: es ¿Que hay en un hombre?; así que olvidé lo que se aplica, me decía: los sueños son.

Uno a uno nos fuimos despidiendo unos de otros, todos vinimos como por la puerta principal salía corriendo un muchacho, daba un portazo que violentaba aún más la ráfaga de aire invernal, que, de cualquier forma, habría entrado por esa misma puerta cuando ésta se abriera.

Subí cabibajá, viendo fijamente la alfombra que cubría los escalones, roja como el Mediterráneo. Me agaché y pasé mis dedos por encima de ella, los entrelacé en sus hilos de seda roja.

El recuerdo de la tía solterona refiriendo de pie ante una atenta concurrencia que la violada había sido ella, vestida de verde, se me volvió a presentar cuando oí que una mujer, en el descenso de la escalera camino al primer piso, decía: «This gent...», a mi lado, con un gesto delicado de la mano, la palma hacia arriba, dirigiéndose a un caballero elegante que la escuchaba, con preciso dominio de sus pasiones, un poco más arrebolado que «This gent...», enunciable la dama y, aunque de cef el desfilarse de su invocación, yo la abracé y me solté a llorar.

La abracé y me solté a llorar automáticamente sobre sus hombros, tal como si todo fuera un sueño y los actos se pudieran ejecutar con soltura, sin necesidad de entenderlos, para qué. ♦

Bárbara Jacobs, escritora norteamericana, domingo 19 de octubre de 1997 (Traslado de la Revista Casa de las Américas/ Cuba).

La Paz, Bolivia, domingo 19 de octubre de 1997

VENTISQUERO

Vermont, Nueva Inglaterra, Robert Frost sale a buscar

una vaca perdida en la tormentita, a caballo por el bosque, desierto de luz. O acaso una estrofa.

Una ventisca de semanas uniforma atajos, riesgos, huecos del tamaño del universo. Giran las estrellas al fondo del marmallo de los árboles.

Los lugares que vi y no recuerdo oligan a elegir entre dos

caminos: el sendero que baja al pozo o un tapiz de hojas muertas sobre una lluvia de manzanas. La tarde cae por los

abedules. Atados a la tierra como topos siempre voluemos solos a la cabaña para seguir vencidos los del horror

de las ciudades, pues la materia es el espíritu y el espíritu es la materia. Estrellas en hilera de hierba junto al bosque,

el sudor y las moras. Es necesario detenerse allí donde se urden los silencios. O acaso una estrofa detrás de cada alerce. Esta es tu casa, el instinto, y de regreso otra vez por veredas borradas, aunque

en cada bosque que dejaste muerta un leñador o te atrape de pronto la cellisca sin nombre de la quiebra a medio verso, como un teléfono que siempre comunica.

DE LOBO FUERA EL HOMBRE

Nadie sería nadie por los bosques donde remansa el tiempo su caudal de piedra ocalita, nubes que lo nombran. Nada sería nada, del invierno

el desarraigo donde ya lo oscuro en el viento es constancia, y de la muerte. O los cuerpos errantes, la vigilia que es soledad en número

disperso, placer de las cinturas mientras fingen y adiegran

el frío donde el viento. Nadie sería nada, ni macho ni hembra,

ni goce ni dolor por sus guaridas que arrebatan al lodo y luego son cenizas.

La Paz, Bolivia, domingo 19 de octubre de 1997



POEMAS DE

FERMIN HERRERO

Por todo ello es poco lo que tengo, siempre a mano, de cuando en cuando el asombro durante breves huellas, tras el hombre inminente, desflorame y nunca acabo. Al fin desisto, hueco.

GEORGICA

Quieres dejar la cueva porque te asfixia el humo, y el hastío.

Los cenizeros se apagan a lo lejos. Repican las campanas en

sordina. Así será el olvido, lentitud de la tarde en nosotros,

deslizándose trago a trago. O desesperación que se renueva

cada hora. E incluso podría nevar cuando se ponga el sol si

amina el viento. Digamos entretanto que los dioses se han

abandonado, como el griego -GRIETAS-. Puedes pedirle

al hombre que almacena espigas mal granadas y un puñado

de guindas picoteadas por los mirlos. Puedes

La Paz, Bolivia, domingo 19 de octubre de 1997

aprovechar su júbilo de graneros para arrancarle la emoción que guarda desde abril, cuando empezó a llover y cuajaba la flor en los endrinos. Pero no exijas rosas ni agasajos, a menos que decidas destripar besanas. Porque detrás del trigo sólo hay

oquedad, medida por hectáreas. Y no preguntes nunca la razón de su miedo a los jardines.

DISHIELO

Quiero regresar una y otra vez a las distancias para sentirme a bordo, frente a frente.

La simpatía es una grieta sustantiva para aquel que pesa y mide sus errores. Y advierte siempre pérdidas.

Hace ya muchas noches procuraba escatimar saludos, desbaratar encuentros.

Ahora, sin ambages, huronco a todos porque daría igual mudarse a piedra.

BARBECHO

Ya de los pétalos supiese flor o casi fruto del invierno. Estuviera más allá de los límites y la ecuación que curva el espacio. Fuera centro, semilla, memoria de los peces y las aves,

tiempo. Fundiera los contrarios para alcanzar en la nada su idioma,

que es presencia, recuerdo. Subiera hasta el hombre con la especie auestas.

Nunca comprenderá la lluvia, resurrección y plegaria (habla el enterrador).

CEIREIRA

Y es lo suyo sentarse a la mesa para rair bellotas sin prisa alguna mientras las parturientas se atiborran.

Conoce al parlanchin y a los charmarieros por medio plato de lentejas. Un hilo atado,

el otro, siempre suelto (habla el enterrador).

Fernán Herreo (Auscio de la Sierra/España, 1963) es autor de "Augeirós y 'Echore al monte". Con este último libro ganó el XII Premio de Poesía Hiperción.

Para prevenir enfermedades

SE INICIA JORNADA DE VACUNACION EN LA PAZ

Objetivos:

- Asegurar que los niños estén protegidos contra las enfermedades inmunoprevenibles.
- Consolidar la erradicación de la poliomielitis.
- Dar pasos seguros hacia la eliminación del sarampión.
- Controlar el tetanos del recién nacido, la difteria y la tosferina.
- Reducir la carga parasitaria en niños y niñas menores de 5 años.
- Reducir la deficiencia de vitamina "A" en niños y niñas menores de 5 años.
- Promocionar los servicios de salud.

Metas

- Vacunar contra la poliomielitis a 54.500 niños y niñas menores de 1 año.
- Vacunar contra la difteria, tetanos, tosferina a 54.500 niños y niñas menores de un año.
- Vacunar contra el sarampión a 28.046 niños y niñas de un año.
- Vacunar contra el tetanos del recién nacido a 18.498 mujeres entre 15 y 50 años, en las zonas de las yungas y el trópico pastero.

- Administrar 72.184 cápsulas de 200.000 U.I. de vitamina A a niños de 1 a 5 años.

Recursos:

- a) Humanos: 3.083 personas
- Se moviliza a personal de distintas de salud, Municipios, Haciales, Comandancia de Policía y ONGs.
- El 80% de los vacunadores son las 340 personas en la ciudad de La Paz, El Alto y las poblaciones rurales.
- b) Económico: -
- Para esta campaña se cuenta con el apoyo UNICEF, OPS/ONMS, CCH, PLAN ALTITPLANO, PRCRIS los municipios y las instituciones que trabajan en las áreas de salud del Departamento de La Paz.

Recomendaciones a la población

- Llevar el carnet de salud infantil para registrar las vacunas aplicadas y la vitamina "A".
- Los niños y niñas deben recibir la vitamina "A" solamente cada seis meses.
- Los padres deben controlar que el niño antes de cumplir su primer año tenga los tres dosis de la vacuna antipolio y de la triple.
- Los niños de 12 a 23 meses deben recibir su vacuna antipolio.
- Las mujeres en edad fértil pueden recibir 5 dosis del vacuna antipolio y de la triple.
- Se solicita a la población apoyar a las brigadas de salud.



Si se aplica la vacuna, el niño a la enfermedad

Ponle la vacuna ya!

Calendario de vacunación

RECIENTE NACIDO

- BCG
- Antipoliomielítica

2 MESES

- Antipoliomielítica
- DPT o Triple

4 MESES

- Antipoliomielítica
- DPT o Triple

6 MESES

- Antipoliomielítica
- DPT o Triple

12 a 24 MESES

- Antisarampionosa



Domingo
19
Octubre

Tu salud importa

DEJANDO HUELLA

Año 1 - Nº 1 octubre 1997



- ✓ Todos los niños... todas las vacunas.
- ✓ 10 consejos para evitar el HANTA VIRUS.
- ✓ Chagas un tema que nos compromete a todos.
- ✓ Puestos de vacunación en La Paz y El Alto.



PRESENZIA

06:00	Cine de acción	"A flor de piel"	Las familias	Señal de alerta	Telenovelas	Presencia y
06:15	Radio a la Olla	"A primera hora con Bolivisión"	"Geminis"	"Buenos días país"	"Revista Uno"	Testimonio
07:00	TV Noticias	Noticiero ETP	"Malin"	"Dulce enemiga lig de Menem"	"Mafía de Nadie"	Cine de acción
07:30	11° Edición	Deportes	"Verónica"	"Agenda Femenina"	Conan	Noticias de EWTN
08:00	"La sombra del Destino"	"Amoroso"	"Flash"	"Los Pica-piedras"	Sky Dancers	CTV Informa
08:30	"Sedona"	"Hola Verónica"	"Flash"	"El Chavo Cheguirito"	"Robotech"	Agencia de Noticias
09:30	"Pensando en Usted"	"El Capitán Planeta"	"Los Magníficos"	"Cadenas del Infancia"	"El pájaro loco"	Canal 5
10:00		"Lassie"	"Flash"	"Los Pica-piedras"	"La pequeña casa en la Pradera"	Documental
10:30		"Flashman"	"Flash"	"El Pájaro loco"	"La pequeña casa en la Pradera"	Nacional por economía
11:00		"Flashman"	"Flash"	"El Pájaro loco"	"La pequeña casa en la Pradera"	Transtel
11:05		"Flashman"	"Flash"	"El Pájaro loco"	"La pequeña casa en la Pradera"	
11:30		"Flashman"	"Flash"	"El Pájaro loco"	"La pequeña casa en la Pradera"	
11:50		"Flashman"	"Flash"	"El Pájaro loco"	"La pequeña casa en la Pradera"	
12:00		"Flashman"	"Flash"	"El Pájaro loco"	"La pequeña casa en la Pradera"	
12:10		"Flashman"	"Flash"	"El Pájaro loco"	"La pequeña casa en la Pradera"	
12:20	TV Deportes	"Todo queda en familia"	"Deporte Total"	"Deportivo Uno"	"Deportivo Uno"	En el Principio
12:30	TV Noticias	Noticiero ETP	Noticiero PAT	"Notivisión"	"Notivisión"	Deportes
12:50	2° Edición	Noticiero ETP	Noticiero PAT	"Notivisión"	"Notivisión"	Deportes
13:00	"Agencia de Noticias"	Noticiero ETP	Noticiero PAT	"Notivisión"	"Notivisión"	Deportes
13:30	"Agencia de Noticias"	Noticiero ETP	Noticiero PAT	"Notivisión"	"Notivisión"	Deportes
14:00	"Agencia de Noticias"	Noticiero ETP	Noticiero PAT	"Notivisión"	"Notivisión"	Deportes
14:30	"Agencia de Noticias"	Noticiero ETP	Noticiero PAT	"Notivisión"	"Notivisión"	Deportes
14:45	"Agencia de Noticias"	Noticiero ETP	Noticiero PAT	"Notivisión"	"Notivisión"	Deportes
15:00	Highlander	"Telemística"	Garabato	"El Pájaro loco"	"El Pájaro loco"	Deportes
15:20		"Telemística"	Garabato	"El Pájaro loco"	"El Pájaro loco"	Deportes
15:30		"Telemística"	Garabato	"El Pájaro loco"	"El Pájaro loco"	Deportes
15:45	Dibujos de todos los tiempos	"Tobías"	Thundarr	"El Pájaro loco"	"El Pájaro loco"	Deportes
16:00		"Tobías"	Thundarr	"El Pájaro loco"	"El Pájaro loco"	Deportes
16:30		"Tobías"	Thundarr	"El Pájaro loco"	"El Pájaro loco"	Deportes
16:45		"Tobías"	Thundarr	"El Pájaro loco"	"El Pájaro loco"	Deportes
17:00		"Tobías"	Thundarr	"El Pájaro loco"	"El Pájaro loco"	Deportes
17:15		"Tobías"	Thundarr	"El Pájaro loco"	"El Pájaro loco"	Deportes
17:30	"Cebollitas"	"Tropi Top"	"Flash"	"El Pájaro loco"	"El Pájaro loco"	Deportes
17:45		"Tropi Top"	"Flash"	"El Pájaro loco"	"El Pájaro loco"	Deportes
18:00		"Tropi Top"	"Flash"	"El Pájaro loco"	"El Pájaro loco"	Deportes
18:30	"Telefimo"	"Tropi Top"	"Flash"	"El Pájaro loco"	"El Pájaro loco"	Deportes
18:40		"Tropi Top"	"Flash"	"El Pájaro loco"	"El Pájaro loco"	Deportes
18:50		"Tropi Top"	"Flash"	"El Pájaro loco"	"El Pájaro loco"	Deportes
19:00	"Historia de Amor"	"Torbellino"	"Ahora El País"	"Alguna vez tendremos alas"	"Hola Sessana"	Deportes
19:30		"Torbellino"	"Ahora El País"	"Alguna vez tendremos alas"	"Hola Sessana"	Deportes
19:50		"Torbellino"	"Ahora El País"	"Alguna vez tendremos alas"	"Hola Sessana"	Deportes
20:00	TV Noticias	Central RTP	"Deporte Total"	"Trica"	"Las Juanas"	Deportes
20:15	Jena Edición	Deportes ETP	"Deporte Total"	"Trica"	"Las Juanas"	Deportes
20:30		Deportes ETP	"Deporte Total"	"Trica"	"Las Juanas"	Deportes
20:50		Deportes ETP	"Deporte Total"	"Trica"	"Las Juanas"	Deportes
21:00	"El Rey del Ganado"	Noticiero PAT	"Más Deporte"	"Esmeralda"	"Al Norte del Corazón"	Deportes
21:20		Noticiero PAT	"Más Deporte"	"Esmeralda"	"Al Norte del Corazón"	Deportes
21:30		Noticiero PAT	"Más Deporte"	"Esmeralda"	"Al Norte del Corazón"	Deportes
21:45		Noticiero PAT	"Más Deporte"	"Esmeralda"	"Al Norte del Corazón"	Deportes
22:00	"TV Bingo"	Especial de	"Te dejé de amar"	"El Siglo de las guerras"	"Nothvión"	Deportes
22:20	Cine Is-pectacular	Especial de	"Te dejé de amar"	"El Siglo de las guerras"	"Nothvión"	Deportes
22:40		Especial de	"Te dejé de amar"	"El Siglo de las guerras"	"Nothvión"	Deportes
23:00		Especial de	"Te dejé de amar"	"El Siglo de las guerras"	"Nothvión"	Deportes
23:15		Especial de	"Te dejé de amar"	"El Siglo de las guerras"	"Nothvión"	Deportes
23:30		Especial de	"Te dejé de amar"	"El Siglo de las guerras"	"Nothvión"	Deportes
23:45	"Mac Giver"	Resumen del Noticiero ETP	"Copas Amargas"	"Fosdata"	"Donato Loca por ti"	Deportes
24:00		Resumen del Noticiero ETP	"Copas Amargas"	"Fosdata"	"Donato Loca por ti"	Deportes
24:15		Resumen del Noticiero ETP	"Copas Amargas"	"Fosdata"	"Donato Loca por ti"	Deportes
24:30		Resumen del Noticiero ETP	"Copas Amargas"	"Fosdata"	"Donato Loca por ti"	Deportes
24:45		Resumen del Noticiero ETP	"Copas Amargas"	"Fosdata"	"Donato Loca por ti"	Deportes
25:00	TV Noticias-R	Cierre emisión	"Copas Amargas"	"Fosdata"	"Donato Loca por ti"	Deportes
25:15		Cierre emisión	"Copas Amargas"	"Fosdata"	"Donato Loca por ti"	Deportes
25:30		Cierre emisión	"Copas Amargas"	"Fosdata"	"Donato Loca por ti"	Deportes

Reportajes



En estos días se ha celebrado el Día Mundial de la Alimentación. Nuestras autoridades han repetido las promesas de todos los tiempos para desterrar la desnutrición crónica que vastos sectores empobrecidos del país sufren desde siempre.

El panorama actual no es el más optimista: una cuarta parte de la humanidad padece de escasez de recursos; el número de ricos se duplicó en las últimas cinco décadas, mientras que el de los pobres se triplicó.

En Bolivia, la extrema y alta inseguridad alimentaria ya no es más un fantasma, es una realidad: 1.381.000 personas viven bajo su maldigido influjo. La situación tiende, además, a incrementarse fatalmente.

¿Le espera a Bolivia un milenio de hambre? Al parecer, sí. El 2000 tendremos menos para comer. Las cifras son preocupantes: dentro de dos años el déficit de alimentos será de 636 mil toneladas y el 2015 se duplicará a un millón 300 mil.

REPORTAJES refleja hoy -cuando más de 170 países se unieron en una cadena televisiva solidaria convocada por la FAO para movilizar recursos y buscar soluciones al drama del hambre- ese horrible panorama que nos aqueja.

HAMBRE

Una lacerante realidad

Los mejores
videoclips
de la música
actual los
encuentras en

TELE RIMO

con la amara
conducción
de Sandra Parada
y Edwin Pérez

De Lunes a Viernes a Hrs. 18:30
Sábado y Domingo a Hrs. 13:00

Solo por:



Santa Cruz
Canal 9



La Paz
Canal 2



Cochabamba
Canal 13



Sucre
Canal 9



Oruro
Canal 2



Tarija
Canal 2



Trinidad
Canal 9

En Bolivia, 35% de los escolares tiene anemia nutricional a causa de problemas primarios como la falta de recursos económicos. El 28% de los niños menores de tres años adolece de un retraso en el crecimiento en talla, vale decir, sufre de desnutrición crónica.

INDUSTRIAS BELEN S.R.L.

REQUIERE EL SIGUIENTE PERSONAL:

- (1) INGENIERO INDUSTRIAL O INGENIERO MECÁNICO PARA JEFE DE PRODUCCIÓN CON CONOCIMIENTOS EN PLÁSTICOS Y EXPERIENCIA COMO JEFE DE PLANTA.
- (1) SERIGRAFISTA CON CONOCIMIENTO EN LA PREPARACIÓN DE CLISHE, Y DISEÑO EN COMPUTADORA PARA IMPRESIÓN EN SERIGRAFÍA.

ENTREVISTAS: JUEVES 23 DE OCTUBRE A LAS 17:00.

INTERESADOS PRESENTAR DOCUMENTOS QUE ACREDITEN SU EXPERIENCIA LABORAL (PRETENSION SALARIAL, A LA CALILLA 135) O PARA INDUSTRIAL P-6 SATO. ANILLO TELF. 46-1029 SANTA CRUZ BOLIVIA

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL

PROVINCIA SUD CHICHAS
TUPIZA - BOLIVIA

SUBASTA PÚBLICA N° 002/97

El Gobierno Municipal de la Provincia Sud Chichas Tupiza, mediante Resolución Municipal N° 109/97, invita a participar de la PRIMERA SUBASTA PÚBLICA de cuartos de res salados orados a la sombra, bajo las siguientes condiciones:

- 1.- Se podrá en Subasta Pública la cantidad total de 1.000 piezas de cuartos de res salados orados a la sombra, todos de primera calidad a \$us. 22.500 (Veintidos mil quinientos dólares americanos), por pieza o su equivalente en moneda nacional al tipo de cambio oficial vigente el día de la cancelación.
- 2.- La fecha de la subasta será el día viernes 24 de octubre del año en curso a las 18:00 en el Hall de la Honorable Alcaldía Municipal de Tupiza ubicada en Plaza Independencia (Inmueble del Ex-Banco del Estado).
- 3.- El pago será el contado hasta dentro del tercer día de efectuada la subasta.
- 4.- Los interesados para participar de la Subasta deberán depositar en el Tesoro Municipal el 5% de acuerdo a Ley, que será devuelto una vez concluida la subasta.

ALCALDIA MUNICIPAL
DE LA PROVINCIA SUD CHICHAS
TUPIZA - BOLIVIA

Tupiza, octubre de 1997.

Diario de más de 300.000 menores de cinco años

DESNUTRICIÓN CRÓNICA

En Bolivia, el índice de desnutrición en niños menores de cinco años llega al 28% en las áreas urbanas y al 35% en las áreas rurales, según los datos de la Encuesta de Demografía y Salud (EDSA) de 1994.

Entre las causas de la desnutrición se encuentran los factores que inciden en la disponibilidad de alimentos y distribuidos de los alimentos, así como la falta de acceso a una variable determinante las condiciones de extrema pobreza en la que se encuentra el 32% de la población, mientras que un 5% se encuentra en condiciones de marginación.

ANÁLISIS NUTRICIONAL

De acuerdo a datos de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y Alimentación (FAO) en Bolivia, el 35% de los escolares de edad escolar sufren de desnutrición crónica, lo que se manifiesta en forma primaria como la falta de recursos económicos y las enfermedades infecciosas.

El ingreso mensual familiar promedio de las familias bolivianas llega apenas a Bs. 322, que no permite cubrir las necesidades básicas de alimentación y salud, provocando una baja disponibilidad de calorías en el niño y en la familia.

Los estudios de la FAO señalan que la desocupación incide de manera negativa, por que el ingreso mensual familiar promedio en Bolivia es de Bs. 322, lo que no permite cubrir las necesidades básicas de alimentación y salud, provocando una baja disponibilidad de calorías en el niño y en la familia.

REPRESENTACIÓN

Por los resultados de la Encuesta de Demografía y Salud (EDSA) de 1994 se evidencia que el 28% de los niños menores de tres años adolece de retraso en el crecimiento en talla para la edad, lo que se manifiesta en la desnutrición crónica, vale decir, desnutrición crónica.

FILTROS JOHNSON IMPORTADOS

Ranura Continua, en tramos de 2 y 3 metros, 4, 6, 8 y 10 pulgadas de diámetro, con terminales para soldar. Pedidos al teléfono 3-2426 / 3-2221 / Fax 20998 Cbda.



El peso y tamaño de los niños del área rural son los principales indicadores de desnutrición crónica. (Foto Ancha)

personas por Rosario López, directora de la Unidad Nutricional y Dietética de la Universidad Mayor de San Andrés, los niños del área rural son los más afectados por este dato, ya que el 36,5% presentan talla baja para su edad, en relación a los del área urbana, donde el 20,3% de los niños presentan retraso en su crecimiento.

Explicó que la desnutrición crónica se presenta por una subalimentación sostenida en el tiempo, ocasionando que el organismo consuma este déficit en el crecimiento, lo que se manifiesta en la desnutrición crónica, vale decir, desnutrición crónica.

De acuerdo a los datos presentados por Rosario López, el 36,5% de los niños del área rural son los más afectados por este dato, ya que el 36,5% presentan talla baja para su edad, en relación a los del área urbana, donde el 20,3% de los niños presentan retraso en su crecimiento.

EL 2000 TENDREMOS MENOS PARA COMER

Si la población sigue creciendo más rápido que la producción agrícola, pronto enfrentaremos una crisis de abastecimiento alimentario. Las cifras son preocupantes: dentro de dos años el déficit de alimentos será de 636 mil toneladas y el 2015 se proyecta a un millón 300 mil.

La población sigue creciendo más rápido que la producción agrícola, pronto enfrentaremos una crisis de abastecimiento alimentario. Las cifras son preocupantes: dentro de dos años el déficit de alimentos será de 636 mil toneladas y el 2015 se proyecta a un millón 300 mil.

La población sigue creciendo más rápido que la producción agrícola, pronto enfrentaremos una crisis de abastecimiento alimentario. Las cifras son preocupantes: dentro de dos años el déficit de alimentos será de 636 mil toneladas y el 2015 se proyecta a un millón 300 mil.

La población sigue creciendo más rápido que la producción agrícola, pronto enfrentaremos una crisis de abastecimiento alimentario. Las cifras son preocupantes: dentro de dos años el déficit de alimentos será de 636 mil toneladas y el 2015 se proyecta a un millón 300 mil.

La población sigue creciendo más rápido que la producción agrícola, pronto enfrentaremos una crisis de abastecimiento alimentario. Las cifras son preocupantes: dentro de dos años el déficit de alimentos será de 636 mil toneladas y el 2015 se proyecta a un millón 300 mil.

La población sigue creciendo más rápido que la producción agrícola, pronto enfrentaremos una crisis de abastecimiento alimentario. Las cifras son preocupantes: dentro de dos años el déficit de alimentos será de 636 mil toneladas y el 2015 se proyecta a un millón 300 mil.

La población sigue creciendo más rápido que la producción agrícola, pronto enfrentaremos una crisis de abastecimiento alimentario. Las cifras son preocupantes: dentro de dos años el déficit de alimentos será de 636 mil toneladas y el 2015 se proyecta a un millón 300 mil.

La población sigue creciendo más rápido que la producción agrícola, pronto enfrentaremos una crisis de abastecimiento alimentario. Las cifras son preocupantes: dentro de dos años el déficit de alimentos será de 636 mil toneladas y el 2015 se proyecta a un millón 300 mil.

La población sigue creciendo más rápido que la producción agrícola, pronto enfrentaremos una crisis de abastecimiento alimentario. Las cifras son preocupantes: dentro de dos años el déficit de alimentos será de 636 mil toneladas y el 2015 se proyecta a un millón 300 mil.

EL SILENCIO DE LA ALIMENTACIÓN

Según la EDSA 94, el 14,9% de los niños de menores de tres años presentan retraso en su crecimiento, lo que se manifiesta en la desnutrición crónica, vale decir, desnutrición crónica.

Según la EDSA 94, el 14,9% de los niños de menores de tres años presentan retraso en su crecimiento, lo que se manifiesta en la desnutrición crónica, vale decir, desnutrición crónica.

Según la EDSA 94, el 14,9% de los niños de menores de tres años presentan retraso en su crecimiento, lo que se manifiesta en la desnutrición crónica, vale decir, desnutrición crónica.

Según la EDSA 94, el 14,9% de los niños de menores de tres años presentan retraso en su crecimiento, lo que se manifiesta en la desnutrición crónica, vale decir, desnutrición crónica.

Según la EDSA 94, el 14,9% de los niños de menores de tres años presentan retraso en su crecimiento, lo que se manifiesta en la desnutrición crónica, vale decir, desnutrición crónica.

Según la EDSA 94, el 14,9% de los niños de menores de tres años presentan retraso en su crecimiento, lo que se manifiesta en la desnutrición crónica, vale decir, desnutrición crónica.

PROVEEDORES DE EQUIPAMIENTO MEDICO

El PROYECTO INTEGRADO DE SERVICIOS DE SALUD (PROISS), con el propósito de actualizar su registro de proveedores, invita a las empresas legalmente establecidas, a presentar la siguiente información:

- Nombre de la Empresa
- Dirección de su Oficina Principal
- Teléfono y Fax

Las empresas pueden hacer llegar dicha información hasta el día viernes 24 del presente a:

- Fax: 350706
- Dirección: Edif. Batallón Colorados 3° Piso
- Casilla: 4523

La Paz, octubre de 1997.

PROVEEDORES DE MOBILIARIO METALICO

El PROYECTO INTEGRADO DE SERVICIOS DE SALUD (PROISS), con el propósito de actualizar su registro de proveedores, invita a las empresas legalmente establecidas, a presentar la siguiente información:

- Nombre de la Empresa
- Dirección de su Oficina Principal
- Teléfono y Fax

Las empresas pueden hacer llegar dicha información hasta el día viernes 24 del presente a:

- Fax: 350706
- Dirección: Edif. Batallón Colorados 3° Piso
- Casilla: 4523

La Paz, octubre de 1997



El déficit alimentario agudo es según el informe de la FAO, la principal causa de desnutrición crónica en niños menores de cinco años. (Foto Ancha)

El profesional manifiesta que, tras su experiencia en Bolivia, no se han hecho estudios representativos sobre la alimentación en grupos étnicos y solamente se

MICROEMPRESAS URBANAS Y RURALES

**Fundación Cultural BCB
CASA NACIONAL DE MONEDA
INVITACION DIRECTA 003/97
PRIMERA CONVOCATORIA**

La Casa Nacional de Moneda de Potosí-Fundación Cultural del Banco Central de Bolivia de acuerdo a lo establecido por la Resolución Suprema 216145, Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, invita a las empresas y/o personas dedicadas a la construcción, ingeniería, habilitación en el país, a presentar sus propuestas para el:

Proyecto de habilitación y limpieza de albañilería de piedra de la CNA

El Proyecto de Condiciones podrá ser adquirido en la Secretaría de la Fundación Cultural BCB calle Ingarí N° 1005, en la ciudad de La Paz o en la Casa Nacional de Moneda, calle Ayacucho N° 1 en Potosí, a partir del 14 de octubre, a un costo de Bs. 50. Las propuestas se recibirán en la Casa Nacional de Moneda o en la Casilla N° 39 de Potosí hasta el día 11 de noviembre a Hrs. 17:00 p.m.

La apertura de sobres se realizará el día 12 de noviembre a Hrs. 14:30 p.m. en oficinas de la Casa Nacional de Moneda.

CASA NACIONAL DE MONEDA - FUNDACION CULTURAL BCB

**INVITACION DIRECTA 002/97
PRIMERA CONVOCATORIA**

La Casa Nacional de Moneda de Potosí-Fundación Cultural del Banco Central de Bolivia en cumplimiento de la Resolución Suprema 216145, Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, invita a las firmas legalmente habilitadas en el país, a presentar sus propuestas para el:

Proyecto de equipos de computación

El Proyecto de Condiciones podrá ser adquirido en la Secretaría de la Fundación Cultural BCB calle Ingarí N° 1005, en la ciudad de La Paz o en la Casa Nacional de Moneda, calle Ayacucho N° 1 en Potosí, a partir del 14 de octubre, a un costo de Bs.50.

Las propuestas se recibirán en la Casa Nacional de Moneda o en la Casilla N° 39 de Potosí hasta el día 11 de noviembre a Hrs. 17:00 p.m.

La apertura de sobres se realizará el día 12 de noviembre a Hrs. 9:30 p.m. en oficinas de la Casa Nacional de Moneda.

CASA NACIONAL DE MONEDA-FUNDACION CULTURAL BCB

Para varias ONGs, una forma de liberarse de la inseguridad alimentaria y bajar los altos índices de desnutrición es el establecimiento de pequeñas empresas que permitan mejorar los ingresos de las familias (urbanas y rurales).

Para optimizar las condiciones de vida y mejorar los altos índices de desnutrición en la población rural, el campo mismo agrícola, no solo debe producir alimentos para su subsistencia, sino incrementar su producción y, en consecuencia, su ingreso y su calidad de vida. Para el caso del Proyecto de la Fundación Cultural BCB, la familia campesina no necesariamente debe producir todos sus alimentos, sino tener la capacidad económica de comprar aquellos que no puede cultivar.

Nuestro programa no solo capacita a las familias campesinas en la producción de alimentos, sino también les orienta para que sus ingresos aumenten. En este sentido, el programa de capacitación técnica y la falta de educación también inciden en la desnutrición", agregó Zedillo.

Se busca reemplazar aquellos alimentos a los que no se puede acceder, por otros que sí, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En algunos casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

Como el de la construcción de corrales para el cultivo de vacas, pero la producción debe tener un margen de rentabilidad. "Entonces el empresario debe tener en cuenta los costos de producción y el precio de venta", agregó Zedillo.

En el área urbana, PROCEMUN orienta a las personas de escasos recursos a registrarse en pequeñas empresas productivas, integrando a ellas, para establecer labores de tejido, cosido y otras actividades que les permitan mejorar sus ingresos y alimentación.

ALTA INICIATIVA DE INICIACION EN LAS ZONAS

Agropecuaria, los valores más altos para la producción agrícola, por lo tanto, los índices de desnutrición deberían ser menores. Sin embargo, en nuestro país existen zonas en las que la producción agrícola es muy baja, lo que genera altos índices de desnutrición. "Entonces, el campo mismo agrícola, no solo debe producir alimentos para su subsistencia, sino incrementar su producción y, en consecuencia, su ingreso y su calidad de vida", agregó Zedillo.

En algunos casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

Datos venidos a menos CIFRAS DE PRODUCTIVIDAD

La superficie total de las explotaciones agrícolas en Bolivia es de 1,1 millones de hectáreas, de las cuales el 50 por ciento, es de cultivos de riego, el 30 por ciento, de cultivos de secano y el 20 por ciento, de cultivos de pastoreo. "Entonces, el campo mismo agrícola, no solo debe producir alimentos para su subsistencia, sino incrementar su producción y, en consecuencia, su ingreso y su calidad de vida", agregó Zedillo.

En algunos casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

La carne de llama LA MÁS NUTRITIVA DE TODAS

	GRASAS	PROTEÍNAS	MINERALES
Carne	24.82	21.87	3.40
Leche	3.78	31.01	4.85
Vino	21.01	20.50	7.80
Cerezo	18.37	29.08	6.83
Oveja	18.37	29.08	6.83

Proviene: Instituto Boliviano de Nutrición y Alimentación

PRIMERA CONVOCATORIA PÚBLICA CONCURSO DE MENJOS

El concurso de Menjos se realizará el día 12 de noviembre a Hrs. 14:30 p.m. en oficinas de la Casa Nacional de Moneda.

En algunos casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.

En otros casos, se les enseña la forma adecuada de almacenar algunos productos, como el trigo, el arroz, el maíz, el frijol, el lenteja, el garbanzo, etc.



Desde primero se siente la pobreza en el propio trabajo, en la propia inseguridad ante la naturaleza... ¿Altruismo? No, que es algo que se siente en el alma.

Bombardeada por dentro y por fuera

INSUFICIENTE PRODUCCIÓN

Es envidioso creer que el simple aumento de la producción de alimentos ha de solucionar el hambre en nuestro país.

Según especialistas que escribieron El Hambre y la Malnutrición, revista de la FAO, la seguridad alimentaria depende de factores como la propiedad de la tierra, su productividad, la demasiada subproducción de la producción a los fines de lucro, la destrucción del medio ambiente, el alto costo de los fertilizantes...

PROBLEMAS DE LA PRODUCCIÓN

En opinión del Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad Mayor de San Andrés, Luis Miranda Flores, son tres los problemas nacionales de la producción de alimentos:

- Desde hace 50 años la frontera agrícola no ha crecido lo bastante como para satisfacer el actual requerimiento de alimentos; si en el Oriente se extendieron los cultivos, ello se compensó con el abandono de las tierras en Occidente a causa de las sequías.

- El rendimiento boliviano por hectárea es bastante bajo, a la vez que los costos de producción son muy elevados. Por ejemplo, la papa, de 8 toneladas por hectárea en los 60, bajó a sólo 4 en los 90.

- Nuestra agricultura es aún muy vulnerable a los cambios climatológicos. La sequía de 1982, que despoló el norte de Potosí, basta como muestra.

PRODUCCIÓN PARA LA COMERCIALIZACIÓN

El que las cifras de exportación...

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

INVITACION DIRECTA Nº 011/97

En cumplimiento a disposiciones legales en vigencia, la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la:

PROVISIÓN DE HARDWARE PARA LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

En sujeción a las especificaciones del Pliego de Condiciones respectivo, el cual podrá ser adquirido en nuestras oficinas de Plaza Isabel la Católica Nº 2507 de la ciudad de La Paz, a partir de la primera publicación.

Financiación: Fondos Propios
Fecha de presentación de ofertas: Hasta Hrs. 12:00 del día 10 de noviembre de 1997
Lugar de presentación de ofertas: Plaza Isabel la Católica Nº 2507 La Paz-Bolivia
Fecha de apertura de ofertas: Horas 16:00 del día 10 de noviembre de 1997
Lugar de apertura de ofertas: Plaza Isabel la Católica Nº 2507 La Paz-Bolivia
Valor del Pliego: Bs. 200.- (DOSCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)

La Paz, 19 de octubre de 1997
(Tercera publicación)

Plaza Isabel la Católica Nº 2507 - Casilla 647 - Teléfono (591) 2-431919 - La Paz, Bolivia

SISTEMA DE TRATAMIENTO COMPLETO PARA PURIFICACION DE AGUA

- Elimina las MANCHAS AMARILLENAS (producidas por el Hierro)
- Elimina las MANCHAS NEGRAS (producidas por el Manganeso)
- Elimina el OLOR A HUEVO PODRIDO (producido por los sulfuros)
- Elimina la TURBIEDAD - COLOR - OLOR Y MAL GUSTO.
- Elimina las BACTERIAS DAÑINAS AL SER HUMANO.
- Elimina coli, streptococcus falcalis, VIBRIO CHOLERAE, y todas las bacterias presentes en el agua).

Este Sistema de Tratamiento utiliza tecnología de punta, produce OZONO a partir de moléculas de oxígeno por medio de rayos Ultra Violeta (U.V.), el producto final del tratamiento es AGUA PURA OZONIZADA. Diseñado y patentado en USA. Representante exclusivo para Bolivia HIDRO DRILL. Informes en Anibal Capriles 642 Miyurina. Telf. 3-2426 - 3-2321. FAX 2-0998 Cochabamba.

Fundación Cultural del Banco Central de Bolivia

INVITACION DIRECTA Nº 001/97 SEGUNDA CONVOCATORIA

La Fundación Cultural del Banco Central de Bolivia invita a las empresas legalmente establecidas en el país para la presentación de propuestas para:

CONTRATACION DE SERVICIOS DE LIMPIEZA DIARIA DE LOS AMBIENTES DE LA FUNDACION CULTURAL DEL B.C.B

El Pliego de Condiciones podrá ser recabado en forma gratuita de las oficinas ubicadas en la Calle Ingaray Nº 1005 Primer Piso Teléfono 340533.
Las propuestas deberán estar entregadas hasta horas 16:00 del día viernes 24 de octubre de 1997 ante las oficinas de la Administración de la Fundación Cultural del B.C.B., procediéndose a la apertura de sobres el mismo día a horas 18:00.
Por tratarse de la Segunda Convocatoria, se abrirán las ofertas cualquiera sea el número de proponentes.

La Paz, 12 de octubre de 1997



H. CAMARA DE DIPUTADOS

INVITACION DIRECTA No. 03/97-98

PRIMERA CONVOCATORIA

PARA LA ATENCION DEL COMEDOR Y CAFETERIAS DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS

SEGUNDA PUBLICACION
19 de octubre de 1997

Cumpliendo los procedimientos y formalidades establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, la H. CAMARA DE DIPUTADOS invita a personas naturales y/o jurídicas, a presentar propuestas para la atención del Comedor y 2 Cafeterías en forma individual de la H. CAMARA DE DIPUTADOS, de acuerdo a lo siguiente:

- El Pliego de Condiciones puede ser adquirido a partir del 20 de octubre de 1997, en la OFICIALIA MAYOR DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, ubicada en la Plaza Murillo-Palacio Legislativo.
- El precio del Pliego de Condiciones es de Cien 00/100 bolivianos (Bs. 100.-).
- Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados en la OFICIALIA MAYOR de la H. CAMARA DE DIPUTADOS, en la dirección antes citada hasta horas 18:30 del día 11 de noviembre de 1997.
- La apertura de propuestas se efectuará en acto público a realizarse en EL SALON de REUNIONES de la PRESIDENCIA de esta H. CAMARA DE DIPUTADOS, a partir de horas 9:30 a.m. del día 12 de noviembre de 1997.
- Mayor información y consultas pueden ser obtenidas en OFICIALIA MAYOR de la H. CAMARA DE DIPUTADOS. La Paz, 19 de octubre de 1997.



H. CAMARA DE DIPUTADOS

INVITACION DIRECTA No. 02/97-98

PRIMERA CONVOCATORIA

PARA SEGUROS DE AUTO

SEGUNDA PUBLICACION
19 de octubre de 1997

Cumpliendo los procedimientos y formalidades establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, la H. CAMARA DE DIPUTADOS, invita a personas naturales y/o jurídicas, a presentar propuestas para Seguro de Automotores de la H. CAMARA DE DIPUTADOS, de acuerdo a lo siguiente:

- El Pliego de Condiciones puede ser adquirido a partir del 21 de octubre de 1997, en la OFICIALIA MAYOR DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, ubicada en la Plaza Murillo-Palacio Legislativo.
- El precio del Pliego de Condiciones es de Trencientos 00/100 bolivianos (Bs. 300.-).
- Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados en la OFICIALIA MAYOR de la H. CAMARA DE DIPUTADOS, en la dirección antes citada hasta horas 11:00 a.m. del día 10 de noviembre de 1997.
- La apertura de propuestas se efectuará en acto público a realizarse en EL SALON de REUNIONES de la PRESIDENCIA de esta H. CAMARA DE DIPUTADOS, a partir de horas 16:00 p.m. del día lunes 10 de noviembre de 1997.
- Mayor información y consultas pueden ser obtenidas en OFICIALIA MAYOR de la H. CAMARA DE DIPUTADOS. La Paz, 19 de octubre 1997

AZ



Las verduras son alimentos que contienen un alto contenido vitamínico que favorece a la nutrición. (Foto Arch.)

CONSEJOS CONTRA LA MALNUTRICIÓN

NUTRIENTES: ¿EN QUE ALIMENTOS ENCONTRAMOS?

HIDRATOS DE CARBONO: Son la principal fuente de energía. Varían en su complejidad: de azúcares simples a almidones complejos. Están presentes en alimentos dulces, como la miel, leche y frutas. Las fuentes de almidón son: cereales, tubérculos, legumbres (habas, lentejas, guisantes o arvejas) y varias frutas, como por ejemplo, el plátano.

GRASAS Y ACEITES: Constituyen una fuente rica de energías y proporcionan ácidos grasos esenciales. Se pueden obtener de sustancias animales y vegetales.

Entre las sustancias de origen animal se encuentran: carnes grasas, aves (pato o ganso), manteca, mantequilla clarificada y pescado graso. Entre los vegetales: semillas oleaginosas, nueces y legumbres (maníes, poroto o frijol de soya).

PROTEINAS: Son cadenas largas de aminoácidos necesarios para el crecimiento, funcionamiento y regeneración del organismo. El organismo elabora numerosos aminoácidos, pero los llamados aminoácidos esenciales deben obtenerse de la alimentación, que, adquiridos en diferentes cantidades, diferencian a los seres vivos.

Los productos animales son una fuente importante, pero también una combinación de origen vegetal puede proporcionar lo necesario al organismo. Estas proteínas se encuentran en la carne, pescado, productos lácteos, legumbres, nueces y cereales.

VITAMINAS: Son sustancias fundamentales para los procesos químicos del organismo y para el mantenimiento de la salud e integridad de los tejidos orgánicos. Aunque generalmente se necesitan en cantidades pequeñas, deben consumirse periódicamente debido a que muchas de ellas no se conservan en el organismo.

La vitamina A está solamente presente en productos animales, sobre todo en hígado, huevos y leche, aunque muchas frutas y verduras, como las zanahorias, mangos y papayas contienen caroteno, sustancia química que el organismo sintetiza en vitamina A. Las frutas y verduras son ricas fuentes de vitamina C. La Vitamina B completa se encuentra en cereales, legumbres, carnes rojas, aves y productos lácteos.

MINERALES: Son sustancias fundamentales para la estructura de los tejidos y para procesos como la transformación de energía y funcionamiento del organismo (yodo).

De ciertos minerales necesitamos cantidades relativamente grandes, por ejemplo, calcio, presente en guisantes y habas, leche, carne, y otros en menor proporción, como el hierro, presente en la carne, pescado y en verduras de hojas verde oscuro. Dado que por lo general las vitaminas y los minerales aparecen sólo en pequeñas cantidades, se les denominan micronutrientes.

Situación socio-económica determina hábitos alimentarios

LLENAR EL ESTÓMAGO SIN NUTRIR

Los bajos ingresos generan hábitos alimenticios que inciden negativamente en la nutrición; la inclinación por los alimentos que contienen carbohidratos es prevalente, mientras el consumo de frutas, verduras y cereales es menor.

La población, instalada a lo largo de los años en una situación de pobreza que persiste, consume alimentos que carecen de nutrientes esenciales: carbohidratos, desechada el consumo de aquellos que contienen vitaminas, proteínas y sales minerales, ocasionando desequilibrio en su salud.

Esto significa que la alimentación abundante basada en alimentos como pan, arroz, fideo y papa que, según la directora de la Secretaría de Nutrición de la OMSA, "es la base de la alimentación de la mayoría de la población", no es suficiente para cubrir las necesidades de la persona, pero no los nutrientes.

"El consumo excesivo de frutas y verduras en pequeñas cantidades es un indicador de la falta de acceso a los alimentos y una consecuencia de la educación alimentaria y nutricional que en muchos casos prevalece en la población, antes que la calidad", explicó que los carbohidratos, una vez asimilados por el organismo, se convierten en grasas, ocasionando que las personas tengan problemas cardíacos y aumenten el deterioro de su salud.

En su estudio medio en normal ver a mujeres, hombres y niños, bastante gorditos, pero de estatura reducida, caso es una prueba de que no están consumiendo alimentos que les permitan crecer y desarrollarse, pero de una dieta balanceada que les permita vivir bien.

Explicó que cuando malos hábitos alimenticios están asociados a los procesos culturales y a la alimentación a la que están acostumbrados los pueblos originarios del país.

Los cereales, las frutas y verduras son los alimentos que se consumen en menor cantidad en el país, ocasionando deterioro en los sectores populares. (Foto Arch.)



Esas tan sabidas que podían conseguir proteínas de alto valor biológico, es decir, que contengan los aminoácidos esenciales, como el metionina, el triptófano, el lisina, el valina y el isoleucina.

Sabido que las proteínas que las plantas ofrecen a las personas son de menor calidad que las que se encuentran en los alimentos de origen animal, pero que se pueden complementar con los que se encuentran en las plantas, como la soja, el trigo, el maíz, el arroz, el fideo y el arroz, los cuales se pueden combinar para obtener una proteína completa.

21

SECRETARÍA EJECUTIVA BILINGÜE REQUISITOS

CONVOCATORIA PÚBLICA
Institución Descentralizada con Fomento Externo requiere:

- Perfecto conocimiento del idioma inglés
- Conocimiento de paquetes de computación
- Manejo de internet
- Disponibilidad para viajar
- Experiencia mínima dos años
- Se valorará conocimiento de otros idiomas.

Enviar currículum vitae y referencias satisfactorias hasta el 24 de octubre a la capilla 1673 - LA PAZ.
No se devolverá la documentación presentada.

AVISO DE REMATE

COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS
SUCRE "COTEST" LTDA.
INVITACIÓN PÚBLICA N° 03/97
TERCERA CONVOCATORIA

La Cooperativa de Telefonos Automaticos Sucre, COTIS LTDA, Representante legal de la misma, en calidad de licitadora, invita a las personas y empresas interesadas a participar en la licitación pública para la adquisición de un lote de 100 líneas de telefonía automática, para el servicio de 18.00 del día lunes 21 de octubre de 1997, en la Secretaría de Gobierno de la Gobernación de Sucre, en la ciudad de Sucre, a las 10:00 horas.

Explicó que cuando malos hábitos alimenticios están asociados a los procesos culturales y a la alimentación a la que están acostumbrados los pueblos originarios del país.

En su estudio medio en normal ver a mujeres, hombres y niños, bastante gorditos, pero de estatura reducida, caso es una prueba de que no están consumiendo alimentos que les permitan crecer y desarrollarse, pero de una dieta balanceada que les permita vivir bien.

En su estudio medio en normal ver a mujeres, hombres y niños, bastante gorditos, pero de estatura reducida, caso es una prueba de que no están consumiendo alimentos que les permitan crecer y desarrollarse, pero de una dieta balanceada que les permita vivir bien.

22

INVITACION

EN CUATRO HORAS A LAS 10:30 Y 4:00 DEL D.S. No. 23715 DEL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL, INVITA A LOS SIGUIENTES CIUDADANOS:

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. Carlos Martínez Villalón | 2. Humberto Casas Alaya |
| 3. Luis Alberto López | 4. Johnny Ugarte Rivero |
| 5. Oscar Gómez Sánchez | 6. Angel Hossain Barboza |
| 7. Luis Mario Sánchez Ara | 8. Vicente Miranda Tardín |
| 9. Jaime Zambrano Chocho | 10. Sr. Luis Oñativela Chiribá |
| 11. Germán Aragón Pineda | 12. Humberto Palomero Carrasco |
| 13. Jaime Martínez Córdova | 14. Angel Alberto Quiroz |
| 15. Luis David Caba | |

Agendados hasta el día lunes 20 de noviembre de 1997, a la Dirección General de Auditoría (Gna. Pao) del Ministerio de Defensa Nacional, ubicado en la Av. 20 de Octubre esq. Pedro Salazar, para tomar conocimiento del Informe de Auditoría DISENA D.A. No. 23597.

H. CAMARA DE DIPUTADOS LICITACION PÚBLICA N° 01/97-98 PRIMERA CONVOCATORIA

PARA SEGUROS DE VIDA EN GRUPO, ACCIDENTES PERSONALES Y ASISTENCIA MEDICA

SEGUNDA PUBLICACION
19 de octubre de 1997

Completando los requisitos de habilitación establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Seguros de Vida en Grupo, la H. CAMARA DE DIPUTADOS, invita a las personas naturales y jurídicas, a presentar propuestas para Seguros de Vida en Grupo, Accidentes Personales y Asistencia Médica, para los H. Diputados Nacionales y sus dependientes.

- 1.- El Plazo de la Convocatoria para la adjudicación de la licitación, en la OFICINA MAYOR DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, ubicada en la Plaza Murillo-Pañocho Legislativo.
- 2.- El Plazo de la Convocatoria para la adjudicación de la licitación, en la OFICINA MAYOR DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, ubicada en la Plaza Murillo-Pañocho Legislativo.
- 3.- El Plazo de la Convocatoria para la adjudicación de la licitación, en la OFICINA MAYOR DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, ubicada en la Plaza Murillo-Pañocho Legislativo.
- 4.- La propuesta deberá ser presentada en sobre cerrado en la OFICINA MAYOR DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, en la Dirección antes de las 12:00 p.m. del día viernes 21 de noviembre de 1997.
- 5.- La apertura de las propuestas se efectuará en acto público a realizarse en el SALÓN DE REUNIONES de la PRESIDENCIA de esta H. CAMARA DE DIPUTADOS, a partir de las 10:00 a.m. del día lunes 24 de noviembre de 1997.



Calidad antes que cantidad MEJOR VERDURAS, FRUTAS Y CARNES

La calidad de los alimentos es la clave para una buena nutrición. En la actualidad, la alimentación de la población se caracteriza por ser abundante, pero de baja calidad nutricional.

La Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Agricultura, la FAO, indica que una dieta basada en alimentos de origen vegetal y en nutrientes esenciales y minerales puede ser la base de una alimentación saludable.

De acuerdo a la FAO, la falta de acceso a alimentos ricos en nutrientes esenciales, como las vitaminas, minerales y proteínas, puede ocasionar problemas de salud. La falta de acceso a alimentos de origen vegetal y a nutrientes esenciales y minerales puede ser la base de una alimentación saludable.

La falta de acceso a alimentos de origen vegetal y a nutrientes esenciales y minerales puede ser la base de una alimentación saludable. La falta de acceso a alimentos de origen vegetal y a nutrientes esenciales y minerales puede ser la base de una alimentación saludable.

La falta de acceso a alimentos de origen vegetal y a nutrientes esenciales y minerales puede ser la base de una alimentación saludable. La falta de acceso a alimentos de origen vegetal y a nutrientes esenciales y minerales puede ser la base de una alimentación saludable.

En un mundo donde "hay alimentos para todos"

800 MILLONES DE HAMBRIENTOS

La producción mundial de alimentos alcanza en la actualidad para dar de comer a toda la población del mundo. Pero sólo en teoría, pues existe desigualdad en la distribución de alimentos. La FAO recomienda invertir en producción agrícola.

A nivel mundial se producen tantos alimentos como para dar de comer a toda la población del mundo, sin embargo, no existe distribución democrática de los alimentos por lo que se recomienda a los gobiernos de los 86 países con problemas de abastecimiento, invertir en agricultura y en la generación de ingresos destinados a cubrir dicha deficiencia, indicó el representante en Bolivia de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), José Tubino.

Las raíces del desarrollo de la producción de alimentos pueden ser halladas en la llamada revolución verde, iniciada hace más de 30 años en los países industrializados, cuyos resultados son tan alagadores que, de acuerdo a la FAO, es posible proporcionar a cada persona más de 2.700 calorías por día, nivel que normalmente es suficiente para que tengan una nutrición adecuada.

Empero, Tubino aclaró que la anterior apreciación es tan sólo una teoría estadística, que en la realidad no se da, porque simplemente no existe distribución democrática de la producción mundial de alimentos.

Fue claro al indicar que esta situación negativa para la humanidad es imposible de cam-

biar, y puso en tela de juicio la existencia de algún sistema que pueda lograr el progreso actual de 800 millones de personas con hambre y desnutrición en el Tercer Mundo.

Para ello incentiva la difusión del uso de nuevas variedades de cultivo de alto rendimiento y de nuevas tecnologías, que están inmersas en la llamada revolución verde y que exigen un mayor uso de riego, fertilizantes y plaguicidas, elementos que en el pasado elevaron el rendimiento de millones de agricultores de Europa y Norteamérica, aunque con algunos efectos negativos de índole social y ambiental.

Otro factor que, según la FAO, mejorará las condiciones alimentarias del Tercer Mundo es el incremento de divisas nacionales para comprar productos agrícolas en el mercado internacional, para lo cual tendría que haber un incremento en el Producto Interno Bruto (PIB) de los países en desarrollo, que lamentablemente no existe hasta la fecha.

Por otra parte, esta tendencia ha resultado ser un arma de doble filo, porque en los últimos 30 años se ha registrado un mayor dependiente de los países subdesarrollados en lo referente a la compra de alimentos que hasta el año 1991 llegaba a 89 millones de toneladas métricas por año, y que aumentará hasta

el 2010 a 160 toneladas métricas por año.

Por lo pronto, y basados en los informes de la FAO, la seguridad alimentaria continuará

La otra historia alimentaria de Latinoamérica

DEGRADACIÓN Y DEPENDENCIA

De la producción equilibrada de alimentos a la dependencia de la producción. Esta es la otra historia de Latinoamérica, donde la calidad de los alimentos se ha degradado. Hay que mezclar la harina de trigo con maíz y quinua para aumentar los nutrientes.

tuvieran una alimentación balanceada y con los suficientes nutrientes y vitaminas como para dejar bien lejos al fantasma de la desnutrición", explicó.

Sin embargo, esta situación cambió radicalmente con la implementación de la colonia, momento desde el cual se empezó a degradar la dieta nuclear de los americanos originarios, por

la desproporción productiva implantada por la metrópoli, además exigía el pago de tributo, exclusivamente a la agricultura y ganadería, mientras que productos en el incipiente mercado local para conseguir divisas. Además, el sistema colonial impulsó la producción acorde a las características geográficas de cada lugar, de ahí tenemos que

en cereales, legumbre y carnes, en tanto que en las zonas mineras se opta un desequilibrio alimenticio", acotó Pérez.

Con la República, Latinoamérica acentuó sus características productivas heredadas de la colonia y en ciertas ocasiones logró diversificar su economía. Por este motivo, los capitales internacionales llegaron a fines del siglo XIX no hicieron más que incentivar las aptitudes productivas existentes.

En la actualidad, el Estado debe participar activamente en la producción de alimentos, porque no es una buena política vivir de las donaciones o de la compra exclusiva en el mercado internacional que acentúa la dependencia. En el caso particular de Bolivia sería muy conveniente mezclar la harina de trigo con maíz o quinua, por ejemplo, concluyó.

R.R.

La Paz, Bolivia,
domingo 19 de octubre
de 1997



A pesar de todo, hoy existen 800 millones de personas que sufren de hambre y desnutrición crónica. (Foto Archa)

siendo un concepto teórico alejado de la mesa de miles de millones de seres humanos denominados Tercer Mundo. R.R.

Si por la mañana
necesitas una amiga

que te cuente
los secretos
de la moda,
el mundo social,
la cocina, la farándula
y la medicina,

Sintoniza a
Sandra Taborga en



La Revista Femenina de la mañana,
que sabe hacer amigas.

Lunes a Viernes de 10:00 a 12:20 Hrs.

Sólo por:



Canal 9



Canal 13



Canal 2



Canal 9



Canal 2



Canal 13



Canal 2



Canal 9



Canal 2

TRAS "ALIMENTOS PARA TODOS"

Surge una nueva forma de luchar contra la carencia de alimentos en el mundo: Telefood, una cadena televisiva para recibir aportes que servirán para enseñar a los más necesitados a producir alimentos en lugar de depender de la ayuda externa.



Telefood busca contagiar recursos para programas de enseñanza de técnicas apropiadas, con su línea alimentaria para todos. (Foto Anel)

Cumbre Mundial sobre Alimentación OBJETIVO: REDUCIR EL HAMBRE

Por medio de jefes de Estado y Gobierno, 186 países se comprometieron, durante la Cumbre Mundial de Alimentos en Roma, en noviembre de 1996, reducir la pobreza extrema, que actualmente se estima son más de 840 millones.

En dicha ocasión, se dijo que para lograr esa meta y poder alimentar a una población que pasará de los 5.700 millones actuales a casi 8.000 millones de habitantes para el año 2.030, es preciso incrementar e intensificar rápidamente la producción agrícola protegiendo a la vez los recursos naturales y evitando la contaminación.

Los gobiernos nacionales y la comunidad internacional tienen un rol importante en el apoyo a la agricultura, porque entre 1982 y 1992, la asistencia en el mundo fue de unos 10.000 millones de dólares, según la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Por eso los gobiernos -contando- deben tomar acciones para eliminar una tragedia tan generalizada como la del hambre, solo la movilización general y el compromiso de los sectores público y privado así como de los recursos individuales y colectivos pueden desviar el curso de la historia, y con ese objetivo nació la idea de organizar Telefood.

P.S.C.

Telefood busca contagiar recursos para programas de enseñanza de técnicas apropiadas, con su línea alimentaria para todos. (Foto Anel)

hacia, entre las seis de la tarde y las ocho de la noche, por hoy cuando se están presentando mesas de trabajo, mesas de discusión, mesas de documentación que están en vigencia a nivel mundial.

El evento está siendo apoyado por distintas personalidades que firmaron un llamamiento para el mundo entre ellas Oll Sanz, Kiyasaka, Claudio Morero, César Sotelo, Gerardo Illanes, Carlos Borja, Vladimir Soriano, Gerardo Illanes, Carlos Salinas, Luis Ramiro Beltrán, Roberto Wado Ariza Cardia, Juan Lechín Quiroga, y el papa, Juan Pablo II.

A partir de hoy y hasta el 23 de noviembre se están recibiendo los aportes, ya sea en dinero al banco de Telefood en Bolivia, María Eugenia León.

Recebirán los aportes, ya sea en dinero al banco de Telefood en Bolivia, María Eugenia León. Recibirán los aportes, ya sea en dinero al banco de Telefood en Bolivia, María Eugenia León.

Recebirán los aportes, ya sea en dinero al banco de Telefood en Bolivia, María Eugenia León. Recebirán los aportes, ya sea en dinero al banco de Telefood en Bolivia, María Eugenia León.

Recebirán los aportes, ya sea en dinero al banco de Telefood en Bolivia, María Eugenia León. Recebirán los aportes, ya sea en dinero al banco de Telefood en Bolivia, María Eugenia León.

Aumentar la pobreza y el hambre, promoviendo la inseguridad alimentaria, es uno de los objetivos de la FAO.

La FAO "en busca del arco perdido" SEGURIDAD ALIMENTARIA PARA TODO EL MUNDO

La FAO busca aliviar la pobreza y el hambre promoviendo el desarrollo agrícola. Desde su fundación redujo el hambre a nivel mundial de un 50 por ciento al 20 por ciento. Tiene programas para la atención de personas que padecen hambre.

Según la FAO, la producción de alimentos ha aumentado a un ritmo muy acelerado. Desde principios de los años 60, la producción de alimentos que cubren las necesidades de la población ha crecido a un ritmo de 1,5 por ciento al año, lo que representa un aumento del 50 por ciento en los últimos 30 años.

Juan Pablo II sobre inseguridad alimentaria TIENE DEMASIADAS VÍCTIMAS

La humanidad no soporta estos contrastes entre la pobreza y la riqueza que se ve a diario. A las naciones corresponde buscar posibilidades para evitar la inseguridad alimentaria, afirma el Papa.



La inseguridad alimentaria es un problema que afecta a millones de personas en todo el mundo. El Papa Juan Pablo II ha expresado su preocupación por esta situación y ha llamado a la acción para resolverla.

El Papa Juan Pablo II ha expresado su preocupación por esta situación y ha llamado a la acción para resolverla. El Papa Juan Pablo II ha expresado su preocupación por esta situación y ha llamado a la acción para resolverla.

P.S.C.



MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

HACIA LA BUSQUEDA DE CONSENSOS

POLITICA DE DEFENSA NACIONAL EN DEMOCRACIA:
UNIDAD DE ANALISIS DE POLITICA DE
DEFENSA (UDAPDE)
DOCUMENTO PREPARADO PARA EL:
DIALOGO NACIONAL: COMPROMISO POR
BOLIVIA SIGLO XXI"

Octubre de 1997

PRESENCIA
La Paz, 19 de octubre de 1997



MINISTERIO DE
DEFENSA
NACIONAL

Bolivia
Octubre de 1997

Índice

Política de Defensa Nacional en Democracia

3

Temas que requieren consenso en el ámbito de la Defensa

7

Propuesta institucional: Hacia la búsqueda de consensos

9

pes y regiones socioeconómicamente deprimidas y FFAA

Capacidad técnica nacional y de ingeniería tecnológica para la gestión y administración sostenible de empresas y recursos naturales

Compromiso patriótico de las FFAA con la sociedad civil

Los objetivos que se persiguen son los siguientes:

En el apoyo al desarrollo regional y local

Reducir la brecha del desarrollo desigual entre regiones y entre los municipios

Aprovechar la generación de condiciones para la integración social y el desarrollo en las zonas y municipios más pobres del país

Desarrollar la migración campo-ciudad

Promover condiciones educativas y de capacitación técnica laboral para la inserción sostenible en el mercado de trabajo

Concentrar a la planificación del desarrollo sostenible microregional o municipal productivo, la articulación de desarrollo mancomunado y planificar apoyo militar al desarrollo local

Desde el punto de vista de la equidad, se pretende apoyar al desarrollo humano en los cuarteles. Esto implica:

Trasladar el cuartel en un espacio de pleno ejercicio de derechos ciudadanos. Esto es, educar en valores de igualdad, respeto a la dignidad, a la libertad cultural y a la diferencia con enfoque de género.

Incentivar valores de solidaridad social, respecto a la diferencia y una cultura de tolerancia compatible con la revivificación del soldado-ciudadano

Propiciar habilidades técnicas y laborales a hombres y mujeres en correspondencia con su capacitación ciudadana para la Defensa Nacional

Labores para apoyar la lucha contra la pobreza

Nuestra participación en la lucha contra la pobreza se apoya en un concepto democrático que considere, en toda acción institucional, un enfoque de género, desarrollo de la autonomía personal y revivificación

de la identidad étnico-cultural, además de atender el desarrollo sostenible y control social del medio ambiente

Asimismo, espera atender las demandas educativas y de capacitación laboral mediante un nuevo sistema de capacitación que privilegie la movilidad geográfica.

En suma, la propuesta de las FFAA para apoyar al desarrollo local y regional más pobre recoge los lineamientos apuntados en el documento de trabajo. Esta tarea es prioritaria para las FFAA en la medida en que la presencia estatal es débil en zonas fronterizas y es notoria la ausencia de la empresa privada. Por lo mismo, mediante el Servicio Militar pretendemos:

Mejorar las condiciones para una mejor capacitación en la Defensa Nacional privilegiando la calidad de vida del soldado-ciudadano.

Compensar la interrupción educativa de los soldados más pobres mediante la capacitación técnica laboral y contribuir de este modo a una mejor inserción laboral sostenible y mejor remunerada

Incorporar en la educación militar valores que fomenten el ejercicio más pleno de la ciudadanía

Educar en la igualdad, el respeto, la tolerancia, la diversidad cultural y el enfoque de género, además de internalizar entre los hombres una cultura de discriminación positiva respecto a las mujeres.

Estrategias e instrumentos

La estrategia de apoyo a la lucha contra la pobreza que plantean las FFAA reside en su capacidad de movilizar y disponer de manera planificada sus recursos humanos, materiales y técnicos en todo el territorio nacional. Prioritariamente en las áreas fronterizas y municipios más vulnerables en correspondencia con los indicadores de desarrollo humano mediante:

Ampliación gradual y diferenciada del Servicio Militar Voluntario para las mujeres

Mejoramiento de la oferta educativa y de capacitación técnica para los soldados

Apoyo técnico a la gestión y administración municipal dirigida a fortalecer el municipio productivo en base a la internalización de sus recursos y en correspondencia a sus diagnósticos integrales

Utilización de la infraestructura instalada de las FFAA para fines de desarrollo educativo y de salud pública

Creación de infraestructura de apoyo a la producción de bienes y servicios

Aplicación de un nuevo sistema de reclutamiento que identifique y satisfaga demandas educativas, limitaciones económicas de los soldados y expectativas socio-laborales

Revalorización del reclutamiento local orientado a promover la reinsertión productiva de los soldados en sus comunidades de origen

Aplicación del Programa de Educación a Distancia cuyos alcances también benefician a la sociedad más marginada del país

No sería satisfactoria nuestra tarea en este desafío si no se toma en cuenta la necesidad innegable de combatir la discriminación en los cuarteles, las precarias condiciones de vida, la reproducción de prácticas que atentan contra los Derechos Humanos o que generan formas de violencia intracuartelaria.

Tampoco estaríamos satisfechos si esta tarea de luchar contra la pobreza y la desigualdad si no se amplían las oportunidades ciudadanas para contribuir al desarrollo, que es lo mismo que contribuir a la Defensa Nacional. En ese sentido, requieren el apoyo de la sociedad para crear condiciones plausibles en cuanto a la Formación de Cuadros de Reserva entre hombres y mujeres que deseen aportar desde su profesión o con sus múltiples capacidades y potencialidades a la construcción de una sociedad boliviana más justa y solidaria.

Requerimos el apoyo de la sociedad para crear condiciones en cuanto a la Formación de Cuadros de Reserva entre hombres y mujeres que deseen aportar a la construcción de una sociedad boliviana más justa y solidaria

La Paz, 16 de octubre de 1997

Fernando Küffer Guzmán
Ministro de Defensa Nacional

Producción periodística:
Dirección de Relaciones Públicas
del Ministerio de Defensa

2000/01
LACRO
COMUNICACIÓN

La Seguridad y la Defensa Nacional sólo pueden tener sentido y legitimidad en la medida en que ésta sea democrática y responda esencialmente a un Estado de Derecho

Consideramos que no es suficiente la aplicación de la Ley de Participación Popular ni la descentralización para estimular su desarrollo dada su extrema vulnerabilidad a la fuerza del mercado fronterizo dominante y más desarrollado de los vecinos. Por eso es necesaria una fuerte presencia estatal en estas regiones que acompañe sus demandas de desarrollo.

Una política de desarrollo para los municipios fronterizos debe partir de un enfoque integral que considere sus necesidades específicas, fortalezca sus propias lógicas de desarrollo local y sus procesos participulares de vinculación con otros espacios de intercambio económico, social y cultural.

Es probable que la ciudadanía urbana se construya sobre la base de una sociedad más participativa, pero es casi seguro que la plena ciudadanía rural no será lograda en ausencia de un Estado que ejerza como tal.

Por otra parte, ya no es posible soslayar la responsabilidad de apoyar decididamente el desarrollo integral de las mujeres. Sobre ellas descansa la fortaleza del tejido social, sin cuyo aporte económico, social, cultural y participativo resulta poco sensato creer en la construcción democrática, en el respecto a los derechos ciudadanos, en la equidad, la igualdad de oportunidades y la justicia.



ficia social. Por esto coincidimos que invertir en la mujer es invertir en una sociedad más solidaria, más justa y más equitativa.

II. Hacia un nuevo enfoque conceptual sobre la Seguridad y la Defensa Nacional vinculada a la Equidad y al Desarrollo Humano

Ninguna práctica estatal democrática puede ya sostener el tradicional concepto de Defensa Nacional sustentada en la ambigüedad. La Defensa en su sentido militar no es un fin en sí misma. Es, sin duda, un medio esencial para el logro de la seguridad de la Nación.

La Seguridad y la Defensa Nacional sólo pueden tener sentido y legitimidad en la medida en que ésta sea democrática y responda esencialmente a un Estado de Derecho. Así como garantiza la soberanía e independencia nacional, también debe contribuir al ejercicio de valores como la justicia, la equidad, la igualdad de oportunidades, la expansión y materialización de los derechos ciudadanos.

Tampoco, ningún proyecto defensivo del Estado puede sustentarse en una sociedad pobre, excluida y marginada. Contrariamente, cualquier proyecto de Defensa Nacional sólo tiene viabilidad en tanto y en cuanto integre plenamente a la sociedad, reduzca las asimetrías socioeconómicas y elimine condiciones de marginalidad. Por ello, el imperativo no es la Defensa antepuesta al desarrollo sino que, más bien, es el desarrollo una condición necesaria para una mejor seguridad.

III. Propuestas institucionales para enfrentar la pobreza y combatir la inequidad desde las FFAA que requieren consenso social

El objetivo que se persigue con una participación militar más activa en la lucha contra la pobreza y la inequidad, es contribuir a superar la crónica situación que asocia nuestra nación con indicadores de desarrollo

ración con otros países, particularmente con los vecinos.

El apoyo que pretenden realizar las FFAA en este ámbito se inscribe en el marco de una estrategia institucional preventiva y de fomento al desarrollo y la integración social.

Las FFAA, además de sus prioritarias funciones en la Defensa Nacional, pueden también contribuir al desarrollo local y regional más vulnerable, en áreas técnicas adquiridas en la profesión militar y que pueden ser de utilidad para estas regiones. Esta tarea pretende cumplirse mediante los siguientes recursos y potencialidades:

Como política institucional:

- Desarrollo del sistema educativo a distancia para reducir el impacto que genera la movilidad geográfica de la profesión militar entre las mujeres e hijos del personal profesional. Esto implica asumir como principios institucionales la igualdad de oportunidades y la equidad en el desarrollo humano del personal militar.

En la relación civil-militar:

Creemos que la disponibilidad de recursos humanos e infraestructura en las zonas más pobres constituye una inversión en la Defensa Nacional.

Por ello, nuestro apoyo al desarrollo implica ofrecer adecuadamente:

- Infraestructura instalada de las FFAA a nivel nacional, pero particularmente próximos a los municipios más vulnerables.

- Capacidad de participar, junto a otras instituciones organizando técnicamente las demandas sociales.

- Disponibilidad de recursos humanos capacitados en diversas disciplinas, particularmente en aquellas que tienen relación con la organización, la planificación, el desarrollo y la productividad.

- Capacidad para movilizar recursos humanos, dirigirlos, integrarlos y promover trabajos en las zonas más pobres del país.

Nivel de relacionamiento social

DOCUMENTO PREPARADO PARA EL "DIALOGO NACIONAL: COMPROMISO POR BOLIVIA SIGLO XXI"

POLÍTICA DE DEFENSA NACIONAL EN DEMOCRACIA

Introducción

A pesar de la protagonista intervención militar en la política nacional entre 1964 y 1982 y la dificultosa construcción democrática llevada a cabo en Bolivia durante los últimos quince años, todavía no ha sido posible superar el clima de desconfianza entre sociedad y FFAA. Mas allá de experimentar un proceso gradual de consolidación democrática y de aproximación en las relaciones civiles-militares, los temas de la Seguridad y Defensa Nacional continúan pendientes en la agenda de la reforma estatal.

El resultado de la incongruente marginalidad política sobre asuntos estratégicos tiene que ver con el tipo de autoridad civil ejercida sobre las FFAA. Durante todo este tiempo se ha privilegiado la maximización de la obediencia militar. En inversa proporción, no se ha hecho lo suficiente para asumir compromisos partidarios ni llevar a cabo proyectos de modernización y profesionalización institucional desde el poder legislativo. Como contrapeso, tampoco las FFAA han logrado hilarvar propuestas de desarrollo institucional capaces de ser encarnadas por el sistema político.

La débil institucionalidad vigente en el marco de la relación civil-militar y la tradicional atmósfera de desconfianza recíproca han impedido diseñar una Política de Defensa Nacional que permita dar respuestas estructurales a las demandas no sólo institucionales sino también a las urgentes necesidades de responder y adecuarse a la cambiante y cada vez más compleja agenda de seguridad subregional, regional y hemisférica. Frente a la ausencia de un mandato institucional renovado, democrático y consonante con las transformaciones del escenario internacional,

nal, las FFAA enfrentan un proceso de dificultosa adaptación a los nuevos cánones de la seguridad y sus paradigmas emergentes. Esta encrucijada estratégica contrasta con una mayor certidumbre política de la sociedad.

La construcción de una cultura democrática, basada en el acuerdo interpartidario y la abdicación de lógicas de guerra que en el pasado presidían comportamientos catastróficos, confirman las potencialidades de un mejor rendimiento gubernamental inversamente proporcionales a la gestión defensiva del Estado. No obstante aquello, la institución militar ha exhibido, en diversas circunstancias, un comportamiento ejemplar de adhesión y respeto al sistema legítimamente constituido.

I. Debilidad institucional en torno a la Política de Defensa: una agenda pendiente

- Existe una evidente debilidad institucional en la relación civil-militar, resultado de un conjunto de factores acumulados antes, durante y después del restablecimiento democrático.

- En primer lugar, la transición política efectuada entre 1978-1982 se caracterizó por una traumática ruptura entre FFAA y sociedad, la misma que impidió restablecer, de modo confiable, el control y ejercicio pleno de la autoridad civil.

- El segundo factor tiene que ver con factores particulares que acompañaron al proceso de transición no negociado.

En estas circunstancias, las condiciones que guiaron el manejo de la política militar se orientaron a consolidar un bajo grado de interrelación institucional manteniendo un prudente control civil.

- Un tercer elemento que ha impedido el desarrollo de una constructiva relación civil-militar está relacionado al impacto social y político provocado por la aplicación del modelo de estabilización y apertura al libre mercado.

- En cuarto lugar y pese a haberse logrado la estabilidad macroeconómica y la consolidación democrática, las políticas militares de los sucesivos gobiernos, además de erráticas, redujeron el tratamiento de la Defensa a temas rutinarios, sustentado en definiciones más de orden político que normativo y técnico. La cuestión de los ascensos, el presupuesto militar y la designación de los Altos Mandos constituyeron la prioridad gubernamental.

1.1. Partidos Políticos y Política de Defensa

Ningún partido político ha logrado asimilar, procesar y proyectar una agenda de seguridad democrática que permita configurar un clima de relacionamiento civil-militar confiable y sujeto a reglas de juego transparentes. Por el contrario, los partidos políticos continúan reeditando viejas prácticas conspirativas a la hora de asumir decisiones que involucren a las FFAA.

- En tanto la reforma militar no presenta beneficios políticos de magnitud, impera entre los partidos una lógica utilitaria y de cálculo pragmático inmediato. Desde esta perspectiva, la Defensa Nacional no ha sido asumida por los partidos como un bien público, debido precisamente a la preeminencia de su racionalidad instrumental.

- No ha sido ajeno al conjunto de partidos políticos operar con mentalidad patrimonial respecto a la burocracia armada. Quienes han asumido el poder han visto en el estamento

La débil institucionalidad vigente en el marco de la relación civil-militar y la tradicional atmósfera de desconfianza recíproca han impedido diseñar una Política de Defensa Nacional

La Defensa Nacional sólo ha sido tratada con mayor esmero en el marco de pugnas electorales

• Todos los partidos sin excepción han puesto acento en la participación de las FFAA en el desarrollo nacional. Ninguno ha propuesto líneas para la modernización, reestructuración y un mejor nivel de profesionalización ante posibles escenarios de conflicto militar. Por lo demás y al margen de los matices, también coinciden en señalar a las FFAA de la lucha contra el narcotráfico, aceptando su presencia sólo en casos de apoyo logístico.

1.2. Política militar del Poder Ejecutivo

• Las políticas militares de los sucesivos gobiernos democráticos se han caracterizado por asumir decisiones

Construientemente, la inestabilidad funcional y la designación de titulares de Defensa, derivados de acuerdos o pactos interpartidarios, han ratificado la legitimidad a la autoridad civil frente a las FFAA. La prueba más

Ministros de Defensa: Profesión, procedencia partidaria y tiempo de gestión (1982-1997)

Nombre y apellido	Profesión	Coeficiente	Partido	Tiempo	Presidente
Codename	Proced.	República	de Gestión		
José Ortiz M.	Abogado	UDP	Indep.	10-X-82 25-VIII-83	Hernán Siles Z. 1982-1985
Manuel Cárdenas*	Militar	UDP	MNR	25-VIII-83 10-V-85	
Elias Gutierrez*	Militar	UDP	Indep.	25-V-85 06-VIII-85	
Luis F. Valle	Abogado	MNR-ADN	ADN	06-VIII-85 04-IV-87	Victor Paz E. 1985-1989
Alfonso Revollo	Adm. Emp.	MNR-ADN	MNR	06-IV-87 06-VIII-89	
Hector Ormachea	Abogado	ADN-MIR	ADN	06-VIII-89 09-VIII-91	Jaime Paz Z. 1989-1993
Alberto Saenz K.*	Militar	ADN-MIR	ADN	09-VIII-91 06-VIII-93	
Antonio Cespedes	Abogado	MNR-UCS-MBL UCS		06-VIII-93 25-III-94	Lic. Gonzalo Sanchez 1993-1997
Raúl Tovar P.	Adm. Emp.	MNR-UCS-MBL UCS		26-III-94 30-VIII-95	
Jorge Olasevic	Médico	MNR-UCS-MBL MNR		31-VIII-95 31-XI-96	
Alfonso Kreidler	Adm. Emp.	MNR-UCS-MBL Indep.		01-XII-96 06-VIII-97	
Fernando Kieffer	Adm. Emp.	ADN-MIR-UCS ADN		06-VIII-97 / 1997-2002	Hugo Banzer S.

PROPUESTA INSTITUCIONAL: HACIA LA BUSQUEDA DE CONSENSOS

MESA: EQUIDAD
"DIALOGO NACIONAL:
BOLIVIA HACIA EL SIGLO XXI"

L. Diagonalización en torno a la pobreza y su impacto en la Seguridad y Defensa Nacional

El Ministerio de Defensa Nacional, compartiendo el diagnóstico, los

indicadores socio económicos y las propuestas presentadas por los consultores sobre la dimensión de la pobreza y la inseguridad social en el país, coincide en que sus esfuerzos se centran en los objetivos de integración social, consolidación democrática y concertación nacional en los que está comprometido el actual gobierno nacional.

Por ello, consideramos de trascendental importancia, participar en la superación de las amenazas sociales y económicas, urbanas y rurales y contribuir a reducir las desigualdades en el desarrollo y crecimiento regional.

Existen sectores que dichas desigualdades crean condiciones que pueden generar conflictos internos, incrementar la migración rural urbana y abandonar la inseguridad entre los sectores socialmente excluidos y los económicamente dominantes.

La pobreza en general, pero particularmente la que caracteriza a las áreas geográficas fronterizas constituye un riesgo potencial para la Seguridad. La Defensa Nacional y la soberanía del país.

No basta con su crecimiento por de crecimiento

Generar conflictos fronterizos y transfronterizos vía demanda insatisfecha de necesidades y recursos. Motivar la doble nacionalidad provocando rechazo a su ciudadanía original.

Profundizar la debilidad del sentido de pertenencia a un Estado que le exige lealtad y cumplimiento de sus obligaciones ciudadanas, pero que no le proporciona las condiciones que permitan desarrollar un alto grado de compromiso respecto a la

defensa del patrimonio nacional y frente a la erosión de la soberanía fronteriza. En suma, la pobreza de estas regiones pueden nutrir lógicas de conflicto social y económico capaces de empujar procesos de integración y cooperación vecinal. Por ello es imprescindible reducir la doble exclusión social que sufren estas regiones: la marginalidad social y económica acumulada secularmente y su exclusión geográfica respecto a los centros urbanos y de poder.

La pobreza en general, pero particularmente la que caracteriza a las áreas geográficas fronterizas, constituye un riesgo potencial para la Seguridad



• Orientado a desarrollar infraestructura caminera, educativa y de servicios en salud.

Independientemente de lo anterior se requiere:

Disponer de la infraestructura instalada e integrar los RR.HH. disponibles por las FFAA para llevar a cabo un gran proyecto educativo nacional.

Esto es, el fomento de la capacitación ciudadana de técnicos medios mediante Tecnológicos Militares de las FFAA.

Características de la Diplomacia Militar:

Se requiere homologar y hacer converger gramáticas institucionales con la Política Exterior.

• Adecuada ecuación interministerial para enfrentar el reto de la inserción internacional del Estado boliviano.

• Incremento de recursos diplomáticos para la solución pacífica de controversias

• Redefinición de concepciones sobre el territorio y el espacio: la frontera como espacio de co- operación, de confianza y de integración.

• Seguir pautas de regímenes de seguridad cooperativa y de paz regional. Requiere definiciones en cuanto a la intervención de las Fuerzas De Paz en las NN.UU.

• Modelo de Servicio Militar Obligatorio

¿Qué modelo de SMO requiere el país: profesional, universal o mixto?

• Independientemente de lo anterior, la demanda social sugiere la incorporación de la mujer como parte importante de las Reservas de las FFAA.

De la misma manera, el SMO requiere:

• Reforma educativa y de valores culturales en la profesión militar que sustente una nueva concepción pedagógica: hacer del ciudadano un mejor soldado.

Con esta nueva ecuación se proscribe la lógica que pretende hacer del ciudadano un mejor soldado.

• Programas educativos con arreglo a necesidades y demandas sociales locales para una mejor inserción en el mercado laboral.

• Política educativa para los sol-



La igualdad y equidad del tema Género conduce a la inserción de la mujer en la profesión militar

dados de todo el país fundada en los principios de:

• Igualdad de oportunidades

• Equidad

• Enfoque de género

• Valores ciudadanos y de respeto a los DDHH

• El fortalecimiento de las relaciones civiles-militares pasa por:

• Insertar la educación militar en todos los ciclos educativos mediante la Reforma Educativa

• Mejorar las ofertas institucionales para el cumplimiento ciudadano de los deberes militares

Además

• Capacitar RRHH civiles, hombres y mujeres, para lograr la correspondencia en el manejo de la Política de Defensa

• Crear condiciones para que el Estado disponga de una masa crítica de civiles y militares que fortalezcan, evalúen, administren y rindan cuentas sobre la Política de Defensa

• Que la administración de la Política de Defensa como Política de Estado, trascienda la mera gestión gubernamental

• Se requiere en una reforma educativa militar que además de privilegiar el estatuto académico, privilegie también nuevos códigos y valores democráticos

Relaciones

de género:

• La igualdad y equidad de género conduce a repensar la inserción de la mujer en la profesión militar

• Institucionalizar y jerarquizar los ámbitos de decisión, evaluación, fiscalización, control y formulación de la Política de Defensa: COSDNA y Parlamento Nacional

• Se requiere ampliar espacios de integración civil-militar fortaleciendo el vínculo de la Universidad con las FFAA en Programas

• El Parlamento carece de recursos humanos capacitados para desarrollar una efectiva labor de control institucional sobre las FFAA. No ha logrado articular ni coordinar acciones interinstitucionales que permitan fortalecer y ampliar su función en relación a las FFAA.

II. Costos institucionales de las reformas y consolidación democrática

• El proceso de democratización y consolidación del sistema político ha tenido efectos traumáticos para las FFAA.

Peor aún, en medio de la complejización de la agenda de seguridad mundial, regional y vecinal. El mayor impacto que las FFAA han asimilado, además de su adaptación y subordinación política, ha sido sin duda, el ajuste económico derivado de las reformas estatales y de los compromisos del Estado boliviano en el cumplimiento de metas

macroeconómicas ante los organismos financieros internacionales.

• Paradójicamente, el impacto de la crisis fiscal y el recorte del gasto militar han permitido advertir y reevaluar el costo de la burocracia militar, su rezago tecnológico, su vulnerabilidad estratégica y su limitada credibilidad disuasiva. En este mismo ámbito se ha hecho imprescindible redimensionar el gasto militar y el proceso de toma de decisiones para racionalizar su empleo. No se trata de recortar el gasto militar, de lo que se trata es de optimizar su destino para lograr una Fuerza Armada con mayor capacidad de reacción y respuesta a cualquier forma de amenaza externa e interna.

• La democratización de la sociedad, el reordenamiento de la seguridad internacional, los procesos de integración y la redefinición de la soberanía nacional han agregado mayor incertidumbre y perplejidad a rol tradicional de las FFAA.



Ningún gobierno ha sido capaz de abandonar la esfera del estrecho margen de la política militar. Los esfuerzos para la modernización de las FFAA han sido ciertos erráticos

1.3. Parlamento y Política de Defensa

• El trabajo parlamentario ha sido insuficiente por la carencia de recursos técnicos para la evaluación, seguimiento y fiscalización en asuntos de su competencia.

MURI RAMIRO

FUE HALLADO AHORCADO EN EL LIVING

¿Qué pasó? ¿Por qué se mató? Son preguntas que Ramiro Castillo se llevó a la tumba.

Pero de un tiempo a esta parte, desde que murió uno de sus hijos, José Manuel, no era el mismo de antes.

May pocas veces dejó escapar una sonrisa. Pero el viernes el jugador tuvo su patética habitual por la mañana. Después, como era costumbre en él, se fue a su casa, en Matamoros.

En la noche, un embargo, antes de ir a dormir, tuvo una actitud distinta.

Agó le pasaba por la mente.

Por eso, cuando se despertó preocupado por el partido que se acercaba para su equipo, Adrenalina, no iba a jugar hoy el "último partido" porque había acumulado otros largueros amañados. Pero la tranquilidad se le veía en el rostro a lo largo de la mañana, porque, como siempre, las cosas le corrían sueltas, como siempre.

Esa mañana, apostaba por una victoria. Y eso que era atrevido, así lo había reconocido.

Pero en la noche, era todo un deportista, así y todo, por eso, cuando despertó, se levantó de la cama, se duchó, se vistió, se arregló, se peinó, se maquilló, por eso, cuando salió a jugar, estaba en su mejor momento.

Antes de salir a jugar, se había dado un baño. Y eso que era atrevido, así lo había reconocido.

Pero en la noche, era todo un deportista, así y todo, por eso, cuando despertó, se levantó de la cama, se duchó, se vistió, se arregló, se peinó, se maquilló, por eso, cuando salió a jugar, estaba en su mejor momento.

La muerte de su segundo hijo, José Manuel, fue un impacto duro para él y su familia. Tan duro, que le costó salir de una fuerte depresión que cada vez le golpeaba más fuerte el corazón.

Y es que es tan difícil perder a un hijo, que se queda uno de los motivos que lo llevó a tomar tan extrema decisión.

Agó le pasaba por la mente.

Ayer de madrugada nadie se percató de lo que había pasado. Pero cuando se despertó, se dio cuenta de lo que había pasado. Y eso que era atrevido, así lo había reconocido.

La familia desperdició a uno de sus hijos de la manera más trágica. Y eso que era atrevido, así lo había reconocido.

Y es que es tan difícil perder a un hijo, que se queda uno de los motivos que lo llevó a tomar tan extrema decisión.

Es como para no creer. Muró Ramiro Castillo.

Si, el "bocacero", el moreno corpulento que todavía esaba brillante con un fútbol que era un premio para él que iba a estallar.

En la noche, era todo un deportista, así y todo, por eso, cuando despertó, se levantó de la cama, se duchó, se vistió, se arregló, se peinó, se maquilló, por eso, cuando salió a jugar, estaba en su mejor momento.

Se mató, decía la información que a eso de las nueve de la mañana, cuando el jugador de Adrenalina se encontraba en el estadio, se encontró con el cuerpo de su hijo, José Manuel, en el living de su casa.

La noticia se confirmó cuando se recibió la llamada de un amigo de Ramiro, quien le dijo que había encontrado el cuerpo de su hijo, José Manuel, en el living de su casa.

La noticia se confirmó cuando se recibió la llamada de un amigo de Ramiro, quien le dijo que había encontrado el cuerpo de su hijo, José Manuel, en el living de su casa.



Las muestras de solidaridad con el hijo y con el futbolista. En Chiriquí se unen las voces de Ramiro Castillo.

EL ENTIERRO SERA HOY

Presidente Banzar sintió también su partida

El Presidente de la República, General (r) Hugo Banzar Suárez, se mostró también ayer muy conmovido por la muerte del jugador Ramiro Castillo.

Cuando se enteró de la noticia, se encontraba en La Jolla, donde se mostró abigarrado por el hecho.

Manifiesta en la ciudad, en la noche, el Primer Mandatario de la Nación, se encontraba en La Jolla, donde se mostró abigarrado por el hecho.

Manifiesta en la ciudad, en la noche, el Primer Mandatario de la Nación, se encontraba en La Jolla, donde se mostró abigarrado por el hecho.

Boca jugará hoy frente a Colón RIVER Y UNION EMPATARON EN ADELANTO DEL APERITIVO

Buenos Aires, 18. - Boca Juniors jugará hoy frente a Colón, en el estadio de River Plate. El partido se jugará a las 15.00 horas.

En el partido de ayer, Boca Juniors empató con River Plate, por 1-1.

En el partido de hoy, Boca Juniors jugará frente a Colón, en el estadio de River Plate.

El partido se jugará a las 15.00 horas.

Boca Juniors tiene un saldo de 18 puntos y se ubica segundo en la tabla de posiciones.

En el partido de ayer, Boca Juniors empató con River Plate, por 1-1.

En el partido de hoy, Boca Juniors jugará frente a Colón, en el estadio de River Plate.

El partido se jugará a las 15.00 horas.

Boca Juniors tiene un saldo de 18 puntos y se ubica segundo en la tabla de posiciones.

En el partido de ayer, Boca Juniors empató con River Plate, por 1-1.

En el partido de hoy, Boca Juniors jugará frente a Colón, en el estadio de River Plate.

El partido se jugará a las 15.00 horas.

Boca Juniors tiene un saldo de 18 puntos y se ubica segundo en la tabla de posiciones.

En el partido de ayer, Boca Juniors empató con River Plate, por 1-1.

En el partido de hoy, Boca Juniors jugará frente a Colón, en el estadio de River Plate.

El partido se jugará a las 15.00 horas.

El primer plantel y cuerpo técnico del club Blooming, además de Sergio Castillo, integrante de The Strongest y la Selección Nacional, se adhieren, conmovidos, al dolor que embarga a la familia de quien en vida fue:

SR. RAMIRO CASTILLO SALINAS

(Q.E.P. D.)

Destacado colega y amigo, ejemplar representante de nuestro fútbol, componente de Bolívar y la Selección Nacional.

La Paz, octubre de 1997

GOLEO COREA DEL SUR

Tokio, 18. - Corea del Sur ganó a Uruguay por 3-1 en el partido de la Copa del Mundo de Fútbol.

En el partido de ayer, Corea del Sur ganó a Uruguay por 3-1.

En el partido de hoy, Corea del Sur jugará frente a Uruguay, en el estadio de Tokio.

El partido se jugará a las 15.00 horas.

Para el próximo año COLO COLO QUIERE DE VUELTA A ZAMORANO

La Paz, 18. - Colo Colo quiere de vuelta a Zamorano, el jugador que se fue a Zamorano.

En el partido de ayer, Colo Colo ganó a Zamorano por 2-1.

En el partido de hoy, Colo Colo jugará frente a Zamorano, en el estadio de La Paz.

El partido se jugará a las 15.00 horas.

Buenos Bolivarianos

Juegos Bolivarianos

[illegible][illegible][illegible]

Ectoparasitoid: 1. *Dacnusa areolaris*, pers.; 2. *Nesochorus*; 3. *Pentapleura*.
Parasitoid: 1. *Dacnusa* sp., pers.; 2. *Nesochorus*; 3. *Pentapleura*.
Host: 1. *Bracon* sp., pers.; 2. *Nesochorus*; 3. *Pentapleura*.

TAQUINA
EXPORT

Arreglos: Una vista panorámica de la

En c

**COLOMBIA
PRUEBA CO**

(EFE).- Jairo Páez, miembro destacado de la "Fuerza Armada Revolucionaria" colombiana, suplicó coger el ritmo adecuado y hacernos cargo de los "tributos" señaló Páez.

Victor Hugo Peña comentó que hoy se demostró una vez más que los mejores "embaladores" de oro en la prueba de oro en la prueba olímpica hoy la medalla contra reloj por la zona de los XIII Juegos

de Colombia aboca a morir, mientras que María Perea indicó que como la zona muy fuertes la pro-

El equipo elegido por Olivero Cárdenas es im-

CIO EN RELOJ



6

[illegible][illegible]

PERU ENFRENTA

A BOLIVIA

Los organizadores discuten en el siguiente programa

MEDALLERO

	Qno	First Success	Total
Venezuela	12	5	26
Colombia	10	4	21
Peru	8	7	15
Ecuador	4	11	16

trian vino desde Jujuy. Argentina, donde juega en el Carrizosa. Su compañero de equipo Oscar Sánchez también llegó con él.

"El equipo elegido por Roberto Cardenas es me-

The Strongest declaró duelo de treinta días

CLASICO DE HOY POSTERGADO PARA EL PROXIMO MIERCOLES



El enfrentamiento de The Strongest fue suspendido ni bien se conoció la infuista noticia

para postergar en setenta y dos horas el compromiso. En horas de la tarde la Liga autorizó dicha postergación.

DESCONSUELO

Los jugadores de The Strongest, que fueron anotados de la muerte de su ex-compañero de equipo mientras cumplían su práctica en el Estadio Rafael Mendoza, quedaron desconsolados luego de la información que les dio el representante de Castillo, Casey Correla, y minutos después fueron a casa del jugador, ubicada a sólo unas cuadras del escenario de Achumani, a presentar sus condolencias a la familia del jugador.

Varios de ellos (Juan Berthuy Suárez, Eduardo Villegas, Mauro Blanco, Sergio Castillo) exteriorizaron su pesar por el hecho. Fue evidente el dolor que sintieron tanto los nombrados como los otros jugadores, lo mismo que los integrantes del cuerpo técnico aligado que quedaba visiblemente afectados por el hecho.

DECLARATORIA DE DUELO
Considerando: El sensible fallecimiento del Sr. Ramiro Castillo Salinas, baluarte de la Selección Boliviana y símbolo del Decano de fútbol profesional boliviano.

Que: Los invalorables servicios prestados a nuestra Institución durante varias temporadas.

Que: Su gran aporte a la formación integral y deportiva de la juventud pa-

tricular a través de sus centros de enseñanza.

El Directorio del Club The Strongest, en estricto cumplimiento de sus estatutos y reglamentos, resuelve:

Artículo único: Declarar duelo de 30 días sin interrupción con crepón negro en todos nuestros edificios.

Embarcándonos en el duelo de la Paz a los dieciocho días de la ciudad de La Paz a los noventa y siete.

El Club Bolívar, dueño de la fecha para efectos de recaudación, comunicó al Comité Técnico de la Liga su pedido

HABRA DOS PARTIDOS ESTA TARDE

Pese a la postergación de la jornada prevista para esta tarde en el estadio Hernando Siles, habrá fútbol en Oruro y Santa Cruz, con partidos correspondientes a la décima fecha del torneo liguero.

En ambas ciudades, según se adelantó, Ramiro Castillo será objeto de homenajes con minutos de silencio.

ORIENTE - BLOOMING

El clásico oriental comenzará a las 17:00 en el estadio Ramón Aguirre. Será dirigido por Juan Carlos Arroyo y Luis Linapias.

Los verdolagras llegan de ser derrotados por Chaco, en La Paz, por tres tantos contra dos.

Los celestes, por su lado, igualaron a uno, con Wilstermann, en condición de locales.

Orienté ocupa la quinta posición de la serie "A", con nueve puntos en otras tantas actuaciones.

Se prevé cambiar el segundo puesto de la serie "B", a un encuentro de tinte paripé, a pesar de la diferencia de rendimiento que poseen los equipos.

SAN JOSÉ - WILSTERMANN

Jugarán a partir de las 15:30 en el estadio Jesús

Bermúdez de la ciudad de Potosí. Willy Loroña conducirá las acciones, mientras que Adrián Rivero y René Coca trabajarán a los costados.

Los "santos", en su más reciente presentación, derrotaron a Real Santa Cruz por tres tantos.

Los vallunos, entre tanto, empataron a uno con Blooming en Santa Cruz.

En materia de goles los diez puntos. El cochabambino, cuarto en la serie "A", vive en la gloria del grupo "A", por sus exitosos resultados al día, pero Wilstermann está

en condiciones de ser un duro adversario.

LA NOTABLE ACOGIDA A NUESTRA EDICION EXTRA



Poco después de las cinco de la tarde circuló ayer, en las calles de la Paz, una edición extra de PRESENCIA del DEPORTE.

Las ocho páginas de la entrega encontraron una acogida cuantiosa masiva.

En menos de una hora los "cantillitas" ya no disponían de ningún ejemplar.

Este esfuerzo, humano y técnico, de nuestra casa periodística mereció, irremediable pérdida.

En consecuencia, una extraordinaria respuesta, la que, por supuesto, valoramos y agradecemos.

De cualquier forma no se hizo más que cumplir con una vieja tradición de veracidad y prontitud en la noticia, aquella que caracteriza a estas páginas día a día y, cuando la ocasión lo amerita, con operativos especiales, como el de la víspera, protagonizada por el fallecimiento de su hijo menor, con el que se generalizó el duelo.

Este esfuerzo, humano y técnico, de nuestra casa periodística mereció, irremediable pérdida.

REQUERIDO IMBORRABLE

"ERA UNA GRANDISIMA PERSONA" Azkargorta también está dolido

algo tremendo, era una grandísima persona", indicó Azkargorta en conversación telefónica desde Japón, donde dirige al Yokohama Marinos.

Ramiro "Chocolatin" Castillo falleció hoy tras ahogarse con una corbata en su domicilio. El jugador sufría una gran depresión tras la muerte de un hijo, víctima de una hepatitis aguda, en julio pasado.

Erasmio muy especial, tenía una gran sensibilidad para muchas cosas. Había vivido en muchos sitios y era un hombre lleno de ilusión y proyectos en todo momento. Ha sido uno de los jugadores que más ha hecho por el fútbol boliviano, porque era muy conocido.

No, jugó con nosotros el Mundial y, sobre todo, transitó en el campo de juego las grandes cualidades humanas que tuvo, Erasmio.

"Le conocía muchísimo, porque no sólo estuvo conmigo en la selección boliviana sino que coincidimos en Chile, cuando él jugó en el Everton. Allí fui testigo del nacimiento de su hija pequeña.

Entonces era un hombre feliz. Es

CHILE: EX-COMPAÑEROS SE CONSTERNARON

Santiago de Chile, 18 oct (EFE).- Nelson Tapia, Ronald Fuentes y Rodrigo Córdova, compañeros de Ramiro Castillo en el fútbol chileno cuando este militó en el Everton, mostraron hoy a EFE su consternación y sorpresa por el fallecimiento del capitán de la selección boliviana de fútbol, a quien recordaron como "una persona derecha y leal tanto fuera como dentro de la cancha".

"Tenía una linda familia, con dos niños y jugó por otro en Chile. Pienso que la muerte de su hijo lo impactó mucho. Debe haber sido algo muy fuerte", señaló.

Erasmio buen jugador, carismático, bastante alegre y no tenía problemas con nadie. Era una buena persona un muy buen compañero dentro de la cancha", afirmó.

Respecto de sus cualidades futbolísticas, los tres jugadores chilenos coincidieron en destacar su habilidad.

"Castillo fue muy importante para que el fútbol boliviano subiera de nivel. Era excepcional. Estuvo en Chile, en Argentina, donde jugó en River Plate, Argentinos Juniors, Platense y Rosario Central, y eso no lo hace cualquiera", señaló Fuentes.

Fuentes, defensor internacional chileno, también recordó emocionado la hucha que dejó en el fútbol nacional. "Era un tipo derecho y leal. Le podías pegar todo el partido y él no le decía una palabra", confesó a EFE.

Fuentes vinculó su muerte con el fallecimiento de su hijo mayor, de 7 años, el 29 de junio pasado, el mismo día que su país perdió la final de la Copa América frente a Brasil.

Rodrigo Córdova, compañero de Castillo en el Everton de Viña del Mar, a 120 kilómetros al oeste de Santiago, compartió estas hipótesis y comentó a EFE que Castillo "era muy apegado a su familia".

"Tenía una linda familia, con dos niños y jugó por otro en Chile. Pienso que la muerte de su hijo lo impactó mucho. Debe haber sido algo muy fuerte", señaló.

Erasmio buen jugador, carismático, bastante alegre y no tenía problemas con nadie. Era una buena persona un muy buen compañero dentro de la cancha", afirmó.

Respecto de sus cualidades futbolísticas, los tres jugadores chilenos coincidieron en destacar su habilidad.



Xavier Azkargorta, en Japón, se acordó de las cualidades de Castillo.

BOLIVAR SE SOLIDARIZO CON LA FAMILIA DEL JUGADOR

Bolívar se solidarizó con la familia de Ramiro Castillo y declaró duelo en sus filiales sin suspensión de actividades.

A nombre del directorio del club Bolívar, cuerpo técnico, jugadores, hinchas mas nuestro más sentido pésame a la familia de Ramiro Castillo, expresamos nuestras condolencias, nuestro dolor, nuestra solidaridad", dijo el presidente de la institución, Luis Mercado.

"Lamentablemente hemos perdido no solamente a un gran jugador sino a una gran persona, estamos muy

dolidos, pero nuestros pensamientos están con su familia. Esperamos que la familia tenga cristiana resignación", mencionó DUELO

Mercado hizo conocer que la institución declaró duelo sin suspensión de actividades por espacio de treinta días.

Por otra parte Luis Mercado, dijo que por esta gestión la casa número 10 no se va a utilizar en honor a Ramiro Castillo.

RESOLUCION El directorio del Club Bolívar dio a conocer la siguiente resolución con respecto al luctuoso hecho:

Considerando: Que, en la mañana de hoy ha fallecido el Sr. Ramiro Castillo Salinas, integrante de nuestro primer equipo de fútbol y de las selecciones nacionales.

Que, la trayectoria deportiva de Ramiro Castillo constituye un ejemplo para la juventud.



Luis Mercado junto a dirigentes celestes.

Que, es necesario honrar su memoria como testimonio del aprecio que nuestra institución le ha brindado.

Que, el Club Bolívar Salinas dedicó espacios de la niñez, mediante dos escuelas de fútbol, sostenidas por su propio pecullo.

Resuelve: Art. 1. Guardar 30 días de duelo por el fallecimiento de tan meritorio deportista, debiendo durante este tiempo, mantener el estandarte de nuestra institución en la media asta con crepón negro.

Art. 2. Denominar la escuela de fútbol de nuestra institución con el nombre "Ramiro Castillo Salinas", que se encuentre en la población de Irupana.

Art. 3. Todo el equipo del club Bolívar en sus diferentes categorías, llevarán en su uniforme un ejemplo para la juventud.

Que, la trayectoria deportiva de Ramiro Castillo constituye un ejemplo para la juventud.

Que, la trayectoria deportiva de Ramiro Castillo constituye un ejemplo para la juventud.

Que, la trayectoria deportiva de Ramiro Castillo constituye un ejemplo para la juventud.

Que, la trayectoria deportiva de Ramiro Castillo constituye un ejemplo para la juventud.

Que, la trayectoria deportiva de Ramiro Castillo constituye un ejemplo para la juventud.

Que, la trayectoria deportiva de Ramiro Castillo constituye un ejemplo para la juventud.

